中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

印承及印督：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七七五　郵箱二六號
今日出紙四張半每份叁毫
（大張　外埠版精編）
新聞紙第一八三零五號

有效措施外，同時……的人和事，即應火速向……鉅額獎金。

香港各界慶祝中華民國開國六十八年紀念

精誠團結・擁護國策・支持政府

聯合聲明

美國卡特政府背棄國際間公認的原則，毀棄與盟國訂立的條約，而宣佈與中共政權建立所謂外交關係，卡特政府這一做法，損害了中國人民的根本利益，也違反了美國人民的根本利益。

中美兩國人民有着長久的友誼，中華民國與美國之間是戰時的忠實盟友，吾人相信，美國卡特政府這種不顧道義的錯誤決定，並不代表廣大美國人民的意願，也無損於多數美國人民對中華民國的友誼。

中華民國是一個獨立的主權國家，一貫奉行民主自由的國策，反對滅絕人權的中國共產黨，是國家民族希望之所在，為此，政府將莊敬自強，壯大自己的力量，最終必能達成反共復國的歷史任務。

吾人在此明確表示：吾人將一如既往，毫不動搖地，赤誠支持中華民國政府，擁護中華民國國策，並貢獻吾人之力量，在維護國家利益，保衛民族尊嚴的行動中，誓為我中華民國政府之後盾。

中國文化協會　港九工團聯合總會　香港工商研究協會　香港華商世界貿易總會　香港中文報業協會　香港出版人發行人協會　港九電影戲劇事業自由總會　香港中國筆會　港九私立中文學校聯合會　港九中英文學校協會　港九天台學校聯會　香港宗親會聯誼總會　香港同鄉會聯合總會　樂正總會　蘇浙旅港同鄉會　閩僑會館　閩台同鄉總會　香港廣東省同鄉總會　旅港安徽省同鄉會　四川省旅港同鄉會　香港浙江省同鄉會　旅港湖南省同鄉會　湖北省旅港同鄉總會　香港肉行總商會　九龍肉行總商會　港九新界自由肉商聯誼會　珠海書院　廣大書院　香江書院　聯大書院　華僑書院　德明書院　清華書院　遠東書院　能仁書院　平正商學院　華漢藝術學院　大漢書院　蘇浙小學　蘇浙中學　德明中學分校　大同中學　大中中學　珠海中學　嶺東中學　同濟中學　中正中學　柏雨中學　崇正中學　務實中學　遠東中學　澤英中學　講山中學　振寶中學　文華中學　文安中學　德明下午中學　德明夜中學　大同夜中學　嶺東夜中學　德明英文書院　大同英文書院　珠海英文書院　遠東英文書院　竹閩學校　華聯學校　僑生學校　美基學校　太平學校　福幼學校　西灣村學校　黃大仙嘉嶺學校　大漢高級工藝學校　調景嶺中學　旭光學校　聖德學校　義光學校　天恩學校　靈恩學校　仁愛學校　諸聖學校　正日文專科書院　聖嘉諾書院　蒸德中學　聖伯達學校　大角咀學校　明道學校　陶庵學校　德賢學校　智修學校　培根學校　僑義學校　美江學校　聖明學校　康樂學校　僑心學校　培德學校　漢興學校　慈英學校

信義會學校　少年會學校　北僑中學　元朗中山紀念中學　元朗中山紀念夜中學　荃灣中山紀念中學　荃灣中山紀念夜中學　東方中學　香港萬國基督教聯合會　香港基督徒之友社　韶光計政會計研習所　香港基督教福音通訊團　部氏博陵堂宗親會籌備會　國際堅信佈道會　基督教信生會　基督徒志道會　香港兒童保育會　港九幼稚園協會　中山大學香港校友會　北京大學香港校友會　暨南大學香港校友會　廣州大學香港校友會　旅港黃埔軍校同學會　中央各軍事學校校友會　國立台灣大學香港校友會　國立政治大學香港校友會　國立台灣師範大學香港校友會　國立成功大學香港校友會　國立中興大學香港校友會　國防醫學院香港校友會　中原理工學院香港校友會　台北醫學院香港校友會　中國文化學院香港校友會　台北工專香港校友會　淡江文理學院香港校友會　逢甲工商學院香港校友會　中西投學校香港校友會　中華全球同學聯誼總會　德明中學校友會　中正中學校友會　香港專上同學協會　萬人錄協社　港九同德貨物搬運業職工會　僑港集賢起落貨職工會　僑港玻璃業職工會　香港棉系產業職工總會　香港西服縫造業自由工會　港九飛鵬泥水批盪工會　港九酒樓茶室總工會　港九肉行持平工會　香港航海員合併工會　港九汽車司機總工會　電車自由工會　港九中巴職工總會　九龍中華籐行平樂工會　香港中華汽車公司職工會　港九餐室職工總會　市政事務署九龍工會　香港營造業自由工會　九龍的士司機自由工會　港九橫木業職工會　大廈管理員職工會　香港東華三院職工會　中華電力公司自由工會　僑港東安街市職工會　香港塘五金製品工會　香港鋼器業職工會　港九粉麵製造業工會　港九西酒店茶樓工會　港九美髮業職工會　港九碎石業工會　港九報販總工會　港九機器業職工會　九龍用具業職工會　九龍籐業職工會　港九渡海小輪職工總會　僑港紡織業總工會

港九鑄造業職工會　香港的士司機技工自由工會　香港航空技術人員自由工會　港九雀牌製造業職工會　香港建築工程總工會　鐘錶技術員工會　公共小型巴士司機職工會　香港政府醫務輔助員總會　港九電器業職工會　香港機器造船業總工會　僑港漁船工友總會　港九自由文員工會　僑港船艇木業工會　九龍塑膠製造業職工會　香港織造業工會　九龍灰水職工會　港九魚類業總工會　上海美容理髮業總工會　僑港機車鋸木工會　港九石礦工程職工會　九龍棉織品漂染業自由工會　皮鞋製造業自由工會　僑港膠輪拆卸工會　僑港建築木業工會　港九貨倉職工總會　港九傢俬製造業職工會　港九室內裝修職工會　港九皮具製造業職工會　港九鋼鐵業職工會　港九茶居工業總會　港九藝術木器業職工會　港九造船鋼鐵業技工會　港九洋木傢俬振華工會　九龍上海縫衣業自由工會　港九沙石建築材料總工會　港九勝利建築石業聯誼工會　九龍新界搭棚職工會　多利自由工會　廣竹業職工自由工會　香港英軍華員自由工會　港九塑膠製品自由工會　香港抽紗刺繡品工會　港九竹器山貨同業工會　港九四廣建築業職工會　港九白油業工會　港九搬運行李業工會　沿海江輪航運華人船員起卸工會　香港製衣業自由工會　香港黃埔船塢自由工會　港九海員自由工會　港九織石行自由工會　中式飲食業自由工會　港九娛樂業職工會　協利電影（香港）公司　思遠影業公司　羅馬電影公司　有限公司　宏華國際影片（香港）公司　第一影業機構有限公司　嘉禾電影（香港）有限公司　部氏兄弟（香港）有限公司　人人出版社　亞東出版社　環球出版社　時代批評社　牛頓出版社　新聞天地社　銀河出版社　藝文印書館　新文化事業供應公司　集成圖書公司　國際書報社　華英圖書雜誌社　風行出版社　高山出版社　啟德出版社　東南印務出版公司　自由中國評論社　光華文化事業公司　中外畫報　僑港鮮花行總會　香港新華影業公司

萬隆影業（香港）有限公司　金洋影業公司　華國影業公司　金寶影業公司　八十年代電影公司　光藝影片公司　香港鳳鳴影業公司　恒生電影（香港）有限公司　寶樹影片公司　香港欣欣電影事業公司　今日影業公司　永昇（香港）影業公司　香港彩色沖印有限公司　綜合電影彩色沖印有限公司　宇宙電影彩色沖印有限公司　香港聯合彩色沖印公司　寶華配音有限公司　聯合錄音製片公司　天工彩色沖印有限公司　東方影業有限公司　先鋒影業有限公司　香港國華影業公司　星城影業（香港）有限公司　香港德威影業公司　揚氏國際影片有限公司　永勝電影公司　香港虎威影業公司　富華影業公司　得利影業公司　香港南海影業公司　星海影業公司　成功影業（國際）電影貿易公司　雷鳴影業（香港）公司　張氏兄弟影業公司　許氏影業有限公司　巨星（香港）影業公司　寶鼎電影事業有限公司　金鑫電影有限公司　萬國影片發行公司　萬國電影（香港）有限公司　長江電影有限公司　新國聯影業公司　三羊影業有限公司　國泰機構（香港）有限公司　金鼎影業公司　天馬影業（香港）公司　三羊兄弟影業公司　通用影業有限公司　萬龍影業公司　寶華影業公司　香港部頓影片公司　光明影業公司　旅和影業公司　英冊影片集團　香港東亞電影海員供應公司　尹氏電影公司　東亞電影企業香港公司　香港南強影業公司　香港七海影業公司　延年影業公司　華亞電影公司　有利電影（香港）公司　歐亞電影公司　高朗電影有限公司　文藝影業公司　大華影業公司　香港聯合影業公司　黃岱影業公司　香港民神影業公司　志利電影公司　富茂影業公司　威嘉公司　新世紀影業公司　美林電影廣告公司　劉氏兄弟影業公司　嘉寶影業公司　金禾影業公司　天平影業公司　大合電影（香港）公司　鑫氏影業公司　香港威廉影業公司　豐年電影製作公司　皮亞七公司　香港東南影業公司　吉星影片公司　海角影業公司　永泰影業（香港）公司　香港海明影業（香港）有限公司　東興影業公司　仁信企業有限公司　香港龍國影業公司　三奇影業公司　安達電影貿易有限公司　金星影業公司　順利影業公司　陸氏影業公司　華泰電影片公司　天一影業公司　康一影業公司　大林影業公司　松竹香港新事處　大地影業公司　香港安田影業公司　鷹年影業公司　武漢電影事業（香港）公司　香港十全電影公司　大來影業公司　大成影業公司

高宇巴電影公司　和協電影企業有限公司　大欣影業公司　金海影業公司　明華影業公司　香港中民電影公司　永達（香港）影業公司　偉豐電影企業有限公司　東海影業有限公司　統華電影企業公司　六鳳影業製片有限公司　鴻運影業公司　富電影（香港）有限公司　光誠影業公司　台誠影業公司　金剛電影製片公司　萬聲電影製片公司　巨星影業公司　北極星（香港）影業公司　澤電影公司　綠樹影業公司　香港忠良電影事業公司　一中電影（香港）公司　海外影業公司　嵩山（香港）影業公司　麗華影業公司　大星影業公司　鳳凰美電影公司　玉龍影業公司　中泰香港影片公司　東陸電影貿易公司　銀河出版社　電影小說畫報　金馬影業公司　香港大虹影業公司　香港鳳冠影業公司　梁氏宗親總會　孔氏宗親會　黃汝南堂宗親會　林西河堂宗親會　莫氏宗親會　蕭氏宗親會　伍氏宗親會　秦氏宗親會　龔氏宗親會　朱氏宗親會　陳氏宗親會　薛氏宗親會　梁氏忠孝堂總會　吳氏宗親會　徐氏宗親會　張氏宗親會　開平梁族宗親會　香港至孝篤親公所　余氏宗親會　鄧氏宗親會　阮氏宗親會　許氏宗親會

譚氏宗親會　鄒氏宗親會　周氏宗親會　柯蔡宗親會　司徒氏宗親會　莊嚴宗親總會　馬氏宗親會　鍾氏宗親會　東莞中山堂聯誼會　旅港福潮惠同鄉聯誼會　廣州府僑港同鄉聯誼總會　符氏宗親會　衛氏宗親會　香港關西李氏宗親會　僑宜同鄉會　惠州潮州同鄉總會　會寧聯誼總會　會寧同鄉會　賴族宗親會　潮州陳氏四大夫宗親會　中山同鄉會　廣東龍門同鄉總會　英德同鄉會　新會同鄉會　潮平同鄉會　和平同鄉會　香港國農村互助社　僑港潮汕文教聯誼會　惠陽商會　四川同鄉總會　吳川同鄉會　潮州劉氏宗親會　油塘自由人士聯誼會　東莞僑佛嶺鄉親聯誼總會　高明同鄉會　合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會有限公司　顧陽同鄉會　東北同鄉會　來陽同鄉會　坪洲海豐同鄉會　揚陽同鄉會惠來聯誼會　香港各界自由人士聯誼會　港九住客聯合會　海陸豐劉氏宗親會聯誼會　卓氏宗親會　顏氏宗親會　古溪陳思成堂宗親會　辛氏宗親會　黃江夏公聽有限公司　勞氏宗親會　方氏宗親會　香港中原客屬總會　民治通訊社　僑港華商福利勵進會　青年互助促進會　嘉應五屬同鄉總會　惠州同鄉總會　香港梅縣同鄉會　興寧同鄉會　潮州公會　番禺同鄉會　花縣同鄉會　南海同鄉會　寶安同鄉會　博羅同鄉會　陽江同鄉會有限公司　紫金同鄉會　蘇北同鄉會　海晏同鄉會　從化同鄉會　僑江福利會　五華同鄉會　龍川同鄉會　高雷同鄉會　曲江同鄉會　惠來同鄉會　六邑同鄉聯誼總會　恩平同鄉會　世界何氏宗親總會九龍分會　光華健身協會　興寧同鄉會　九龍各界自由人士聯誼總會　官塘自由商販聯誼會　新界增城同鄉福利會　中國新法學會　新潮報社　港九潮僑黃江夏堂　惠潮嘉曾氏宗親會　潮陽成田同鄉會　羅氏宗親會　旅港廣東新會同鄉會　中國同盟會紀念會　中山同鄉會

龍門同鄉會　鶴山同鄉會　河源同鄉會　香浮會所　海豐同鄉會　陸豐同鄉會　清遠四屬同鄉會　廣西同鄉會　旅港海南同鄉會　兩陽工商總會　番禺同鄉會粉嶺分會　番禺同鄉會元朗分會　潮海同鄉會　梅教總會　復德與仁學會　廣州大學留港同學會　華僑業餘游樂社　粵北工商總會　兩陽工商聯合會　平平互助社　陽江陽春工商總會　文化大學留港校友會　廣東潮江同鄉會　花縣同鄉會上水分會　鍾聲慈善社　稅捷互助社　龍舞國術總會　香港蔡李佛鐘奇體育會　李鄭屋村街坊福利會　石硤尾街坊福利會　增城同鄉會　蕉嶺同鄉會　防城同鄉聯誼會　惠州十屬公會　香港華僑聯誼總會　香港孫中山紀念會　陽春同鄉會　呂氏宗親會　香港公業屋宇居民總會李鄭屋村分會　香港公業屋宇居民總會石硤尾分會　黃大仙區小販聯誼會　東九龍居民福利會　嶺東革命紀念會　新興同鄉聯誼總會　開平同鄉會　僑港骨醫聯誼會　香港漁業工商總會　香港漁業工商總會聖加澤贈診所　香港漁業工商總會聖仁贈診所　香港漁業工商總會油蔴地義學　香港漁業工商總會聖心贈診所　香港漁業工商總會利安贈診所　香港漁業工商總會維康贈診所　香港長洲漁業聯合會　香港漁業工商總會荃灣義學　香港長洲正德學校　粉嶺崇仁學校　惠平學校　卓英英文書院　荃灣廣雅學校　荃灣聖可馬學校　嘉德學校　荃灣惠州幼稚園　荃灣北僑幼稚園　荃灣坤慈幼稚園　元朗惠文學校暨幼稚園　元朗惠州幼稚園　青衣慈育學校　青衣護幼學校　元朗農作互助社　元朗中山同鄉會　上水工商聯誼會　大埔番禺同鄉會　荃灣葵涌健身會　荃灣美孚白田背西樓角三村村民福利會　花縣同鄉會上水分會　上水中順同鄉會　九龍青山道香港華人青年會　香港崗黃竹坑農村互助會　荃灣達明商科學校　元朗中山紀念書院　荃灣倉公坊街坊福利會　青衣張強健身會　上水古洞蔬菜社　上水惠州聯鳳堂　香港酒樓工會長洲協進會　新界青山屯門農業協會　浙江同鄉會

香港長洲菜園行　香港坪洲菜園行　香港調景嶺救總駐營服務處　荃灣新墟街居民會　香港新界養魚協進會　元朗小商業互助會　元朗振業互助社第十三分部　番禺同鄉會元朗分會　僑港南海同鄉會元朗通訊處　粉嶺聯和商會　粉嶺番禺同鄉會　粉嶺農業互助社　新界南海同鄉會　粉嶺東莞同鄉會　粉嶺持牌小販商會　粉嶺蔬菜合作社　軍地蔬菜合作社　粉嶺中華農業持平工會　粉文員會辦事處青年社分社　粉嶺石湖新村福利會　粉嶺汽車運輸商會　粉嶺民安促進會　洪水橋居民福利會　新界華僑福利會　新界青年會有限公司　香港新界沙田大圍工商聯誼會　元朗區社團聯誼會　元朗民安促進會　元朗商會　洪水橋商會　元朗十八鄉童軍區　新田居民協會　新界順德聯誼會　元朗區潮州同鄉會　元朗振興百貨商場街坊互助會　元朗同益市場街坊互助會　元朗郵商業聯誼會　元朗雞地街坊福利互助會　屏山洪屋村廠商聯誼會　新界流浮山區各界自由人士聯誼會　新界屯門商會　新興曾氏宗親會　東北旅港同鄉會　旅港大埔同鄉會　博羅同鄉會元朗第一分會　青山播音廣和健身會　新界水族同業會　荃灣名山國術健身社　新界廣竹業公會　錦田居民協會　元朗捍牛山福利會　香港詩畫書協會　大埔青年會　惠州同鄉會大埔分會　大埔蔬菜合作社　大埔民安促進會　大埔漁業商會　大埔街市蔬菜鮮魚商會　調景嶺國術健身院　新界惠州同鄉聯誼會　青球會　青衣華僑聯誼會　元朗廣西同鄉會　惠州同鄉會荃灣分會　惠州同鄉會坪洲分會　惠州同鄉會上水分會　香港中國健身學院　蘇北同鄉會　青衣信義新村居民福利會　荃灣蔬菜合作社　荃灣北僑福利會　荃灣惠州健身會　荃灣白鶴健身會　荃灣道德促進會　荃灣持牌小販同業公會　葵涌新區街坊福利會　大窩口健身會　石圍角健身會　惠州健身葵涌分院　荃灣增城福利會　惠潮嘉氏宗親聯誼會　荃灣博羅同鄉會　揚光音樂研究社　福惠潮同鄉會　西友造船工會　鴨脷洲青年體育會　坪洲華僑聯誼會　新界養雞同業會　元朗惠州同鄉會　孫中山紀念會西貢辦事處　荃灣尚武體育會　大窩口坊眾健身會

孔雀光國術健身會　張國華國術健身會　李健強健身會　黃樹芬健身會　荃灣勝堂健身會　青山黃乃揚體育會　僑港惠州潮州同鄉總會　新界元朗興寧聯誼會　粉嶺中山同鄉會　上水民安促進會　惠陽健身學院　九龍惠州麒麟隊　荃灣任遠學校　調景嶺工商聯合會　調景嶺自由工商革新會　調景嶺小販聯誼會　元朗博羅同鄉聯誼會　元朗榮農互助社　新界上水民生福利總會　新界上水張氏宗親會　東莞同鄉會上水分會　上水酒樓互助社　上水蓮蓬友堂　上水區社團聯誼會　上水洪樹森國術體育會　港九婦女聯誼會　屯門惠青健身會　香港新界東莞青年體育總會　新界古洞慈祐社聯誼會　會寧聯誼會長洲島分會　九龍中醫師公會　九龍中醫學院　中國醫藥學會　中國國醫學院　中國醫藥研究院　中華中醫藥學院　中華藥業商會　光華中醫學院　港九中醫師公會　港九中醫研究院　香港中醫師公會　香港中醫藥研究院　香港國際中醫中藥總會　國際中醫學院　僑港中醫公會　僑港中醫學院　漢興中醫學院　香港國醫藥研究會　中華國術體育聯合總會　胡雲綽醫藥局　何錦彥跌打醫局　馬泉健身院　陳堯深醫藥局　張志強健身院　潘城體育會　白眉派國術總會　中國道派國術總會　道派陳斗國術總會　蔡李佛始祖陳享公紀念總會　蛇形刁手體育總會（梁家芳）　東莞國術總會（陳年栢）　光華足球會（廖廷皆、劉駒明）　孔德光國術同學會　安邦體育會　詠春派葉問國術總會　周田國術總會（梁基）　香港蘇源體育總會（梁玉）　達摩蝴蝶派馬大英國術總會　牛頭角體育會（林星南、劉華）　洪家王蘇健身院　泰山北派揚威國術總會　北派羅漢門林少立體育會　龍形華南體育會（區世基）　陳燦頭體育會　洪佛派李在生國術會　山東螳螂太極螳螂威體育會（鄭威威）　蔡莫派劉遠成國術總會　吳發體育會　何澤生國術健身會　湛錫國術健身會　許應真國術體育會　急水派馬飛龍國術總會　招允體育會（招鴻鈞）　龍彪體育總會（陳標）　陳積常體育會　莫子京健身會　張炳發體育會　洪佛派國術總會（李賽生）　蔡莫派國術總會　夏生區體育會　吳敬振國術健身院　梁天德國術健身院　朱家螳螂派鄭運體育會

龍形鄭連寧健身院　流民派黎明體育會　呂遠國術社　國際詠春梁挺拳術總會　廣州黃智強武道館　林富國術健身會　羅漢體育會　張炳霖體育會　日昇足球體育會（黃家珍）　惠州黃錦修體育會　孔濤國術體育會　尚武體育會（黃堯初）　南北派劉鏡銓健身院　李惠文體育會　七星螳螂潘漢國術館　顏劍光國術體育會　田勝體育會（吳會權）　鄒錫國術健身院　道派陳正體育會　游崇英詠春拳術會　陳劍安體育會（崔慶寧）　林和健身院（曾興明）　白鶴派倪沃棠國術會　白鶴派吳英鑑健身院　蘇金福國術健身院　黃國良國術會　華夏體育會（梁寧超）　嶺南派陳雷強國術會　鴻勝潘狄體育會（潘城）　洪佛李建璜國術會　達摩派吳福安體育會　洪佛派洪樹森體育會　朱家螳螂張勝體育會　白眉志強體育會　蔡李佛李冠維國術會　喇嘛派羅威強健身會　鐵日良國術體育會　龍慶體育會（區慶）　朱家螳螂鄧一龍體育會　佛家譚超常體育會　志能體育會（李志能）　清天體育會（黃清平）　謝家龍志文體育會　洪蔡派李貴體育會　七星螳螂李錦榮健身院　白鶴派黃道揚體育會　洪佛派洪炳德健身會　香民派張雨泉體育會　高蘇體育會　蘇劍光體育會　羅漢國術會　黃錦南健身院　洪佛派洪錦培體育會　周家螳螂陳金堂體育會　江順體育會　永勝體育會（何樹財、峻明）　七星螳螂梁洪健身院　龍彪李秉衡體育會　劉石清體育會　劉國強六合神功學院　調景嶺國術健身會（陳華程鵬）　吳派國術拳館　洪佛閩泰健身會　梁廷錦體育會　朱氏宗健身院　山球茅山神功學院　鄒煊國術健身院　何聯詠春拳館　命國雄國術體育會　地堂門黃大祥體育會　梁官海體育會　馮奇彪體育會　七星螳螂付榮根體育會　周家張少南體育會　龍瑞龍健身院　盧慶春體育會　劉標國術健身院　吳子南健身院　錢洪茅山學院　陳松健身院　金錦玲拳館　郭安盛健身院　趙萬輝茅山學院　北勝蔡李佛會昭孚國術健身院　劉啟東國術體育會　國華體育會（莫國華）　孫中山文藝體育總會（葉泉）　周家甘國雄體育會　比麟體育會（何財）　力奇體育會（梁保祥）　陳堯體育會　黃波體育會　駱蘇國術健身院

萬光文化服務中心　洪佛周旭健身院　蔡李佛黃江健身院　區輝國術健身院　余焜樵中國國術學會　黃少勳洪拳館　少林形意李正健身院　少林形意黃家榮健身院　冼基豪體育會　陳海健身院　余平國術會　陳達夫健身院　郭明輝健身院　梁麟詠春拳館　陳衛臣詠春拳館　陳大鴻拳館　阮飛龍少林拳術館　達摩鐵英達健身院　達摩盧漢能健身院　羅坤健身院　道派蘇源健身會（馮永生）　道派蘇源國術同學會（蔡志剛）　七星螳螂黃天祥體育會　李志海健身院　鴻利體育會　詠春葉準體育會　吳健身院　黃國雄健身院　洪由生健身院　謝志仁太極學院　李慶成健身院　傅偉斌拳術館　梁輝國術健身院　陳峯體育會　江良健身院　譚國邦詠春拳館　許妙善洪拳館　龐爪黎經緯拳館　詠春李明拳館　李全拳館　葉樹棠拳館　劉明茅山神功健身學院　陳坤拳術館　馮泉拳術館　黃有福拳館　陳俊傑拳館　許勝旋拳館　葉福生拳館　潘錫漢拳館　鄺遠絹拳館　揚紹維拳館　林偉平健身院　劉漢琳拳館　李廣耀跌打醫局　黎財跌打醫局　林仁君醫局　鄒芬跌打醫局　林棠光醫藥局　尹民跌打醫局　阮漁雄跌打醫局　鄒江能跌打醫局　李銳輝跌打醫局　容世彪跌打醫局　歐瑞波跌打醫局　何艷珍跌打醫局　余志文醫局　詠春李勝拳館　屯門趙揚白鶴體育會　屯門惠青健身會　柔功門錦暉體育會　中正紀念總會　穗成體育會　華僑國術體育會　華南國術體育會　慈孝互助社　竹園雞子山體育會　林仁君跌打醫局　陳大鴻醫局　陳才清健身會　俠家拳慶華健身院　香港技藝學院（伍勝）　智維體育會（鍾志雄）　漢強體育會　港九社團義務醫生協會　僑港精誠互助社　香港復興社　光大文宣會　青年中學香港校友會　國父傳衛同志社　世界客屬總會　中華鐵血團紀念會　中華語文研究中心　青年自由協會　青年社　萬光社　油塘區自由聯誼會　神州社　勵志社

中美外交關係今起宣告中斷
我外交部發表聲明
強烈抗議華府毀約

【台北一日中央社電】外交部在今天凌晨，就美國政府于一九七九年一月一日通知終止共同防禦條約，發表聲明，指責美國片面終止共同防禦條約，實違反條約規定的基本精神，中華民國政府已向美國政府提出最强烈的抗議。

外交部聲明全文：中華民國政府一向審慎信守地在共同防禦條約下的義務，從未違反這項條約的任何規定。美國政府無合理的理由就片面通知終止這項條約，實屬完全不可理解。

依照國際法的原則，條約所以簽訂的理由及精神，爲構成條約規定的基礎「未經事先諮商即片面終止共同防禦條約，實違反條約規定的基本精神。

自共同防禦條約簽訂以來，情勢並無重大變遷，因此，情勢變遷的原則，絕不能作爲終止這項條約的正當理由。

中華民國政府對共同防禦條約被片面終止，深感沉痛，已向美國政府提出最强烈的抗議。

【台北卅一日合衆國際社電】在鐵絲網和數十名中國警衛保護下，一組三人的美海軍陸戰隊衛兵星期日作最後一次下星條旗儀式。

爲時三分鐘的下旗儀式於本地時間下午五時十二分開始，沒有舉行特別儀式，亦不受台北二百萬人口的注意，祇有美大使館對街的幾戶人家，和在已封鎖的街道上玩滑板的學童看到下旗禮。

頭帶白鋼盔的特別憲兵在鐵絲網後出現，加强保衛，然而所見祇有一個年青母親懷中胖胖的小孩手中揮舞的中華民國旗。

下旗時，美駐台大使安克志停留在使館內，並沒有向臨時准許進入使館的記者發表任何聲明。

下旗儀式完畢後不久，安克志離開大使館，到台北郊區參加他妻子的生日會。預料他會於一月十八日永遠離開台灣。

大使館的美國旗撤走之後，仍然在台灣土地上飄揚的星條旗，祇有美軍軍營和美軍俱樂部可見。

然而，這些旗幟，亦會於四月終美軍撤離時消失。駐台美軍所服役的協防條約將於一九七九年終結束。

今晚子夜（台灣時間星期一下午一時正），華盛頓將終斷與台灣的外交關係，但兩國使館職員將繼續辦公，直至二月終。

據發言人唐能理說，美駐台使館人員將繼續正常的公務，並享有以往的外交特權。

台灣警備司令部已發出指示，星期一防範任何可能發生的事件。所有預定的集會，包括一年一度的慶祝立國紀念均已取消。

爲進一步提防上週反美示威重演，美大使館已向美國人發出勸喻，在星期一及星期二不要出門。

星期日，在台灣接近終止它最緊密盟友及最後一個大國的關係的時刻，沒有示威的報導。

【北平卅一日路透社電】中共與美國的關係，今晚子夜踏入一個新紀元，雙方把廿九年的敵對擱置一旁後，經過緩慢地而條件好的過程，終於全世界人口最多的中共與超級强國美國達成全面外交關係。

由於雙方處於不同時間區域，看來中共承認美國，會比美國承認中共早了十三小時，兩國的外交官員，在問及這個問題時也吃了一驚，可是，當除夕最後一秒鐘溜走時，他們仍未得到確實的答案。

爲了慶祝建交，美國駐北平聯絡主任伍德柯克在元旦款待中共官員，另一方面，中共駐華盛頓聯絡處並有相應儀式，將於一月尾訪問美國的鄧小平「副總理」，預料會出席並成爲該慶祝會的最高中共領袖。

聯絡處，現時互相設立的聯絡處，係一九七二年已故周恩來「副總理」與當時的尼克遜總統簽署的上海公報的結果，聯絡處要等到三月一日才正式成爲大使館，因爲雙方大使在三月一日才正式上任。

美國副總統蒙杜爾明日會出席北平駐華盛頓聯絡處的招待會。

今日元旦，本報連同增刊出紙四大張半仍售三毫
元旦休假一天，一月二日無報，三日照常出版

恭賀新禧 工商日報敬賀

以人代會名義施統戰手段
中共宣佈停轟金馬
詭言可以和平統一
大陸電視台放映寶島繁榮近況

【香港卅一日路透社訊】中共「人代大會」今日呼籲台灣結束長期以來的仇恨與軍事對抗，爲國家和平統一而努力。中共表示第一步事實行動是從元旦日起停止砲轟金門馬祖。

「新華社」發佈「人大」新年文告說：「當各種有利統一的條件出現之際，沒有人可抗拒民族的意願與拒逆歷史的潮流。」

中共「人大」文告又說，「中共將與台灣當局循經商談結束軍事對抗，以提供雙方在可能區域進行接觸的必需前題和安全環境。」

它說：「台灣當局經常堅持祇有一個中國的原則而反對獨立，這是我們共同的立場以及合作的基礎。」

【北平三十一日法新社電】中共電視台自一九四九年後首次播映一套形容台灣爲中共一省的抒情影片。

該片並沒有評述中華民國政府。電視台沒有指明該段長十五分鐘影片出處，不過，「人民日報」今日在頭版刊載電視台放映該片的消息。

該套顯示台灣高樓大廈和車水馬龍街道的影片，證明台灣並非如中共當局的宣傳的一個貧困和苦惱的國家。

片中還有其他顯示笑容滿面、穿上西服的市民，與正在工作中的漁民和農民的片段，並有夏威夷結他配樂。該片能在中共電視台播映實在令人難以想像。該片的女評述員並沒有提及中華民國政府。

觀察家指出，該片是中共自從宣佈北平和華盛頓關係正常化後針對中華民國所施展的誘哄手段之一。

李光耀新年文告發人深省
越棉難民若知有此一日
當年誓必拼死反共衞國

【新加坡三十一日路透社電】李光耀總理今晚表示：大批難民被逐離越南的事件是在以實利標準衡量下的冷血政策的後果。他又形容該批數以千計的船上難民是和平的犧牲品。

他認爲：「除非世界各國領袖和知名作家對這種不負責任的拋棄國民事件表示憤慨，否則將有更多受害者被送到船艇上逐出國外。」

新加坡總理李光耀在措辭强硬的新年文告中謂一九七八年難民年之名將留傳後世。

他指稱：「那是越南、寮國和高棉所受連串苦難中最令人同情的。過往的大部分苦難都是戰亂時所實施法例的後果。」

「但最近的『艇上人』和『船上人』的被逐事件卻是在戰亂平定下來後在實利標準下冷血政策的後果。他們是和平的犧牲品。」

李氏論及在馬來西亞、泰國、印尼、菲律賓和新加坡數以千計的越南難民時指稱：

「倘若那些不幸的人民早知要遭此厄運，就會誓死反抗免國家受共黨蹂躪。」

「那些自從一九七五年以來被逐的卅五萬名難民，和在高棉、寮國和越南被送往再教育或勞改營的數百萬人民，現在應該明白到當時就是以身殉國保衞原有的生活形式，亦總勝於被共黨『解放』。」

李氏謂：「現時在他們面前卻祇有受苦或死亡兩條路，或將一並遭受上述兩種厄運。」

指摘卡特背信寒盟
芝加哥羣衆示威
美議員加入行列

【芝加哥卅一日合衆國際社電】大概一千五百人星期六和平示威，操過市中心，抗議美總統卡特決定跟中共建立外交而終斷與中華民國的關係。

示威者高呼：「我們要自由，愛台灣。卡特是騙子。下一個被出賣的盟國是誰？」

示威者大部份是台灣移民，他們稱卡特的決定爲「背棄」台灣。

示威羣衆中有高舉旗幟，從愛阿華州立大學、印第安納州立大學和芝加哥大學來的學生。

芝加哥共和黨衆議員和夫向羣衆致詞，描述他九月訪台的觀感。

他說：「內子與我今日到這裏來是因爲我們極之關心台灣一千七百萬人民的命運。」

和夫說他可以理解卡特要與中共建立外交的動機，亦了解促成其事的立法者的動機。

「但是我總不能明白爲甚麼要放棄台灣？」

和夫說：「台灣的自由中國人將怎麼了？」

和夫呼籲示威者向立法者和卡特總統提出抗議。

上海絲織工廠揭露
中共剝削工人眞相
憤怒工人羣衆赴平示威被槍傷
薪微不足糊口．工作時間又長

【北平三十一日法新社電】一名外籍目擊者今天在此間說：「星期五，上海一家絲織廠工人因不滿低工資與工作時間作抗議示威時，中共警察開槍，一名婦人中槍受傷。」

當警察企圖驅散數十名示威的人羣時開火。

該廠工人抗議工資太低說：「薪金低得使我們不足糊口。」

該目擊者說：「大隊警察被召到處理該示威事件。他們開火數發但不能確定是向天或是向人發。」

一輛行經該處的救護車被工人截停將該受傷婦人送往醫院。該婦人受傷倒地數分鐘後仍未有示威者或警察上前救助。

社論
新歲看世局

今天是元旦吉日，亦是中華民國開國六十八年紀念良辰，薄海騰歡聲中，緬懷往事，百感交集。香港居民絕大多數是華人，今年今日，歡樂迎新之時，心潮起伏不已，謹陳數言，藉以互勉：

（一）中華民國進入第六十八年首日之時，正是國家遭遇到開國以來最嚴重的逆流之際，此即自今以後，因美國卡特政府的乖行，中美兩國中斷了超過半個世紀以上的邦交。這一發展不但使中華民國人民悲憤痛惜，甚至使美國無數正義之士爲此而嘆息不已。中美兩國的情誼，不但至深誠摯，而且非與普通邦交可同日而語，蓋以兩國在戰時曾並肩抗敵，兩國子弟共爲自由民主的崇高目標而成仁取義；在和平時期，兩國肝膽相照，同心協力共爲和平而奉獻一切，情如手足，想不到因卡特的無信無義而把中華民國出賣，切斷了外交關係。中華民國政府與人民對此無愧於世，因甘心放棄此項珍貴友誼的罪人是卡特，咎不在我。凡稍有理智之士，必能同意此項結論。

語云：殷憂啓聖，多難興邦。中華民國在建國六十七年的歲月中，誠不知經歷過多少次的挫折和打擊，但始終能屹立於世。自一九四九年迄今的三十年期間，中華民國以台灣爲復興基地，始終站在自由世界的第一綫，高舉反共大旗，對外關係得道多助，贏得舉世的崇敬，內則埋頭建設，經濟方面的輝煌成就，不但獲致自由世界的交口稱譽，甚至大敵如中共政權亦不得不承認中華民國經濟的卓越成就，謂要「借鏡」。卡特雖違背美國民意而悍然決定與北平建交，但盱衡得失，中華民國朝野可因此而建立一項信念：多難興邦，求人不如求己；且藉此可以猛醒，曩昔的過度信賴美國當局，實非善策，必須自力更生，不可把國家民族的命運，委諸他人，聽由擺佈！今後更應全民團結，破除成見，一切須服從國家利益，重振「重慶精神」，克難圖強，相信何嘗不是塞翁失馬，焉知非福。

（二）以言亞洲今後局勢，其展望適與卡特宣佈與中共建交聲明中的估計完全相反，從今之後，戰爭陰影可能籠罩整個亞洲區域，絕對不像如同卡特所言的：與北平建交「對亞洲及全世界和平事業亦有貢獻」。何以故？因爲北平與美國的妥協，它的主要動機是爲了對抗蘇俄，中共「外長」黃華在去年十二月廿六日向「[illegible]國人大常委會」會議所作的報告，對此曾加以坦白承認。他說：美國與中共建交「對於反對霸權主義的擴張侵略活動，將會發揮積極作用。」黃華在躊躇滿志之餘，且將建交是一項「巨大勝利」和「重大成就」。黃華所暗示的，就是卡特的中計和自取失敗之舉。

北平獲得美國的承認後，必利用新的外交形勢，加强對抗蘇俄，以美國爲恃，自認今後的聲勢已與過去三十年來任何時期不同。莫斯科對此極度敏感。觀於「塔斯社」發表的一項糾正白宮發言人的談話，即可證明。當卡特宣佈接獲布里什涅夫來信，謂布氏在信中表示對美國與北平建交並不反對，且認爲是必然的發展。卡特曲解布氏的語意。換句話說，布氏並未表示贊同美國與北平建交。由此可知，莫斯科不但反對卡特的決定，而且對此觸發了怒意。蘇俄今後的行動如何，現時仍須觀望一段時期，但中共與蘇俄的對抗態勢，自茲以後一定加速升級，新的大規模邊境火併，很可能再度發生；此外，越共與中共之間的衝突，連日來已漸形擴大，北平在一個星期前曾對越共發出「人若犯我，我必犯人」的戰爭恫嚇。莫斯科很可能利用越共，放膽大幹，燃起戰火，從南方向中國大陸加强威脅，打亂中共四個「現代化」的步驟和次序。情況如發展到那種程度，亞洲又要進入一場混戰，卡特所期待的和平，不但不可能出現，甚至連目前的和平膠着狀態，也會打破。因此，卡特的決定並非鞏定和平，而是把戰爭的危機升級，同時也將能證明中華民國一貫堅持亂源來自北平的見解，完全正確。

我國今年經濟發展
料可維持穩定成長

【台北卅一日中央社電】據政府經濟主管單位預測，明年我國經濟發展，雖有國際經濟不利因素衝擊，仍可保持穩定成長。

經濟成長：國民生產毛額實質增加率爲百分之八點五；以當年幣值計算，每人平均所得可達美金一千四百元。

對外貿易：商品進出口總值可達美金二百五十億元，其中出口爲一百二十九億元，進口爲一百二十六億元，順差約爲三億元，如加上勞務輸出入合計總值將可達二百八十五億元，仍爲順差。

馬可斯除夕宣佈
美使用菲基地
雙方達成協議

【馬尼剌卅一日法新社電】菲律賓總統馬可斯今日宣告，菲律賓就修訂軍事基地條約，已與美國取得協議，該條約包括美軍在基地外犯罪後的賠償及仲裁。然而，馬可斯拒絕透露美國使用基地要付多少費用及擁有多少權利，因爲要有待兩國政府作出最後批准。

六十一歲的馬可斯，經過三小時與美國駐馬尼剌大使摩菲及外長羅慕洛會談後，對記者作上述透露。

馬可斯說：「可以說雙方在談判中已達致諒解，但仍有幾點需帶返華盛頓讓當局繼續商討，而我也要向國民議會報告。」

恭賀 新禧 華[illegible]茶莊同人鞠躬

恭賀 新禧 華達行同人敬賀

恭賀 新禧 維德旅遊公司陳溉鞠躬

恭賀 新禧 四海綢緞行 萬邦綢緞行 同人鞠躬

恭賀 新禧 景德瓷器行全人鞠躬

恭賀 新禧 [illegible]同人鞠躬

恭賀 新禧 香港東獅子[illegible]鞠躬

恭賀 新禧 香港佛教聯合會 會長 釋覺光 黃允畋 暨全體董事鞠躬

恭賀新禧 香港金山庄行華安商會 理事長 當庭灼 副理事長 古澄波 監事長 麥遂初 暨理監事同人鞠躬

恭賀 新禧 香港傢俬廠商聯合總會 主席 梁秉樞 第一副主席 李長根 第二副主席 王錫華 第三副主席 馬立峯 暨全體會員鞠躬

恭賀 新禧 星光實業有限公司 梁 知 行 鞠躬

恭賀新禧 新僑印刷器材有限公司同人鞠躬 香港灣仔洛克道308—312金冠大廈四樓B座

恭賀 新禧 [illegible]成鑄字所同人鞠躬

恭賀 新禧 香港[illegible]會所主席孔楚帆暨董事同人鞠躬

恭賀新禧 廣州府僑港同鄉聯誼總會 鞠躬

恭賀 新禧 中區街坊福利會鞠躬

恭賀 新禧 有記建築公司 暨同人鞠躬

恭賀 新禧 德興祥誠記五金號敬賀

恭賀 新禧 廖潤琛鞠躬

恭賀 新禧

安泰毛織廠有限公司敬賀

喉症 專科中醫 吳景雲 妙手速癒 喉痧喉癰 喉瘡喉癬 陰虛喉爛 雙單喉病

失眠 實驗中醫 陳珍 祖傳秘方 國內實驗 萬試萬靈 十年廿年 藥到病除

伊朗局勢急激動盪
歐美忠告僑民撤退
美特種艦隊鄰近海域候命

【伊朗德黑蘭三十一日美聯社電】英國大使館週日忠告該國僑民若非有要務在身，宜速離伊朗。由於反伊朗王動亂已令全國震驚，故美國大使蘇川濮召集當地美國人開會。此舉意味伊朗外國人將再次疏散，該國正瀰漫反國王巴拉維的動亂，而外國勢力亦已插手干預。

據外交界人士稱，九個歐洲共同市場國的大使館已決定要求本國政府批准他們勸諭並無要務在身的僑民及其家屬離去。

愛爾蘭大使館週日開始忠告該國僑民儘速利用公共交通工具離開伊朗。

加拿大大使館一名發言人表示將於稍後發出聲明。

據一名美國發言人稱，蘇川濮邀請在伊朗的美國公司派代表於當地時間下午五時出席「重要會議」，並謂將於會後發表聲明。

【德黑蘭卅一日法新社電】此間可靠消息來源稱，在今日麥什赫德東市發生的暴亂中，最少有四十人死亡，二百人受傷。

他們說，當地的醫院擠滿太多傷者，醫生祇好在走廊上動手術。

一位宗教人士說，在麥什赫德宗教領袖塞拉西家中，伊朗武裝部隊槍殺平民，死亡人數未知。

該宗教人士說，在本地兵營附近，坦克輾毀示威者的汽車。

在蘇聯海界以南一百公里（即六十英哩）的聖城麥什赫德，目擊者說，麥什赫德市集附近，警察與軍隊穿上平民裝束，從汽車內向街上任何移動的物體開槍。

【華盛頓三十一日合衆國際社電】美國務卿范斯星期六與國務院高層官員伊朗問題專家會談。

一位發言人否認美國派遣一艘航空母艦到波斯灣的報導。

國務院官員稱，雖然伊朗市內動亂越趨嚴重，和有報導說美國石油工人將於星期日撤離伊朗，但美國政府給予僑居伊朗的美國人的勸告仍然不變。

截至目前，國務院祇勸諭伊朗的美國人遠離發生暴動的地區。官員說，沒有下令疏散。

一位官員說：「有關派遣航空母艦到波斯灣的謠傳全然不確。我們沒有跟總統討論過這樣的行動。」

官員說，菲律賓蘇比灣的美國特遣部隊已受命開往馬六甲海峽，但沒有接到要開入波斯灣的命令。

【馬尼剌卅一日合衆國際社電】密切注意伊朗局勢的華盛頓官員，下令進行戒備狀態的載戰機航空母艦星座號，星期日在南中國海航行。

一美國海軍發言人謂星座號，四艘護航的驅逐艦及一艘補充艦，現時「正在南中國海活動」。

當被問及星座號是否駛往伊朗時，該發言人稱，透露船隻動向不是海軍的政策。

華盛頓官員謂，正在戒備的星座號，駛往印度洋後可能在伊朗區域展示實力，或是撤走大批美國僑民。

來自華盛頓報告稱，星座號在印度洋邊緣出現，會使到軍方可以迅抵速達波斯灣。

該發言人拒絕透露星座號，會否與其它載戰機航空母艦在海上會合。

海軍官方消息則稱：星座號與另一艘中途號航空母艦將依照華盛頓的警戒命令在海上會合。

多方面消息謂：中途號已在週五離開日本橫須賀海軍基地。

伊朗裝甲車鎮壓暴亂：伊朗裝甲部隊開進德黑蘭大街壓制市中心暴亂事件。在爲對付反國王分子，軍隊已加強其軍備。在週六裝甲部隊的出現證明了對付反對者的態度將更嚴厲。

伊王再否認即將去國
文人政府籌組有困難
反對派宣佈逐新總理出聯盟

【德黑蘭卅一日綜合外電】伊朗高級官員今天強烈否定國王準備離國一說。

六十三歲的新任總理巴克狄雅較早時曾說：國王表示在方便時欲出國作醫療與鬆弛一下。

此巴克狄雅在接見官方新聞社時發表的言論立刻引起推測，說國王將在短期內出國試圖對平息政治不安作最後努力。

但宮廷發言人雅丹柏今告訴路透社記者說：國王目前仍未有離開德黑蘭的計劃。

他說：國王可能在冬夏年假時渡假但將等國內回復平靜後才起行。

雅丹柏今的言論由國王的最親近助手與駐美國大使錫克爾的堅定聲明所支持。該聲明說：國王將留在此間看護國家。

官員稱此兩言論並無牴觸之處，巴克狄雅說國王表示當方便時才到國外接受醫療。

宮庭說國王不等國內回復平靜後不會離開，否定了快將出國一說。

反國王示威與武裝部隊開火事件在數市鎮中繼續。

另外一方面設立一個文人政府的努力，在一天於四個主要城市中，軍警與反國王分子的猛烈衝突後，似已遭受嚴重困難。

希望藉此終止日益嚴重的國家危機而被國王指派領導新政府的反對派領袖巴克狄雅昨晚被憤怒的同僚逐出國家前線反對聯盟。該些同袍當國王仍在位時拒絕爲政府服務。

巴克狄雅正與政治同僚進行會談，相信是有關成立內閣問題。三名士兵駐守在他在德黑蘭北部的別墅花園內作保護，他的助手對路透社說他今天沒有空接見記者。

巴克狄雅亦被街頭示威者反對與咒罵，他們稱他爲「瘋狗」與「無權力的奴僕」。

這些街頭的反應好可能使巴克狄雅組織內閣更難進行，因基本的部長可能因此而受挫。

英女警將參加防暴：女警麗蒂正在英國一家警局內試戴保護鋼盔。因赫爾福夏的女警參與警方前線工作漸多，因此警署便爲她們製造了該批鋼盔。該鋼盔經特別強化，並除平常的扣帶外，加上下顎扣帶。警方首長說：在暴亂事件中，該鋼盔能給予額外的保護。

台北警總偵破共諜
拘捕五名嫌疑分子
由中共派遣輾轉繞道赴台灣
圖在選舉期間顛覆破壞團結

【台北卅一日航訊】警備總部最近在民衆合作下，偵破一起共諜滲透入境，陰謀顛覆政府案件。詳細的案情可望在日內公布。

據初步了解，警總已逮捕五名嫌犯，均依叛亂罪嫌移送軍法機關處理。

消息來源透露，這五名嫌犯均在一兩個月前，透過各種不同的途徑潛來台灣，企圖在增額中央民意代表選舉期間，製造事端，破壞團結，妄想造成混亂，遂其顛覆政府的陰謀。

據說，這五名嫌犯都由中共直接派遣，輾轉繞道其他國家，假冒華僑以觀光等名義滲透入境。

他們抵台不久，警總便獲得情報，後在民衆合作下，布線跟踪調查，待掌握有力證據，立刻採取行動，將五名嫌犯一網打盡。警總偵破這起匪諜案，適足說明台灣社會安定，治安良好，不容共諜或其他不法分子有活動的餘地。

由於時逢國家變局，治安機關除已採取多項維護國家安全及社會治安的有效措施外，同時呼籲民衆尤其要提高警覺，嚴防共諜蠢動，如發現可疑的人和事，即應火速向治安機關檢舉，政府將爲檢舉人絕對保密，並發給鉅額獎金。

聯合國在國際兒童年指出
世界各地兒童吸毒問題嚴重

【聯合國三十一日美聯社電】在國際兒童年之前夕，一份新的聯合國刊物星期日將注意力集中於吸毒此一困擾着千萬世界兒童的問題上。

由聯合國麻醉藥品組發行的「兒童與毒品」指出，在哥倫比亞的主要城市內。有十三萬青年吸毒者。在馬來西亞沿海州份則有十萬名青年吸毒者。在一九七六年，美國十二至十七歲兒童中每四個有一個吸毒者，而估計在一九七七年法國學童中有百分之三十吸毒。

該報告說：每年有數千嬰孩因母親吸毒使他們一出生便受戒毒的痛苦。

一九七三年，費城公立醫院中出生的每四個嬰孩中，便有一個的母親是吸毒者。

該小冊子說：無數個兒童濫用藥物的個案是因大量儲存藥物與烈酒而不加鎖及與兒童父母本身的使用所致。

它說：兒童吸毒的原因是受不適當的對待與被父母忽視，其他跟着來的問題是在學校表現不佳，惡劣自我形象的發展，希望從吸毒而能加入某小組找尋逃避、刺激、解脫或擴大生活的意義。

它埋怨說：尤其在北美兒科醫生給所謂的過度活躍或精神受困擾的兒童吃興奮劑或鎮定劑以改正行爲。

它指出，特別容易染上毒癮的是超過五十萬在東南亞三角洲種植罌粟山區的兒童，與其他數萬在中東高地種植罌粟與在南美生產古柯葉的兒童。古柯葉是製造古柯鹼的原料。

該刊物說：聯合國與其他國際團體與各政府合作正鼓勵在巴基斯坦、緬甸、泰國與阿富汗的高地農民種植其他農作物以代替罌粟，及將自己從「國際販毒的奴隸制度中」解放出來。

說及在泰國的計劃時，它說：在高地的農夫渴望知道能使收入較鴉片種植高五倍的農作物。

該些工作費用大部份由聯合國控制藥物濫用基金支付。

印度貧困糧食不足
日有三千多兒童
因營養不良死亡

【新德里三十一日法新社電】印度每月有十萬名兒童因營養不良而死亡，而該國百分之四十的死亡人數是五歲以下的兒童。

當世界正準備爲一九七九年兒童年慶祝時，一份企圖喚起注意印度兒童處境的官方調查披露上述情況。

該調查又說：兒童估印度總人口六億三千萬中百分之四十二，約百分五之兒童在工作，使印度成爲世界上童工最多的國家。

約九千二百萬兒童生活在貧窮以下情況中。

大字報讚揚劉少奇功績
彭眞又傳復出
上週返抵北平

【北平三十一日法新社電】據一張於昨晚在此間「民主之壁」上張貼的大字報稱，前北平「市長」及前「國家主席」劉少奇的副手彭眞已獲恢復名譽，並已返回北平。

上述大字報以「好消息」爲題目並用象徵歡欣的紅色墨水書寫。下款的簽名是一名「北平之春」雜誌的記者，該雜誌是北平「同類型刊物」中新出版的一份。

該大字報謂：「彭眞同志遭林彪和四人幫迫害達十二年之久後，已於十二月二十八日下午四時四十五分返回北平。北平的八百萬人民都懷念着他，並希望由華國鋒主席領導下的中央委員會能盡速再次接納他。」但大字報沒有指出彭眞目前居於何處。

大字報的作者表示：「我們希望他不久後就能被安排職位。」

中共消息人士認爲，彭眞可能被任命爲一個負責研究目前中共正在草擬中紀律檢查委員會主席。

當閱讀上述大字報的羣衆被詢及有關該份宣佈在文革前權力最大之一的中共領導人重返北平消息的新雜誌時，他們指出該雜誌已準備就緒，將於日內出版。上述雜誌來歷不明，但已成爲最近在北平出版的第四份同類型刊物。

該大字報的作者在文中稱讚劉少奇「偉大和不朽的成就」。劉少奇是中共文革期間的「國家主席」。

觀察家指出，當劉少奇於一九六六年因「反對文革」而被革職前，彭眞是他的親密戰友之一。

相信中共是在於十二月十九至二十二日舉行的中共「三中全會」中決定爲彭眞恢復名譽的。

其中另一名在死後獲恢復名譽的彭德懷是毛澤東生前的主要反對者。彭眞曾於一九六五年率領一批知名人物對在一九五九年將彭德懷撤職一事提出批判。

北平出現英文大字報：中共學生羣圍觀看一張標題署英文「愛」字的大字報，內容用中文寫著：「我們要求同美國人民進行各方面的廣泛接觸」，署名爲「中國三名大學生」。大字報在中共美國在一月一日建交之前貼上。

傳付鉅額百萬元
荷商人舒茲達瑪
在薩爾瓦多獲釋

【海牙卅一日路透社電】荷蘭商人舒茲達瑪，昨晚在薩爾瓦多被綁架者釋放，今日離開薩爾瓦多，飛往中美洲一處未公佈的目的地。舒茲達瑪的屬下作上述宣佈。

發言人說：舒茲達瑪偕同妻子和兩名女兒現時在中美洲某地，最後到過的地方是危地碼拉。

非利浦電器公司的發言人補充，他不知道這位卅四歲的荷蘭商人何時返回荷蘭。

發言人拒絕就薩爾瓦多首府的報導作出確定，報導謂菲利浦公司曾繳付一百萬元贖金給綁架舒茲達瑪的左翼游擊隊，換取釋放舒茲達瑪。發言人亦拒絕透露綁架者勒索的金額。

日本怨偶激增
去年離婚案逾十二萬三千宗
結合十餘年者更顯著

【東京三十一日美聯社電】厚生省星期日報告說：一九七八年十二萬三千二百對日本夫婦離婚，較去年增加三千對。

該報告稱：該數字表示每一千人便有一點六對夫婦離婚。同時今年已是離婚率增加的連續第十四年。

它說：最值得注意的是已結婚十年或以上的夫婦離婚率是十年前的兩倍即三萬八千宗。

歐洲續狂風雪
倫敦機場封閉
莫斯科氣溫冷破紀錄

【倫敦三十一日法新社電】今日暴風雪橫掃北歐很多地區，封鎖鄉村、公路和鐵路。廣大地區受到影響，而未知寒冷天氣持續到甚麼時候。

蘇格蘭是遭受最嚴重影響的地區之一。兩列火車受積雪所阻，令差不三百人被困火車之內整整一個晚上才獲救。

所有六條由蘇格蘭通往英國的高速公路全部封閉。

蘇格蘭的道路網亦多數停頓。如果情形不能改善，有關方面計劃以直升機輸送食物到一些鄉村。

西德和丹麥都有大寒的報導，風暴愈來愈猛烈。丹麥警方勸喻村民不要到戶外，甚至步行亦不宜。

英國南部和威爾斯的暴風雪令一條蘇格蘭拖船在康和郡賈山市附近沉沒，三名船員失蹤。

英國南部派立茅茲港已遭封鎖，公路和鐵路積雪達七公尺（即二十英尺）厚。有關方面勸喻英國西南部的居民不要外出。

英國其他地區受濃霧、霧雪和積水影響，某些地區下降幾英吋雪之厚。倫敦兩個主要機場希斯洛和吉城宣佈關閉。

很多地方的電力供應停頓，電話不靈。警方報導有人整晚被困在公寓。

西德北部，很多房屋在冰凍的氣溫下缺乏暖氣調節，軍部剷雪除消除街上積雪時遭遇困難，很多駕車人士途中被風雪所困。

丹麥大部份公路已封鎖，路上積雪厚達三公尺（即九英尺）。但據報丹麥的火車和航空交通情況接近正常。

【莫斯科三十一日法新社電】莫斯科今日溫度成爲有天文台記錄上最低，一夜之間，溫度降至攝氏零下四十五度（即華氏零下四十九度）。雖然天氣奇寒，衰弱的莫斯科人仍然蜂湧到街上購物預備元旦。

市中心擠滿人羣，商店外排了長隊，菜幾農場市場售賣昂貴的食物，尤以蔬菜最貴。購物者匆忙的走過，緊抱着懷裏的美酒，惟恐酒會凍結成冰。

但市內其他地方汽車却「死火」。除非車主大意忘記熄掉引擎，整晚開動着，或者小心的將電池拿到屋內保暖，否則車子不能開動，無軌電車一輛開着一輛即不能行走。

有些巴士在路中心「死火」，司機要鑽入車底，點火替「波箱」解凍。

紅場出現最長的人龍，列寧墓外，數以百計的人羣中間夾雜着儀容特出的警衛隊。塞噴出一團水氣，水氣隨即冷却成冰。

天氣預測今晚大除夕的氣溫不會比昨晚的高多少。

越共謂在西寧邊區
殲滅三團入侵棉軍
棉反稱越軍犯境千人被擊死傷

【香港三十一日法新社訊】河內電台今晚報導說，越南軍隊於上週在胡志明市西北的西寧省邊區的大墾衝突中殲滅了三團高棉軍。

越軍擊毀九架高棉坦克車。並鹵獲大批軍車，七百件武器和以數十噸重計的彈藥。

該電台謂，三團高棉軍於十二月二十三日向美國灣河西岸發動越界襲擊，作爲對西寧省會發動大攻勢的前奏。

據該台稱，西寧省的越軍防衛數日後將擊敗敵軍。

廣播中指稱該等入侵者受命要不惜任何代價佔領該區，然後邊毀農作物和房舍。

高棉則於兩日前聲稱該國軍隊對三師入侵的越軍予以重擊，共有一千名越軍死傷。不過金邊電台謂戰事是在高棉的吉井等省份發生。

日本研製第五代電腦
能想能學幾與人一樣

【東京卅一日法新社電】「讀賣新聞」今日報導，日本將設立一個研究組織，發展能思想能學習的「第五代電腦」。

該份銷量廣大的日本日報，謂研究組織會由政府及私營公司合辦，以取代美國的國際電腦業巨無霸」國際商業機器公司。

該報導稱傳統的方法，已不適用於發展九十年代的第五代電腦，該類電腦能夠思想和學習，和人類一樣。

八十年代的首兩年內，該研究組織會進行基本研究工作，從一九八一年起，政府與私營公司聯合研究新技術。

該日報稱研究組織預料有生理學、心理學及語言學方面專家約十五位，並由他們帶領一些由專家組成的委員會。

菲少婦產下雙頭怪嬰

【馬尼剌三十一日法新社電】菲律賓通訊社今日報導說：菲律賓中部尼格羅斯一少婦在醫院誕下一六磅重兩頭男嬰兒。

該社電訊引述醫院方面醫生之言稱，該名在週五出生的嬰兒的胸部尚有一比另一頭爲大的頭部，電訊中並謂兩個頭部面貌各異，但沒有陳述其他詳細資料。

該嬰之父是一名農人，現正爲嬰兒四出張羅醫藥費。電訊中並沒有提及該嬰兒的性別。

聯合力量對付不妥協以國
沙特阿剌伯將召開
阿剌伯緊急高峯會
卡利得與沙達會談後定會期

【開羅卅一日合衆國際社電】沙特阿剌伯大使星期日稱，該國會召開一個阿剌伯緊急高峯會議，以聯合阿剌伯力量對付以色列的不妥協立場，會議之前沙國國王卡利得會先與沙達總統舉行會談。

亞巴拉日羅大使謂：沙特阿剌伯希望把埃及帶返阿剌伯陣營。

該大使說：「沙地阿剌伯認爲現在必需採取緊急行動，聯合阿剌伯國家來對抗不妥協的以色列，而埃及是一個較大的姊妹國。

他續稱該會議正在籌備當中，且會在沙國國王卡利得與沙達總統會談後舉行，「但尚未決定其他的開會日期和地點」。

皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華 南湾
金茂坪今天加入
監製 鄒文懷
恭賀新禧 請睇好戲
全綫五場 新華 嘉禾 新午 夜映 場
劉家榮 客串主演
洪金寶
最客觀的影評
權威性報紙影評，實讚
中日韓美高手集一堂
WARRIORS TWO
李小龍與贊先生

國泰 新華
新年 新綫 新攻勢
一月四日聯映
全部緊張驚險槍戰打鬥巨片
SPORTING CHANCE
橋段新奇 風格脫俗
軟硬兼施·輕鬆有趣
羅渣摩亞
發了橫財 招來橫禍

明代傳奇人物一代英豪
鄭和下西洋
新年巨獻

愛的世界
影都六場 點加四二
麗院五場 請早訂座
國府統請
比「孤雛血淚」更感人！
misunderstood

慶宮 恭迎元旦 五場 仍映
老千計狀元才

下期獻映 全線
四兩撥千斤
新招式 新風格！

如蒙惠刊本報廣告 請電二二八〇七〇八

馬經

元旦賽馬下午一時四十五分開跑
高班馬實力分子佔優 兩組新馬均勢易出冷

大勢分析
——圈中人

今日的元旦賽馬，仍在快活谷舉行，祇編排八場賽事，分別由第一班、第二班、第三班、第六班及兩組新馬担任演出，下午一時四十五分開跑頭場。今日安排有一項錦標賽，由第一班馬角逐華商會杯，因為該場有「祿怡」及打比冠軍馬「奪錦」坐陣，致騎紛紛避戰，故僅五匹馬列陣，場面異常冷落。各項特別彩池的分佈，除四重彩回復在第六場舉行外，其餘則與以往一樣無變動。

綜合馬匹近期陣上演出及操課表現來看，今日的八場賽事，除第六班短途及兩場新馬實力較為平均，可能會出冷外，其餘的五場由高班馬担任，這些馬演出比較準繩穩健，況且出馬不多，賽前預測實力馬將可控制大局，熱門客在今日元旦相信可以吐氣揚眉了。總括而言，今日臨場投注，應從有狀態的實力馬作為揀場對象，刻意求冷殊非所宜也。

在這裡本人恭祝讀者在新的一年中事事如意，馬到功成。茲將今日八場賽事分析簡論如後：

特好運潛質高 髯鬚仔山海關

第一場 「特好運」上賽初出角逐千四公尺，沿途走勢出色，復課操練積極，頻頻揸跳打磨，進步神速，走勢暢順有勁，今次路程加長，離後信心十足，以馬論馬，「特好運」的實力被對手突出，應可收復前失。

「髯鬚仔」雖然是一匹馬仔，但奮鬥心強，翻步急密有勁，復課成熟有進，卡師押陣必全力以赴，假如前駒演出有失，此馬即有機會出頭了，坐二望一之選。

「山海關」備戰過程充份，狀態不弱，尤其上週與「神威」揸跳一課，走勢輕鬆，直路催騎反應奇佳，唯一顧慮者是馬仍有脾氣，宜酌情選擇。

「確伶俐」潛力相當高，上仗表現未如理想，拚後復課已見有進步，臨場如有異動，不妨作為冷腳小敲。

「好心」，「冰山」成熟程度未足，尤其後者更富灘水準，暫難有機會可言。

「石榴花」，「金豹」及「穩得福」三駒，狀態及質素俱平常，估計是陪跑之流而已，殊無揀場價值也。

世伯貼士

一場：⑥特好運 ③髯鬚仔 ④好心
二場：①一路發 ⑨時時好 ③威勝
三場：④飛鳳 ③樂惠 ①馬中龍
四場：③祿怡 ⑤奪錦
五場：⑦深心知 ④谷中英雄 ③猛龍世界
六場：⑧紫晶 ⑥雄鷹
①迷妙 ⑦穩勝皇子
七場：⑥谷中天子 ⑦光榮 ③扶搖直上
八場：⑤點金王子 ⑩必勝門 ④必盈利

一路發勝望濃 雌威短途出色

第二場 「一路發」跑同程有過佳績支持，現成熟程度已有進步，連課揸跳，走勢凌厲無匹，班次佔有優勢，劉同安上背，人強馬壯，祇要無太大意外，機會應一，正路熱門揀場之選。

「雌威」正宗短途馬，準備過程相當積極，試跑走勢已見上口上力，佳態洋溢，此馬前速銳利，試[illegible]，及時起步搶先快放，力足威脅大局，坐二望一之選。

「威勝」連課試跑力爭前速，狀態不俗，從準備來看，纔後人似有決心出擊，今仗路合有頭，提防突如其來，最佳冷馬之選。

「出口第一」季初跑短途有過出色表現，近期狀態復甦，問題此馬不容易控制，易配譚文就反有戒心，小敲則可，然揀不宜。

「寶星」狀態未如理想，戰意亦未見明朗，難以過信。

「世伯」，「時時好」兩駒適宜此程，前者狀態未勇，後者贏馬後銳氣已洩，操練亦閒散，大冷腳之材而已。

馬中龍戰意濃 樂惠可以添食

第三場 「馬中龍」由大師傅畢奇執韁，奪定首席大熱門地位，上仗贏千四公尺游刃有餘，實力之強可見，復課佳態持續，纔後戰意強，負重磅上陣影響不大，連捷呼聲極高之馬也。

「樂惠」升班實力依然足夠，近期試跑所見，走勢大勇，質新馬進步一日千里，不容輕侮，今仗經磅有利，應防突如其來。

「金星一號」準備空前積極，連課考驗過程令人滿意，此馬兩次上陣已有水準表現，祇要克服畏閘毛病及起步順利，力足推翻預測，危險冷馬也。

「飛鳳」近況起得頗佳，問題纔後門志殊非局外人所能估計，臨場如有分頭不妨敲取，成熱門則有戒心。

「神槍手」狀態平常，此程雖合脚法，無奈質素有不足，能入一位於願已足。

「百利」同程有過良好表現，惟狀態始終無起色，對手強，機會較次。

「奇道標」實力普通，獨入此班佔不到優勢，難有大作為。

祿怡可復前失 奪錦似非善類

第四場 「祿怡」上賽出爭千四公尺，沿途走位出色，轉入直路已超越兩駒，夏達滿以為穩珠在握，詎料稍一不留神被「劍帝」偷襲得手，敗得不值，拚後馬房即進行催谷打磨，狀態保持大勇，今仗馬少而又負磅輕，形勢佔利，實力堅當的「祿怡」應可收復前失了。

「奪錦」打比冠軍馬，成熟有進步，最後試跑與施侶「人之驕」揸跳，直路稍為催騎即有強烈反應，以凌厲步伐衝過終點，狀態已恢復較佳水準，今次有備而來，馬彼得必全力以赴，祇要前段不失地太多，直路門後勁，鹿死誰手未可預料，穩位望贏之選。論馬，本場應是「祿怡」與「奪錦」對峙之局。

「勇冠三軍」有狀態，缺點是馬有平均速度而無特殊後勁，對手實力強橫，畢奇出馬成就亦局限於爭位而已。

「天文台」上次爆冷，今仗仍由黃潤生執韁，但負磅重吃虧，狀態亦非突出，機會較次。「龍圖」跑草地性能平常，路程亦不合，可以不理。

猛龍世界成熟 扶搖直上必爭

第五場 「猛龍世界」準備過程見充份，已收身上力，成熟程度有顯著進步，此馬有速度，質素及實力較同場對手稍超，一二三五公尺力足頒放到底，值得購高多少，首選揀場對象。

「深心知」連課試跑步幅開揚，出脚暢順，勁力亦不弱，雖然成熟程度稍有不及前駒，但纔後戰意強，未嘗無機會介入一爭，坐二望一之選。

「一帆風順」馬身收得相當靚，走勢亦有進步，惟門志越難揣測，有賠率出現可以敲取，成為熱門避之則吉。

「金花臣」高頭大馬，連課與高班馬掂跳觀感不差，獨嫌進度仍未十足，馬彼得出策憑門志或可爭入一席冷脚。

「谷中英雄」準備過程欠佳，狀態稍有進步而已，魏德禮押陣，除非有超賠率出現，否則不值得過信。

「獨行俠」似是而非，進度緩慢，能入一位於願已足。「麗勝」仍未成熟，出脚生硬，難有機會可言。

迷妙佔盡優勢 深心知非弱者

第六場 「迷妙」質素超卓，一哩最合脚法比賽，上仗在沙田角逐千六公尺，取勝過程不費吹灰之力，贏馬無升班，佔盡優勢，目前狀態保持大勇的「迷妙」，穩定首席大熱門地位，取勝呼聲最高之馬也。

「中游之光」備戰過程充份，近況靚極，潛力雖然稍有不及前駒，但狀態則有過之而無不及，苟如「迷妙」臨場演出走樣，「中游之光」應是合理後補冠軍對象。

「雄鷹」跑一哩可以應付，上仗後上力鬥「金喜來」演出已有進步，近期試跑脾氣已轉馴，今番捲土重來，取勝或許不容易，但有實力爭入三甲。

「人之驕」復課與施侶「奪錦」揸跳琢磨，走勢頗勇，馬已收身上力，中距離路程適合脚法，提防在環境有利下爆冷，危險份子也。

「領飛」最後試跑有進展，惟步窄吃虧，除非場地有變化，否則成就限於一位。

「紫晶」成熟程度不弱，高價新馬實力未現底，四重彩冷腳應加入考慮。

最後貼士（中人）

場次		馬名	騎師
（第一場）新馬			1650公尺
正	⑥	特好運	劉伯恩
副	⑤	山海關	羅國洲
冷	③	髯鬚仔	魏德禮
（第二場）第六班			975公尺
正	①	一路發	劉同安
副	⑤	雌威	溫浩倫
冷	④	出口第一	譚文就
（第三場）第二班			1235公尺
正	①	馬中龍	畢奇
副	③	樂惠	劉同安
冷	④	飛鳳	潘納
（第四場）第一班			1650公尺
正	③	祿怡	夏達
副	⑤	奪錦	馬彼得
（第五場）新馬			1235公尺
正	③	猛龍世界	黃禮和
副	⑦	深心知	羅國洲
冷	①	一帆風順	朴仕能
（第六場）第二班			1650公尺
正	①	迷妙	夏達
副	⑤	中遊之光	魏德禮
冷	⑥	雄鷹	薛卓時
	⑧	紫晶	夏達
（第七場）第二班			2230公尺
正	②	長春樹	呂健威
副	③	扶搖直上	何匯森
冷	④	喜加利	容少文
（第八場）第三班			1800公尺
正	⑤	點金王子	李森
副	①	凡宜	潘納
冷	⑩	必勝門	戴萊

長春樹喜加利 中遊之光突勇

第七場 「長春樹」有長途勁力，此程最適合脚法比賽，近期操試所見，狀態已臻勇境，配呂健威上陣又獲得減磅之利，實力堅強的「長春樹」，值得購高一綫。

「扶搖直上」正宗長途馬，狀態與前駒相比毫不遜色，會所馬必然有門志，何匯森騎出水準，亦有資格介入一門，坐位望贏之選。

「喜加利」今季初出即贏二千公尺，迄今一直無出留力以待，從試跑所見，馬的成熟程度及狀態亦有進步，問題是配搭弱，硬拚下形勢吃虧，故列為可爭欠穩之駒。

「世界紀錄」降班已覺有利，缺點負重磅，狀態亦稍起而未十足，暫不宜過揀，冷腳之材而已。

「君子」操練迄今仍無特殊進步，頗然有內在缺點，難以過信。「谷中天子」長途合脚法，試跑勁力卻平常，能入一位於願已足。「光榮」轉厩後進展緩慢，狀態亦表現好劣無常，不宜檢操。

冷三寶

六場：8紫晶
七場：7光榮
八場：4必盈利

冷Q

六場：5中游之光 8紫晶
七場：6谷中王子 7光榮

點金王子勇絕 凡宜必勝門搏

第八場 「點金王子」今季三次上陣，愈戰愈勇，復課準備過程未見懈怠，馬有實力，此程正宗脚法，上仗罕已試牛，今次改易李森捲土重來，有分頭必拚無疑，首選揀場對象。

「凡宜」上次操好不出，全力留待今仗出擊，此馬質新未見底，實力與對手相比有過之而無不及，唯一顧慮者是較上人騎上途馬演出欠穩定，作為配脚較為理想。

「必勝門」有充份準備，狀態及時見勇，戴萊騎後勁馬有一手工夫，提防今次突如其來爆冷，盯緊為要。

「百靈」有潛質，操練過程卻異常閃縮，動向欠明朗之馬，小敲則可，然揀實屬不宜。

「寶城少俠」狀態頗靚，千八公尺較合脚法比賽，配個元智冷人冷馬，臨場如有異動，不可不防。

「多歡喜」狀態稍起而未十足，實力已見底之馬，能人一位於願已足。

「核子天下」、「維京一號」兩駒跑長途適合，惟狀態平常，機會不大。

四重彩心得
安迪

（雙胆）
1迷妙 3人之騷
6雄鷹 5中游之光
9鐵胆雄風

元旦賽馬四重彩編在第六場舉行，由第二班馬跑一六五〇公尺，馬少而實力強弱分明，賽前預測，今次的四重彩賠率必然乏味。

「迷妙」愈拚愈進步，上賽跑千六公尺，末段稍鬆韁繩即輕易贏馬，簡直視對手如無物，實力之高強可見，復課操練積極，狀態有進無退，大熱大勇，如無大意外，「迷妙」穩操勝券，四重彩最穩之馬胆也。

「雄鷹」上賽千八公尺力拚「金喜來」僅敗，走勢已有進步，復課脾氣已收斂，佳態洋溢，馬有實力，全力出擊，亦有資格威脅大局，另一馬胆之選。

「人之驕」近期操練十分積極，走勢及狀態已有起色，亦是今季以來最好的一次，不過負磅重，實力非最突出，可爭欠穩，配腳之材。

「中游之光」長期見勇，長短途俱合跑，問題在第二班實力已盡，好手押陣成就亦局限爭四重彩。

「鐵胆雄風」最近已有復甦跡象，馬有實力，兼且磅輕有利，應防闖入大冷位。

元旦賽馬各場配搭排位

第一場 新馬（場外連贏位）一六五〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	確伶俐	一二八	朴仕能	7	夏
②	冰山	一二八	勞亦思	8	施
③	髯鬚仔	一二八	魏德禮	9	布
④	好心	一一八	李森	5	龐
⑤	山海關	一一八	羅國洲	1	簡
⑥	特好運	一一八	劉伯恩	6	歐
⑦	金豹	一一四	麥子文	3	簡
⑧	石榴花	一一四	潘納	4	沈
⑨	穩得福	一一四	梁偉德	2	張
後備馬：	驟勁	一一八			蘇
	嘉福寶	一一八			王

第二場 第六班（連贏位）九七五公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	一路發	一三八	劉同安	5	杜
②	寶星	一三七	劉伯恩	10	歐
③	威勝	一三四	潘納	8	杜
④	出口第一	一二七	譚文就	3	歐
⑤	雌威	一二六	溫浩倫	4	羅
⑥	世伯	一二五	李森	9	朱
⑦	馬首	一二四	×俠爍威	2	屈
⑧	威勁	一二三	×鄺志祥	6	吳
⑨	時時好	一二三	簡元智	1	陳
⑩	卓家令	一二一	夏達	7	卡
後備馬：	新傾袖	一一三			賓
	從心所願	一一五			王
	戚戚	一一三			朱

第三場 第二班（連贏位）一二三五公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	馬中龍	一三八	畢奇	11	米
②	百利	一二七	馬彼得	6	賓
③	樂惠	一二七	劉同安	9	殷
④	飛鳳	一二六	潘納	1	沈
⑤	神槍手	一二五	夏達	10	王
⑥	多加力	一二三	勞亦思	2	羅
⑦	奇道標	一二一	李森	3	龐
⑧	金星一號	一二一	魏萊	4	鄭
⑨	永發	一二〇	朴仕能	5	譚
⑩	雅趣	一一九	×沈集成	8	張
⑪	信威	一一八	盧約翰	7	朱
後備馬：	陌生人	一一三			陳

第四場 第一班（華商會所盃）（連贏位）一六五〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	龍圖	一三三	朴仕能	3	蘇
②	天文台	一三三	黃潤生	4	陳
③	祿怡	一三三	夏達	2	吳
④	勇冠三軍	一三三	畢奇	5	米
⑤	奪錦	一三三	馬彼得	1	譚

第五場 新馬（連贏位）一二三五公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	一帆風順	一二八	朴仕能	8	王
②	金花臣	一二八	馬彼得	2	賓
③	猛龍世界	一二八	黃禮和	1	屈
④	谷中英雄	一二八	魏德禮	4	布
⑤	麗勝	一二八	麥子文	9	簡
⑥	大吉	一二八	溫浩倫	6	施
⑦	深心知	一二八	羅國洲	5	殷
⑧	獨行俠	一二八	甘保頓	7	簡
⑨	將來得	一二四	浩德	3	鄭
後備馬：	松山	一二八			施
	德發	一二八			郭
	博愛	一三三			蘇
	大成功	一三三			沈
	新旺	一三三			龐
	祝運佳	一三三			蘇
	施他福	一三三			鄭
	美江	一三三			蘇
	得意	一三三			殷
	門金	一三三			卡
	馬蹄香	一三〇			殷

第六場 第二班（連贏位）一六五〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	迷妙	一三七	馬彼得	1	賓
②	人之驕	一三五	霍利安	10	譚
③	領飛	一三三	劉同安	6	殷
④	永恆之光	一三一	李森	4	龐
⑤	中游之光	一三〇	魏德禮	9	布
⑥	雄鷹	一二九	薛卓時	2	陳
⑦	穩勝皇子	一二七	畢奇	3	龐
⑧	紫晶	一二二	夏達	8	米
⑨	鐵胆雄風	一二一	劉同安	5	米
⑩	安穩	一一七	盧約翰	7	沈
後備馬：	銀禧皇冠	一二六			鄭

第七場 第二班（連贏位）二二三〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	世界紀錄	一三七	黃萊	1	鄭
②	長春樹	一二九	×呂健威	6	蘇
③	扶搖直上	一二六	※何匯森	3	陳
④	喜加利	一二三	×容少文	4	陳
⑤	君子	一二三	畢奇	5	龐
⑥	谷中天子	一二二	魏德禮	2	布
⑦	光榮	一一九	朴仕能	7	王
後備馬：	馬霸	一二六			王
	鴻福	一二三			沈

第八場 第三班（連贏位）一八〇〇公尺

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	凡宜	一三八	潘納	8	[illegible]
②	百靈	一三三	十麥子文	11	杜
③	多歡喜	一三〇	十呂健威	6	蘇
④	必盈利	一二九	魏德禮	7	布
⑤	點金王子	一二七	李森	9	朱
⑥	寶城少俠	一二六	簡元智	5	陳
⑦	平渡	一二六	羅國洲	10	簡
⑧	維京一號	一二五	※陳緻培	4	鄭
⑨	核子天下	一二五	嘉寧達	2	布
⑩	必勝門	一二〇	戴萊	3	鄭
⑪	百戰雄師	一二〇	馬彼得	1	沈
後備馬：	幸運錢	一一七			杜
	阿根廷	一一三			施
	飛黃騰達	一一三			施
	柏麗	一一四			沈
	飛來蜢	一一四			歐

特別說明：十 減三磅；※ 減五磅；× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第七搭八場
場外孖Q	第二搭三場
場外連贏位	第一場
場外三寶彩	第六、七、八場
四重彩	第六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

四重彩介紹
馬友

四重（單）複式
1迷妙 6雄鷹 5中游之光 2人之騷

雙馬胆式

馬胆	配	脚
1迷妙	2人之騷	5中游之光
6雄鷹	3領飛	8紫晶

週六四重彩又試爆冷，筆者所介紹出來的幾匹馬，兩匹馬胆如馬來之寶及金安金數入閘，可惜配脚祇得一隻龍城飛將，其他則無影無踪，認輸唔夠運，現又為大家詳細分析今日嘅四重彩，並同時介紹兩隻W。

今次四重彩安排喺第六場，可是出馬太少，祇得十匹，就算爆冷都唔會好犀利，①迷妙及⑥雄鷹呢兩匹質新高價馬必成眾矢之的，事實上牠倆上賽表現得相當好，尤其是①迷妙，以半力贏千六公尺，復課狀態並冇走樣，對手又少，唔係無表現，放心選牠為胆，⑥雄鷹前賽千八影相輸俾金喜來，不足為據，並非前駒潛質比牠高，而係狀態起得有佢咁好而已，今負中磅仍係奇數，是①迷妙嘅心腹大患，四重彩必有牠的一份，亦宜作胆，配脚第一匹是⑤中游之光，此駒狀態未試過咁勇，小魏必定騎高一點，三甲必入，②人之騷馬背濶厚，甚啱長人霍騎，估計好接近，亦宜作配，③領飛及⑧紫晶俱有勇態，如果不怕犯本，可以拖埋，當然愈陣好多。

場[illegible]

第七場	2 長春樹	1 世界紀錄	3 扶搖直上
第八場	5 點金王子	3 多歡喜	4 必盈利

今日賽馬的場內孖Q，排在第七與第八場舉行，首關由第二班馬角逐二二三〇公尺長途，僅七駒上陣；次關由第三班馬跑千八公尺中距離，參戰馬十一匹。茲提出個人心水如次：

第七場，改配呂健威的「長春樹」，乃七七年抵港的愛爾蘭高價馬，四肢修長，步幅寬闊，跑中距離及長途都擅長，於現居班次亦有迴旋之力。近來操練空前積極，成熟與狀態俱躍進，今次是及鋒而試的時候了，允屬首選之材。

「世界紀錄」質素冠同羣，最近已日益勇健，上次的演出亦相當接近，但是所屬馬房作風詭秘，倘若屆時被揀成熱門，也許又退避三舍矣，作配尚可，過據則不宜了。

「扶搖直上」朝氣勃勃，跑此程也適宜，可是質素次一皮，難與對手爭一日長短，充其量可爭一位。

「君子」亦非等閒之輩，然而近態徘徊不前，也許有內在的毛病，稍後始注意未遲。

「光榮」步伐生硬，尚遠離作戰水準，可以不理。

第八場，朱厩旗下之「點金王子」，由李森掛帥，堪稱天衣無縫，此駒身材高大，出脚靈活，於第三班跑中距離及長途都屬中堅分子。近來在不遺餘力的琢磨之下，身強力壯，狀態已及太勇之境，環顧對手，委實無出其右，取勝呼聲高唱入雲，不妨揀場。

「多歡喜」操練不懈，已完全恢復舊觀。此馬體力充沛，具有平均速度，跑中距離最為擅長，可是潛力難與前者相提並論，故勢雖分庭抗禮，祇宜作配。

「必盈利」晨課無缺，勇況與日俱增，由魏德禮押陣，必有出色的表現，然而實力次一皮，故仍難出頭，一位已足。

「凡宜」勇況如昔，但負磅太重，並且已得甜頭，相信是寓操於賽之流，不宜憧憬。

「維京一號」近況似是而非，且班次吃虧，未到注意的時候。

綜合而言，首關我選擇「長春樹」作膽，配「世界紀錄」及「扶搖直上」；次關以「點金王子」為膽，配「多歡喜」與「必盈利」。

魯肅提供 場外三寶

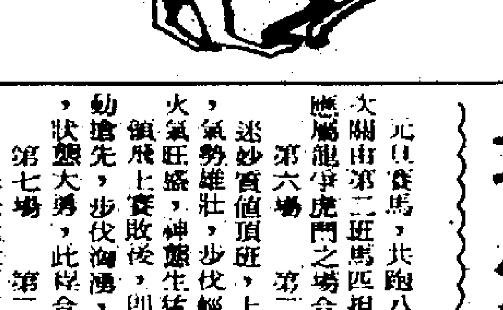
第六場：1迷妙 5中游之光
第七場：6谷中天子 5君子
第八場：1凡宜 5點金王子

馬將貼士

四重彩：人之騷 雄鷹 迷妙 中游之光

場內孖Q
第七場：長春樹 光榮 谷中天子
第八場：點金王子 必盈利 多歡喜

場外三寶
第六場：人之騷 雄鷹
第七場：光榮 谷中天子
第八場：點金王子 必盈利



場內外投注指南

連贏位精選
二場 1一路發 — 5雌威 4出口第一
三場 1馬中龍 — 3樂惠 4飛鳳
六場 1迷妙 — 5中游之光 6雄鷹
七場 2長春樹 — 3扶搖直上 4喜加利

當日孖寶
一場 6特好運 — 5山海關
二場 1一路發 — 5雌威

場內孖Q
七場 2長春樹 — 3扶搖直上 4喜加利
八場 5點金王子 — 1凡宜 10必勝門

四重彩
1迷妙 6雄鷹 2人之騷
5中游之光 3領飛 8紫晶

場外孖寶
(一) 二場1一路發 5雌威；四場3祿怡 5奪錦
(二) 五場3猛龍世界 7深心知；七場2長春樹 3扶搖直上
(三) 六場1迷妙 5中游之光；八場5點金王子 1凡宜

馬胆
八場5點金王子

三寶彩
六場1迷妙 5中游之光
七場2長春樹 3扶搖直上
八場5點金王子 1凡宜

顧位兼投
二場1一路發
六場1迷妙
八場5點金王子

最佳冷馬
二場4出口第一
三場3樂惠
六場6雄鷹
七場4喜加利

各場勇馬介紹
馬將

送馬迎羊，新年伊始，首先恭祝本報讀者心想事成，今日元旦八場賽事，上陣馬較諸去週末更疏落，強碼頗感平凡，而各場重心馬多數落在好門志騎師手上，相信熱門份子會佔回一期上風，投注未宜刻意求冷。以下是各場勇馬介紹：

特好運 第一場：上回變成狀態不能搶入配腳，可證質素不弱，拚後進步神速，且有求勝準備，頭場獨贏之選。

出口第一 第二場：升班之馬，此程是唯一出路，勢必正面出擊，易配譚文就有減磅之利，對爭勝賽建不少，冠軍對象。

飛鳳 第三場：上次沙田泥光之後，一直操好待今仗始重來，志切必拚，有力以半冷姿態掄元。

祿怡 第四場：此匹現役馬王近況依然無懈可擊，半磅回爭理想途程，估盡優勢，可期再傳捷報將功補罪。

金花臣 第五場：拚後進度理想，今次備戰程序符合馬房一貫搏殺手法，此匹還事新馬，值得優先考慮揀場。

人之騷 第六場：勇況積留，今仗途程是奪手戲，而可爭份子多屬同路人，此駒較有分頭，會成頭命天子，半冷獨贏投注對象。

光榮 第七場：根據來港前戰績是典型長跑能手，現時態復勇點，欣逢路合，朴仕能初踏王厩贏馬係此仗矣。

點金王子 第八場：此程正宗，狀態亦勇得及時，李森鏈橋硬馬，定能將此匹懶馬發揮淋漓盡致，力足保尾糊。

場外三寶介紹
神眼

元旦賽馬，共跑八場，三寶彩編在第六、第七、第八三場直串，頭關及次關由第二班馬匹担任，尾關則由第三班馬匹出擊，三場馬匹實力平均，應屬龍爭虎鬥之場合，茲將此三組之勇馬介紹如下：

第六場 第二班 一六五〇公尺

迷妙質值頂班，上賽樂權，蓄銳以待，狀態越磨越勇，馬彼德連操兩課，氣勢雄壯，步伐輕巧，態況更勇，週日絕早鄰添睦步一圈，走勢輕盈，火氣旺盛，神態生猛，此程合脚法，有力再捷。

領飛上賽敗後，即勤加打磨，準備充足，最後試跑與利多拍跳，全程主動搶先，步伐洶湧，轉入直路後更覺厲害，抛離利多四個馬位直衝過終點，狀態大勇，此程合脚法，三甲之材。

第七場 第二班 二二三〇公尺

喜加利長途最合脚法，今賽㩦後競勝紅牌生容少文上陣，負一一六磅，跑長途更覺有利，週日睦步所見，馬身修長，脚出輕巧，覺止靈容，勁力充沛，氣勢旺盛，狀態大勇，今賽如核上人能鎮定從事，此程有力爭勝。

君子經畢奇呼練一番後，狀態轉好，週六早最後試跑所見，走勢雄壯有勁，步大身輕，氣勢轉旺，狀態大勇，此程合脚法，今賽編組有利，恐爆奇之功架，有力威脅前駒。

第八場 第三班 一八〇〇公尺

點金王子上賽狀態初起，二二〇〇公尺全程走勢不俗，跟回一廐第四，賽後復課，馬身豐滿，氣勢更盛，進步極多，賽後有見及此，特聘李森執韁，有意一拚，最後試跑與施侶鐵德拍跳兩段，走勢暢快，步爽身輕，全程主動搶先，狀態大勇，此程合脚法，今賽勝望極高。

多歡喜長途較合脚法，上賽沙地一五七五公尺，前段搶放，回氣不及，屈居第三，上兩賽上陣跟跑，蓄銳以待，此程合脚法，必拚無疑，最後試跑與長春樹拍跳，全程拉韁相就，步爽身輕，狀態大勇，週日同鐵威睦步，神態更生，此程有力威脅前駒。

神駿提供四重彩貼士

三寶彩
第六場：迷妙 領飛
第七場：喜加利 君子
第八場：點金王子 多歡喜

迷妙 [illegible] 人之騷

縱橫 內圈
（老忠）

夏達無意中失去馬中龍的策騎權，卻又在無意中獲得紫晶的策騎權，可算得失有數，夏達前週策馬被夾腳後，以為不能上陣，匆匆通知練馬師米曲凡里，米即聘定畢奇策騎紫晶，本為告東尼坐騎，告因意外墮馬受傷，紫晶遂拱手讓與夏達。

米曲凡里為慎重計，昨晨特約夏達到快活谷，將紫晶交他操千二公尺，僅戰功夫做到十足也，紫晶是紐西蘭高價馬，抽班後迄未上陣，原因是馬主不願愛駒遠征沙田也，故今次難得初出，亦必全力搏迷妙。

場內孖Q
第七場 君子 扶搖直上 世界紀錄
第八場 凡宜 必盈利 必勝門

穿雲箭
第三場 馬中龍
第六場 紫晶
第八場 凡宜

桑田滄海變巨厦 沙田新市換新裝
禾輋邨三座雙塔式大厦入伙

【本報訊】沙田新市鎮實際上每個星期都在發展中，該區現正進行數項建屋計劃。禾輋邨正漸具規模，首批三座雙塔式大厦已入伙，房屋署不久將接收更多樓宇。禾輋邨有三間學校將近建成，商場大厦已開始興建。

該屋邨有行人天橋通往鄰近之瀝源邨，後者於一九七五年入伙，現有住客一萬六千五百人。

房屋委員會發言人說：「在以前沙田谷各部份，正在興建屋邨，建設新市鎮工作現有良好進展，將來新市鎮約可居住五十萬人。」其中一個最大屋邨是沙田之居者有其屋計劃之屋邨，在俯瞰沙田谷一個山上三個人工造成之平台興建。

該屋邨包括九座卅五層高之塔型大厦，矗立於新市鎮，居民可望見沙田之風景。九座大厦之地基工程已完成，並已建至七樓。

該屋邨落成後，可住三千五百零一戶人家。其他屋邨爲沙角邨，新田圍邨及美林邨。沙角邨隔着沙田海與瀝源邨遙遙相對，現正進行初期工程，第一期及第二期之地基工程仍在進行中。

新田圍邨之整理地盤工程已完成百分之九十五，現正進行沉箱工程。

美林邨之打樁工程將於一月開始。

發言人說：「以上之屋邨均達到最現代化標準，有商場大厦及其他設備，沙田新市鎮將成爲展示公共房屋之地點。圖示沙田新與舊之一面：前景爲傳統之小村落，對開爲沙角邨地盤，而在沙田海對岸，則爲瀝源邨（左）及禾輋邨（右）之大厦。

大陸逃港難胞新年宣言

【本報訊】我們大陸逃港難胞滿懷信心迎接新的一年——戰鬥然而是勝利的一年。

去年，我們國家發生兩件大事：一是選定蔣經國先生繼任總統，蔣總統是國父孫中山先生與先總統蔣公革命思想孕育以成的革命政治家。中國得人，從此，政治更民主，經濟更繁榮，人民生活更安定。另一是美國卡特政府背信毀約與中共「建交」，中斷和我國的外交關係。卡特政府這一卑鄙行徑，遭到美國人民和全世界正義人民的嚴厲譴責，卡特政府派赴我國談判的代表團，激起了台灣群衆的反美怒潮，就連住在台北的美國人，也不滿他們總統卡特的所作所爲，結隊在松山機場外，豎起橫額，抗議卡特出賣人權。

美與中共建交，無損於我國的一根毫毛。有着豐富革命經驗的蔣總統，他代表我國人民和政府，向美國人民和政府嚴正申明：中華民國今後將以更堅定不移的決心和信心，爲實現我們國家的目標而繼續奮鬥，進而促請亞太地區的安定與世界的正義和平。並提出五項原則，作爲中華民國處理今後中美關係的基本立場。

我們大陸逃港難胞，堅決擁護蔣總統這一英明決策。

我們這一群大陸逃港難胞，在不同程度上，都遭到共黨的迫害，而於復興基地的台灣同胞，更有共同意志。我們願與海內外同胞團結一致，在蔣總統領導下，爲反共復國作出貢獻。

工團總會元旦大會 譴責卡特投降政策

【本報訊】港九工團聯合總會，今假座九龍旺角長沙街勞工大厦禮堂，慶祝中華民國六十八年元旦紀念，今天大會將有各業百餘自由工會首長及代表參加，紀念會儀式將於今天正午十二時舉行，並同時舉行新年團拜，大會由工總會務主任黃耀錦任主席，發表元旦演詞，大會並發表書面宣言，舉行元旦叙餐，大會宣言全文如後：

我們港九全體自由勞工，一向站在爭取民主自由的正義立場，爲反奴役反極權反迫害，拯救世界被奴役被迫害的人民而奮鬥，一向和美國政府，美國自由勞工，同一步伐，爭取全世界人類求生存求自由而並肩作戰，這種深厚的友誼和精神，我們始終沒有忘記它，而且永遠懷念着。

我們今天要強調指出的，美國乃爲全世界自由陣綫的領導者，對維護人權與追求民主自由的立場與政策，今天已經動搖以至轉變了，這是令中華民國全體人民與美國人民所感到驚奇和痛心的。

民主主義與極權主義，乃爲正義與邪惡兩個壁壘，矛盾性永遠存在，但美國政府，尤其卡特總統，竟然失去正常理智，敵友不分，善惡不明，爲短暫的利益所困惑，採取飲鴆止渴的危險政策，而背離了長期並肩作戰的盟友，而自甘毀滅民主陣綫堅強的團結，可謂完全不懂共產黨之陰謀，實在太可悲了！

美國立國至現在歷史上最大的恥辱，莫如背盟親敵，與中共建交，貽羞於全世界，尼克遜、卡特兩總統，相信萬世之後還要受唾罵……。

我們深信，正義一定伸張，邪惡一定滅亡，港九數十萬自由勞工，爲支持國府反攻復國，爲美國背信棄義，公開抗議，特發表宣言如上，並籲請卡特總統，如何維護大陸人民之人權，希望海內外同胞，國際自由人士，同伸正義，共同斥責卡特總統的投降政策。

停水通告

【本報訊】水務署昨宣佈，港島山頂區若干樓宇，將於一月三日（星期三）晚上十一時起，暫停供應食水七小時，以便進行測漏工作。

受影響樓宇位於柯士甸山道二十五號，二十六號A至二十六號E及盧吉道之範圍內。

灣仔民政區 辦敬老大會

【本報訊】灣仔民政區各社團、商號、分區委員會、大厦組織及坊衆，對提倡敬老尊賢，發揚傳統美德，均不遺餘力。自一九六九年舉辦敬老運動以來，均獲美滿之成果。本年度之敬老運動，業於一九七八年十月廿七日之籌備會議中成立，由灣仔民政主任梁世華太平紳士任大會會長，灣仔民政處副民政主任潘邦漢暨各聯絡主任等爲名譽顧問。各出席者公推劉文翔先生爲大會主席，何煜榮先生任財務，而總務則由盧惠文先生及鄭重強先生擔任，其餘名譽會長、副主席及其他各工作小組容後公佈。

本屆敬老運動將如歷屆一樣，過去均獲區內熱心人士踴躍捐款贊助經費，各商號贈出或半價售出物品作爲贈送會老禮品之用，同時，灣仔民政區青少年義工服務團亦答允派出義工協助此項有意義之活動。是屆敬老活動將由一九七九年一月三日至十二日，爲期兩週。

民安隊員海外受訓 學習他國先進技術

【本報訊】民衆安全服務隊訂有海外訓練計劃，經常派出隊員前往海外受訓，以便提高行動效率，與先進國家比美。

該隊現已計劃於一九七九年派遣兩名隊員，前往澳洲接受深造訓練，學習最新的應付災情技術，例如應付水災、風災及山火等緊急情況之最先進技術。

此外，民安隊隊員及全職訓練人員，亦有被選送往英國受訓。上一批前往受訓之人員，完成一連串有關攀山偵察與拯救，及獨木舟技術之課程後，已於本年八月返港。

該項海外訓練，於十五年前開始推行。當時被遣送往海外受訓之民安隊人員，乃該隊目前之署理總參事陳鎭濃。

推行海外訓練計劃的初期，僅限於派員往英國受訓，由一九六八年起，始有派員往澳洲接受有關民事防衛及災難之訓練。

陳氏指出，海外受訓歸來的人員，都會透過研討會及訓練班等，將其所學教授予其他的隊員。

他說：「透過此方式，本港民安隊之服務，可以追上英國及澳洲方面的發展。」

消防事務處將招募新人

【本報訊】消防事務處將於明日展開一連四天的招募消防員運動。是次招募人數約爲一百六十名。

獲得錄取者須接受一般救火及拯救工作訓練。

申請者年齡需在十八至卅歲間，體格良好，視力正常，能說流利粵語及閱讀與書寫中文，並須於應徵時已在本港連續居留達五年及勿忘帶備本人身份證。

消防員月薪起點爲一千三百一十五元，頂點爲一千九百二十五元，完成爲期六個月的基本訓練後，將獲得一個加薪額。

由星期二（一月二日）至星期五（一月五日）止，下述各處分日設立三個流動招募站，以方便各該地區居民前往應募。每日之辦公時間爲上午十時至下午七時。

星期二（一月二日）——海港路（近灣仔碼頭）；何文田新邨（近第八座）；葵興新邨（近第五座）。

星期三（一月三日）——華富邨（近華樂樓）；藍田邨（近第六座）；大窩口邨（近第七座）。

星期四（一月四日）——柴灣邨（近第六座）；石硤尾邨（近第十座）；梨木樹邨（近第十三座）。

星期五（一月五日）——黃竹坑邨（近第五座）；白田村（近第五座）；元朗邨（近第一座）。

恭賀新禧

中華航空公司
China Airlines
電H-249321，H-243011，K-674151

家樂旅遊公司
旺角亞皆老街16號旺角商業大廈　3—965273　965369

曼谷 古城 芭堤雅
七天 $1,540　六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光，曼谷著名佛寺，玫瑰花園，皇宮，古城，水上市場，鱷魚潭，芭堤雅，珊瑚島，兩晚芭堤雅五晚夜總會，專人領隊。
新春加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一，六，日，出發
九天 $1,650　七天 $1,490
遍遊全島名勝
（住宿園山·芝蘭城·希爾頓）
早機去晚機返，專人領隊
兩程內陸機，四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回，暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蠔島艾蘭廸，海上賭場

逢參加春節旅行團均送名廠相機乙部

MTS 澳門旅遊服務處
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。
碼　頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中　區預售處：皇后大道中萬年大厦地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺　角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

一家四口 生活優游

恭賀新禧 青衣鄉事委員會同人敬賀

恭賀新禧 石湖墟商會 理事長 張權 陳林培 暨同人鞠躬

恭賀新禧 大埔墟靖遠街二至四號二樓 鄧君綿髮型設計中心同人鞠躬 電話：二—六七二四七二 二—六七二五三八

恭賀新禧 金馬餐廳同人鞠躬 總店旺角弼街四十二號 電話：三—九四六三八四 分店旺角亞皆老街廿八號 電話：三—九五八四六九

恭賀新禧 五華旅港同鄉會 理事長 李壽坤 李惠堂 陳濟實 監事長 鍾泉 李乃浪 暨全體理監事鞠躬

恭賀新禧 大埔商會 會長 馬世安 理事長 鄧華 副理事長 蔡木逢 何容生 周明 監事長 丘才 鄧芸濤 林炳崇 同人鞠躬

恭賀新禧 鄧氏宗親會 理事長 鄧文星 鄧祐瑛 鄧毅平 鄧天來 監事長 鄧炯才 鄧振猷 鄧偉 暨理監事同人鞠躬

恭賀新禧 上水鄉事委員會 主席 廖正亮 侯壽德 游位典 暨同人鞠躬

恭賀新禧 百合酒樓同人鞠躬 旺角西洋菜街四十九號 電話：三—九五九七四零 蘇屋邨停車場大厦 電話：三—七零四六六一

恭賀新禧 新界李氏宗親會 理事長 李永清 李炎 李錦棠 監事長 李炳貴 李文康 暨同人鞠躬

恭賀新禧 流浮山商會同人鞠躬

恭賀新禧 大埔潮州同鄉會 會長 蔡木逢 林炳崇 理事長 蔡荃 洪壁堃 監事長 莊榮曉 趙林成 馬桂華 陳光雲 暨同人鞠躬

恭賀新禧 元朗小商業互助會 理事長 陳瓏 李安祥 袁慶光 監事長 賴富 潘子安 暨全體理監事鞠躬

恭賀新禧 十八鄉鄉事委員會 主席 黃武源 戴權 林伙 暨全體村代表鞠躬

恭賀新禧 屯門鄉事委員會 主席 梁乾 劉皇發 陳永慶 暨全體村代表鞠躬

恭賀新禧 荃灣鄉事委員會 主席 陳流芳 楊彼得 傅元洪 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 新界總商會 會長邱德根 理事長 鄧華 鄧同光 鄧還濤 張權 監事長許添 暨同人鞠躬

恭賀新禧 元朗商會 會長 陳錦坤 鄧同光 黃松泉 主席 蔡創業 柯榮謐 暨全體董事鞠躬

恭賀新禧 香港塑膠業廠商會 楊仕權 梁兆佳 唐有洪 沈炳福 梁知行 丁鶴壽 孫建鎔 田家炳 錢涵洲 麥源生 馬瀾脩 劉鑑海 李達方 林許 祝志忠 程柏山 梁國柱 周舜清 黃樹 陳天明 倫林望 黎鈞宇 邱楷傳 陳革能 楊慈非 張洪良 文彼光 鄒才得 劉健杰 林成鋒 李沛 陳更 嚴正 韓輝南 陳宏彬 敬賀

恭賀新禧 旺角街坊會 會長 胡經緯 李振勳 勞秉超 譚傑南 左德明 謝伯昌 黃球 譚煥章 馮家仁 潘祥 陳倉 陳水忠 理事會主席 潘祥 劉志民 曾紹松 陳滙宗 老其松 羅善祥 監事會主席 陳祖澤 洪偉民 陳全亦 劉文翔 暨全體理監事 鞠躬

恭賀新禧 元朗惠州同鄉會有限公司 會長 古道誠 周有 徐少華 李維 理事長 鍾惠賢 鍾譽球 監事長 林輝 吳乃文 鍾生記 暨同人鞠躬

恭賀新禧 旺角區大厦總會 主席 曹紹松 副主席 陳蒲宗 陳國傑 馮家仁 暨全體委員鞠躬

恭賀新禧 香港仔街坊福利會有限公司 會長 羅桂祥 理事長 梁達光 副理事長 方潤華 梁熾鄉 馬秋生 楊植秋 張柏振 何斌祥 鄧栢麟 暨全體理事 敬賀

恭賀新禧 西區婦女福利會 會長黃鳳華 主席許周美圓 暨全體同人鞠躬

恭賀新禧 香港道教聯合會 主席 湯國華 副主席 陳欽 侯寶垣 巖智光 趙仲謀 暨理事同人鞠躬

恭賀新禧 香港四邑商工總會 副理事長 李琳明 理事長 翁家灼 監事長 陳廣就 副理事長 利樹源 伍旋操 暨理監事同人鞠躬

恭賀新禧 東莞同鄉總會 永遠會長周錫年 王華生 副會長 王周 蔡環 周溫方 謝達 湛明傑 主席王仲銘 副主席 張念平 曾治鎮 馬汝良 黎家駒 一鞠躬

恭賀新禧 土瓜灣街坊福利會 會長 梁強 林鑑洪 岑韞田 理事長 顧杞添 佘家瑩 黃光甫 林漢洲 李廣吉 監事長 尹仕權 李卓瑩 陳榮發 暨全體理監事同人鞠躬

去年醫療服務回顧

擴展迅速完成各項重要措施

健康教育活動直接惠及市民

【本報訊】政府衞生服務過去一年迅速擴展，重要事項有實施藥劑及毒藥修訂規例，維護大衆，防範假冒及低劣藥物，成立中央健康教育組，策劃及統籌健康教育事宜，暨創辦第一間牙科治療員訓練學校。

過去一年來，其中一項與廣大市民有關的重要發展，是藥劑與毒藥規例於是年七月一日實施，以管制藥品的售賣與製造。醫務衞生處已設立一個藥劑法例組，切實執行這些法例，負責監察約二千五百間售賣普通藥品的商店，及另外二千二百間註冊第二類毒藥表列售賣商。

年來的另一項有意義發展，是設立中央健康教育組，策劃及統籌醫務衞生處部門內及聯同其他專業團體或志願機構推行的各項健康教育活動。在過去十二個月，中央健康教育組併大力推動各項照顧健康的運動，如防止高血壓、眼睛護理、聾啞人士就業，及兒童護理等。

本港第一間牙科治療員訓練學校亦已在靡利臣山麥理浩牙科中心開辦。

並展開一項為新生嬰兒至五歲大兒童作定期檢驗的綜合觀察服務，務求將兒童的所有先天性或後天性畸形，及早發現俾能採取補救行動，按照該項服務計劃，被發現有先天性畸性的兒童，將交由各專科予以徹底檢定及治療，該項服務大受歡迎。

一九七七年四月起實施的分區統籌醫療衞生服務計劃，大致上已達到主要目的，使各醫院及診所的設施達到物盡其用的程度，兩間主要的區域醫院——瑪麗醫院與伊利沙伯醫院所受壓力，已大大緩和。補助醫院的病床使用率已經增加，到達超過百份之八十的滿意水平。

政府診所門診服務的需求繼續增加。為應付日漸增加的需求，醫務衞生處於十月間增加四間夜診所，使到夜診所數目達十四間。此外，有六間政府診所在星期日及公衆假期亦有診症。政府診所門診診症次數，過去十二個月共超過一千零二十萬人次。

廣華醫院十一層高的病理檢驗大樓建築工程於年底開始，當建成時，將提供全面病理檢驗服務。

在東新界區，將續醫院新擴建工程於一九七八年九月開始，進行擴建及改善工程的目的，在於使到該醫院具有作為地區醫院的規模。

在十年醫務發展計劃中概列的若干主要計劃，將在今後數年內陸續建成。

本港第二間醫學院將在香港中文大學設立，第一批學生將於一九八一年入學，接受臨床前期的訓練。該醫學院將來每年造就醫生一百名。沙田新醫院將作為訓練醫院。

一九七八年僅有兩宗霍亂症報告，一宗在九龍，一宗在新界，當局採取各種預防措施，使其無從蔓延。

結核病發生宗數和死亡宗數繼續減少，新生嬰兒約有百份之九十八均接受卡介苗注射，百份率之高大概是世界之冠，當局於四月推行一項找尋病症的運動，獲得良好反應，並有計劃於今年稍後展開另一項主要運動。

以往五歲以下之小童極易患染痳疹，但自一九六七年起採用預防痳疹注射後，痳疹症已大為減少，以前每兩年流行一次的情形已不復見，六、七月間，僅有單件兒童患染痳疹，但情形輕微。過去一年來並無小兒痳痺症或白喉症發生。

葵涌水管爆裂 水浸三處油站

黃坭水直冲荃灣警署

【本報訊】青山道葵涌段電話機樓地鐵地盤內一條食水管昨晨爆裂，夾雜着地盤的黃泥沿着青山道瀉下五百多碼，直冲至荃灣警署附近，地盤隔鄰的三個油站受水浸影響，被迫暫停營業，附近交通亦要改道。受影響的三個油站是德士古、蜆殼及美孚油站。

昨早八時左右，上址地盤的一個食水管突然爆裂，水柱冲起十多呎，食水夾雜着黃泥冲破了地盤的圍板，直瀉出馬路。由於該段馬路是斜坡關係，黃泥水由葵涌段一直冲至荃灣德士古道，長達五百碼。由葵涌國瑞道至荃灣德士古道之間的青山道亦被黃泥所掩蓋，深泥二吋深，附近皆成澤國。

事發後，有關當局立刻派出大批人手到場剷泥，由荃灣至九龍的來往交通均受影響。

因水浸關係，警方昨早將德士古道與國瑞道的一段青山道封閉。任何由青山路駛向九龍方向的車輛，需改由楊屋道行走。

危險

電單車用菠蘿胎 禁行駛普通路面

違者將會被檢控

圖為一輛裝上越野「菠蘿輪胎」的電單車，圖左的一輛則裝上普通輪胎。

【本報訊】電單車越野賽好手求勝，便要把普通輪胎換上「菠蘿輪胎」。但這種適合賽車用的輪胎，肯定不適合公路上使用。

運輸署發言人昨日對那些電單車駕駛人提出警告說，在路上駕駛電單車祇應使用普通輪胎。他指出「菠蘿輪胎」在道路上使用，實屬危險異常。

發言人指出：這種賽車用的輪胎，不但危害電單車駕駛人的安全，且亦危及路上其他人士之安全。

他又說：「在普通道路上使用越野賽用輪胎，亦屬違法之舉。」

根據道路交通條例，違例人士第一次被判罪名成立，可被判罰款五百元，並入獄三個月。

發言人說：在不久之前審訊的一宗電單車意外案件，駕駛人被判危險駕駛並導致他人死亡罪名成立，被告人於事發時駕駛的電單車是裝上了越野賽用輪胎。

「越野賽用輪胎之設計，能使輪胎抓緊泥土，在軟地上不致滑輪。不過，在普通路面使用，則貼路性能極差。」

他解釋說：「電單車駕駛者，若在普通路面突然煞掣，則可能發生不幸後果，原因是輪胎與路面之實際接觸並不足夠。」

他繼續說：此外，該種輪胎，每一個均清楚註明不適宜在普通道路使用。

「運輸署對愈來愈多電單車駕駛人士裝上越野賽用輪胎，並在公路上駕駛的情形，極感關注。」

發言人提出警告謂：截至本年十月底，共有一萬七千輛電單車在該署登記。倘若該種輪胎繼續為人濫用，則道路安全大受影響。

毒販無孔不入

魔爪伸向建築工人 誘其上癮成長期客

【本報訊】你有張良計，我有過牆梯。本港販毒集團為應付有關方面的嚴密緝毒工作，現正向各階層發掘「新買家」。較顯著的跡象，是伸展到收入較豐富的建築工人身上，引誘他們染上毒癖，以達其擴充銷售的目的。

由於年來毒品奇缺，使售價飛升，現時市面的售價是，每小包（零點三克）的海洛英售價，已由廿五元漲至四十元，已非一般癮君子的經濟能力所能負擔，但毒販為了維持每年價值高達六億元的毒品市場，不輕易就此放棄，因此已設法將零售網伸展入建築地盤，以期獲得「新買家」。

多年前，毒販銷售毒品的目標，是船塢及工廠，但現時收入豐富的是建築工人，於是便被認為是新目標，是一個較佳的販毒市場。

有消息指出：被引誘吸毒的建築地盤工人，大多數是半熟練工人，年齡由廿五至三十五歲較多。

地盤的半熟練工人，每天的工資都達港幣百元或以上，發薪日期也準，毒販在「收數」方面較少拖欠情形。因其已被視為「安定」。

家庭嘉年華會招待區內千名兒童歡渡除夕。

敦睦家庭生活教育

西區嘉年華會 男女老幼歡渡除夕

【本報訊】在和暖的天氣下，數以百計的小童於西環科士街球場，歡渡一個愉快的除夕。

昨日舉行的「家庭嘉年華會」，為中西區民政處、中西區社區及青年事務處與西環慶星蜀分區委員會合辦，目的在藉着各項比賽，攤位遊戲及展覽，宣傳家庭生活教育，敦睦家庭各成員的關係，鞏固家庭作為社會基層單位的功能，以協助克服各種社會問題。

於下午一時許，一隻醒獅經點睛後，隨鑼鼓聲舞動起來，由於是星期日，又適逢除夕，吸引無數兒童圍觀。但場地有限，人潮卻洶湧而至，使會場頓陷於擠迫和混亂，幸而男女童軍合力維持秩序，這班小乖乖才安然坐在地上看各項精采表演。

節目內容十分豐富，除醒獅表演外，有威靈頓英文書院用美樂笛吹奏歌曲，全部為時下流行的粵語歌，如「倚天屠龍記」、「小李飛刀」等，眞是耳熟能詳，在場觀衆一時禁不住歌癮，隨聲唱和。此外，還有粵曲、民歌、東方舞、時裝、警世歌劇表演。

在攤位遊戲方面，由於是推行家庭教育運動，故遊戲名稱亦以此為主題特徵，如給青年人的「人生道路」、「百步穿楊」，給父母的「感恩圖報」、「管教十三原則」，給老人的「敬老尊嚴」、「從心所欲」等，意義深長。

最長的一個攤位人龍是「敬老尊嚴」，乍眼看來似乎這批年青一輩對尊敬老人很重視，其實此遊戲容易得獎品，祇要玩者將手上的小皮球擲向距離約十呎的老人口中（祇是一幅老人畫像），便得獎品，所以，如果將遊戲變作事實，對於老人眞是不敬。

為「常見疾病之預防方法」展覽。（本報記者林潤明攝）

石澳道小彎角 兩私家車相撞 一外籍人受傷

【本報訊】港島石澳道，昨晨發生一宗兩車迎面相撞交通意外，一名外籍男子受傷送院救治。

事發於昨晨九時卅分，一輛私家車向石澳方面行駛，途至石澳道近十五號引水道的小彎角時，突然與另一輛向筲箕灣道行駛私家車相撞，後一車駕駛私家車者為一名外籍男子，當場浴血車廂，事後有人協助報案，將傷者送院急救。失事原因，當局已展開調查中。

荃灣首屆藝術節開幕

區內圖書館配合推廣

【本報訊】市政事務署荃灣公立圖書館，將舉辦一連串的推廣活動，以配合今日至一月十五日舉行的第一屆荃灣藝術節。

該等推廣活動分為兩類，包括一個圖書展覽以及多項專題講座。

圖書展覽定於明日至一月十四日，在荃灣圖書館的成人圖書室內舉行。展覽的書籍均與藝術有關，而以書法、繪畫、音樂、歌劇及話劇有關的書籍佔大多數。

專題講座的題目包括中樂、中國戲劇、西方音樂以及話劇。這些講座都是在藝術節期間舉行。

市政事務署新界區圖書館館長歐克樂表示，該等推廣活動讓他們在參加各節目前，或者是欣賞過該等表演後，可以對該等藝術作進一步的研究。

他說：「為了使展覽的圖書更為豐富，部份的書籍乃由新界其他圖書館借來。」

除了為配合荃灣藝術節而舉辦的推廣活動之外，所有新界的公立圖書館，其中包括上水圖書館、大埔圖書館、屯門圖書館、沙田圖書館和荃灣圖書館，亦在一月份為新界居民安排了一項全新的推廣活動，旨在吸引更多青年前往圖書館，使到圖書館更能充份地被市民使用。

該等活動包括：黃金玲鋼琴獨奏會、中樂演奏會、劉長江笛子演奏會、掌中木偶表演、李冰學生演唱會、陳蝶演唱會、民歌演唱、土風舞表演、歌唱及魔術表演。此外，還有定期性舉行的電影欣賞、專題講座及興趣小組等。

歐克樂館長說：「所有推廣活動都是免費的。有興趣參加者可致電一二一四二零九五一，向市政事務署圖書館總辦事處查詢。」

眼科問題解答

雙週刊專欄歡迎讀者來函詢問

本報以雙週刊形式，刊出「眼科問題解答」專欄，由「香港眼庫及研究基金」屬下的眼科醫生為讀者解答有關眼疾護理問題，歡迎來函詢問，來信請寄灣仔分域街十八號本報編輯部收，信封面請註明「眼科問題解答」。

林承恩君問：

（一）青光眼是什麼原因？除了施行手術，有沒有其他的方法可以預防？

（二）據說一隻眼睛患了青光眼，另一隻好的應即施行預防手術，否則遲早也要發青光眼，不知確否？

答：青光眼在一般人的心目中是既可怕而又神秘莫測的，自古而今，人們認為患了青光眼就等於說盲的來臨而莫之奈何，其絕望有至於此者，其實是太過份了，只因不明白病理的發展以致延誤治療或對治療發生懷疑而得到的惡果，今日醫學昌明，一般疾病不但醫生精通，就是普通人也略知一二，但是青光眼在名詞上雖然家喻戶曉，若問究竟是什麼呢？恐怕除了醫生之外沒有幾個人有點正確觀念，因此無論醫生對患者怎樣地解說也如墮入五里霧中，本文所說雖然不深入，希望能使讀者更容易獲得點印象，以下是關於原發性青光眼的概述：

眼光有綠色虹閃爍着是青光眼的一個常有的病徵，其他症狀則分兩類型來說，有急性型和慢性型，急性者發作迅速，患者感覺眼紅、眼痛，頭痛，瞳孔擴大，視野縮窄，視力減退，甚至於痛到惡心嘔吐的，這時患者常忽略了眼睛而只要求治頭痛，到發覺不但頭痛醫不好，而且眼睛也盲了時便悔之晚矣，這種情形並非少見，所以特別一提，頭痛時不妨看看眼睛。至於慢性者則無上述症候，只是視野縮窄，視力慢慢地減退，患者本身甚至不會發覺有異，偶然因為看其他的疾病被醫生檢查眼底部而診斷出來的。

不論是那一類型的青光眼，其危害都是相同的，如果得不到適當的治療，到頭來都會盲了，不但要接受治療，並且要及早治療，及早診斷和治療青光眼也是醫生耿耿於懷而樂於完成的責任，對於這點經常都要大費唇舌，因為要說服一個本身認為沒有症狀的人來接受青光眼的治療眞是談何容易，就是對於患過急性青光眼的患者來說，一旦症狀被藥物控制了，便以為是痊癒了，還要他繼續用藥或說要施手術，不是多餘了嗎，其實是大錯的，因為即使得到適當的治療也不能說是痊癒的，只可說被控制住了，為什麼呢？其一是視力（包括視野和中心視力）不會完全回復從前一樣，其二是一旦控制不佳即有機會復發的，而且一次比一次壞，以下答作解釋。

青光眼的成因是眼球內液體循環受阻，障礙的方式幾乎全是液體的去路受阻。說來話長，也不是要大家深入去研究，所以按下不表，既然液體的去路受阻了，便形成液體增加，眼球內壓於是增大，一時之間阻塞以至眼內壓驟然增加的是急性型青光眼，反之阻塞不太而眼內壓作長期性漸漸地增加的是慢性型青光眼，在高眼壓之下使眼球內的視神經組織是受不起高壓力的，在高壓力之下使會壞死，任何治療的目的都是使眼內壓恢復並維持正常，不能使視神經組織起死回生的，可知及早治療把眼內壓控制在正常範圍之內的重要性了。

患者大部份都是一雙眼的眼內液體循環的去路有問題的，甚少例外，只是在程度上或誘發原因的有或無的分別罷了，因此一雙眼都要顧及是須要的，或者說是預防發作也可，絕不是如問題中所云一隻眼睛患了青光眼，另一隻好的應即施行預防手術……，問題在於另一隻所謂好的眼其實也不好，只是表面上沒事而矣，必須瞭解到這點才不致滿腹疑雲，又如果只在作預防性而言，並不是說非要施手術不可，施手術不是唯一的方法，它的好處是比較可靠而又一勞永逸罷了，適當而有恒的使用藥物亦未嘗不可，故除了對病的本身的須要之外，醫生不斷酌到患者的多方面情況而作出決擇的。

上面提及誘發原因，對青光眼來說是頗為重要的，能夠避免無形中就是預防發作的一種好法，誘因中諸如情緒激動，黑暗中使用目力，擅自亂用眼藥水等，以後者為最危險，目前在答讀者有關眼藥水一文中曾經講過，一般青光眼的患者滴了散瞳眼藥水便會引起發作，就是本來從不曾有過青光眼的老年人也會因此而引發的，宜加注意。

天氣預測

吹緩慢至和緩東至東北風，多雲。部份時間有陽光。最高氣溫為攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之八十六。黃色火災警告訊號仍然生效。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億六千三百四十一萬立方米，即佔總容量百分之六十二點九。

農曆新年返大陸 港客料激增

【本報訊】農曆新年期間，將過廿萬名港澳客返大陸探親和歡度新春。

去年約有廿五萬港澳旅客在新年期間前往中共探親，但今年將因「門戶開放」關係，而出現自四九年以來的擠擁現象。

來自廣州方面消息：新的海關大廈，正加緊在農曆新年直通火車服務展開以前完成。中共動員三百多名工人，以期加速完成工作。

最近從廣州返港的旅客表示：自文化革命以後，中共商店首次有牛仔褲出售，他們同時注意到，為了切合農曆新年之需要，應節商品有顯著增加。

一名旅客指出：「一般日用品價格從未有過如此便宜。」據觀察所得，今年之所以出現如此擠湧情況出現的原因為：

（一）港澳人士對新中共的一切均充滿好奇。

（二）由於中共放寬政策，港澳人士可以帶一些從前不能帶的奢侈品回鄉贈親友。

棉系職工 自強愛國大會

【本報訊】千多名來自港九新界各紡織印染和製衣廠的男女職工代表，於美與中共建交前夕——十二月三十一日下午四時，齊集在棉總荃灣會所，舉行自強愛國大會。會中出席職工代表們都義憤填胸的對美國卡達政府背信棄盟，一反要求其保障人權的諾言，與全世界最無人權的中共勾結建交的乖謬行為，予以強烈的譴責。代表們熱烈發言，一致表示堅決遵照先總統蔣公「莊敬自強，處變不驚」和「國家命運操之在我」的昭示，自強不息，團結奮鬥，共赴國難，并用實際行動表示對政府的擁戴和支持。

大會通過上書蔣總統經國先生，表示他們效忠國家，擁護政府的赤忱，代表們都用鮮血簽下自己的名字，矢誓忠誠。大會繼通過即席愛國捐獻，有的代表們紛紛捐獻，有的代表他們的家人，工友捐獻，共集合港幣二萬餘元。大會於下午六時三十分在敬禮的「三民主義萬歲」、「中華民國萬歲！萬萬歲！」聲中結束。

人慾橫流色狼猖獗

去年強姦案件激增

破案率百分之五十強

【本報訊】由於色情泛濫，色狼當道，去年（七八年）慘遭強姦的婦女數字驚人。

根據警方發表之統計數字，去年向警方報案之強姦案，均較前年（七七年）有所增加，稍為令人覺得安慰的是破案率亦較為增加，使犯罪者得以接受公平的法律審判。

	七六年	七七年	七八年
強姦案	六十二宗	五十五宗	六十一宗
已破案者	三十二宗	三十一宗	三十六宗
破案率			
非禮案	八五〇宗	八七六宗	七一五宗
已破案者	五四五宗	五八四宗	四一四宗
破案率			

上述數字只是根據已向警方報案者，其他受害人畏羞而未向警方投訴者並未包括在內，到底在年中有多少婦女受害，則難有一個正確之數字，但一般相信沒有報案者較報案之數字為高。這點我們可以從香港家庭計劃指導會的幫助被強姦婦女服務之個案數字反映出來。由去年一月至八月尾止，共有七十人要求協助，較警方接獲投訴之全年六十一宗還要多，這反映出很多人仍寧願含羞忍辱，不報警而反向家計會求助，同時亦顯示出這類有意義之服務的需求很大。

遠東書院 學生聯會 選出新員

【本報訊】遠東書院學生聯合會，第十二屆新職員，業經選出，名單為幹事會會長柯君恒（工管系），副會長潘潔玉（中文系）、許愼明（藝術系），總務陳廣照（土木系），秘書謝小華（藝術系），財政吳凱思（會計系），學術裴佩娣（外文系），福利蔣凝（土木系），康樂馬偉基（藝術系），公關周伊玫（工管系），紀律梁潤雄（會計系）。

評議會評議長鄭松枝（土木系），副評議長胡志榮（建築系），秘書潘麗施（外文系），評議員：張玲貞（會計系），邱保強（會計專修科），林月娥（中文系），葉正霖（土木系）。

頃悉：該會將於一月十四日，假九龍明愛中心大會堂舉行就職典禮。

遠東書院學生聯合會於昨日除夕晚會席上，一致通過發表聲明：「我們無視美國此次與中共「建交」，始終信奉三民主義，在青天白日滿地紅旗幟下，堅決支持中華民國，支持政府對美國關係立場，擁護先總統蔣公「莊敬自強，處變不驚」遺訓，貫徹團結，誓為政府後盾。」

中國文協學辦 畫壇三傑展覽

今起一連展出三日

【本報訊】中國文化協會主辦「中國現代畫壇三傑」——張大千、黃君璧、溥心畬——作品展覽，由今（一）日起至三日在該會禮堂隆重展出。揭幕儀式定於今日上午十時半舉行，屆時恭請香港中文大學校長馬臨博士主禮，因該會已廣邀藝術文化界及社會紳商名流蒞臨觀禮，同時定有一番盛況。

張大千、黃君璧、溥心畬三位先生都是久已享譽國際，大名鼎鼎的國畫大師，他們的造藝不只爐火純青，各有其獨特風格，而且都已達到出神入化的境界。

這三位藝壇宗師，除溥心畬已歸道山外，張大千和黃君璧兩位先生，雖年歲均已超過八十，但都十分健旺，而且能自如從事繪畫，創作不減當年。

在中國畫壇向有「南張北溥」之稱，由此可知，溥心畬繪畫方面的造詣，在世人之心目中有其極為崇高的地位，但他的丹青翰墨，將永垂不朽，為人所珍愛。

張大千、黃君璧、溥心畬三位的作品以往各自在香港舉行個展，都富千秋，但集三家精粹聯合展出，則尚屬首次。「中國文化協會」籌辦這次「中國現代畫壇三傑作品展覽」的確給香港各界人士——尤其是愛好中國傳統文化藝術之人士帶來一個欣賞名家作品的最好機會。此次畫展，將共展出三位大師的精心傑作一百餘幅，且全部均屬眞品。

「中國現代畫壇三傑作品展覽」展出地點：在九龍窩打老道七十九號日怡安閣A座三樓（中國文化協會會堂）展出，參觀時間為每日上午十時至下午七時，歡迎各界人士蒞臨參觀。

徵求承包廣告

本報週報附送之週刊徵求承包廣告商，條件面議，有意者請函本報信箱W35號洽商。

柯式印刷

大機構聘柯式印刷練習生薪八百元起有經驗更佳有意請附履歷照片本報信箱W40號

徵聘經濟記者

本港某大中文報業機構，擬徵聘經濟記者，須中英文能力強，經驗不拘，請備履歷，希望待遇，地址電話，寄本報W39信箱，合則函約面洽。

日晚報啟事

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外

香港商科書院

灣仔道307號 新興大廈三樓 K856440
彌敦道593號新興銀行大廈5樓 K859864
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796855

中英打字　中英速記　速記信札　電報珠算　電腦打孔　英語會話　日文法語　英語拼音　德語　西班牙文

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告美術班・特設英文專修・P.4—F.5 早午晚班

香港第一　學校

一月份早、午、晚新班招生

英語會話　英文文法　英語拼音　國語　日文　法文　德文　中英速記

高級會計　商業信札　洋行實務　英文速記　珠算　裁剪　廣告畫　中英打字　電動打字

正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

新年賽馬 祝君勝利

賽馬實況報導

・今午一點播出・

蘇國仁・班超・老金・盧遠・簡而清

——聯合主持——

☆商業電台係賽馬會規定
場外投注站收聽嘅電台
現場播馬梗要聽商台啦！

商業一台大把嘢聽！
・週率864千週・

1979

東平大廈舖位招租

彌敦道　太子道　角位

已有入伙紙　只餘數間

門前地下鐵獨一轉換站・業權統一

洽租處：生記租務處　電話：3.698558　3.802038

恭賀新禧
博愛醫院歷屆總理聯誼會鞠躬

恭賀新禧
香港獅子山青年商會敬賀

恭賀新禧
香港黃族宗親會
鞠躬

恭賀新禧
東華三院
主席馬清德
副主席
曾永剛 姚中立 鄧宋娥 呂志和 文玉堂
總理
曾永森 鄧林立 劉元布 劉家駿
蕭錫錚 余頌平 關秩安 林俊文 李超賢
羅孔瑞 馬瑞傑 陳燕龍 林烱熾 陳維焜
鞠躬

恭賀新禧
保良局
鞠躬

恭賀新禧
寶[illegible]有限公司鞠躬

慶祝中華民國六十八年元旦
香港集成圖書公司敬賀

恭賀新禧
九龍樂善堂常務總理會
主席馮霍樹
副主席許賢堯
副主席李鑑桃
副主席顧思聰
副主席劉德
常務總理
雷福康 劉文龍 李毓流
黃錫江 余錦基 張瑞琪
陳祖澤 胡炳 區偉雄
劉世仁 羅潤森 馬漢亭
陳璘 鄧樹棒 鄧河
溫達明 黎民悅 龔永添
莫華燦 鄺君能 楊勵賢
彭躍基 周君任 陶家英
朱學桑 鄧家全 王仲銘
全人敬賀

恭賀新禧
香港布廠商會
理事長
副理事長
朱毓流 朱祖涵 謝藝群
暨全體同人鞠躬

恭賀新禧
[illegible]鞠躬

恭賀新禧
香港大丸百貨有限公司
今日休業一天
明天照常營業
新年特賣
品種繁多 物美價廉
敬請光臨 參觀選購
大丸
營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休業

恭賀新禧
香港[illegible]書院鞠躬

恭賀新禧
香海正覺蓮社鞠躬

恭賀新禧
[illegible]

恭賀新禧
[illegible]敬賀

恭賀新禧
香港九龍居民聯會同人鞠躬

恭賀新禧
嗇色園董事會
鞠躬

恭賀新禧
明華印刷釘裝公司同人敬賀
灣仔[illegible]
電話：五-二七八八一一

恭賀新禧
[illegible]

恭賀新禧
[illegible]同人鞠躬

恭賀新禧
[illegible]同人鞠躬

恭賀新禧
[illegible]同人鞠躬

香港[illegible]
[illegible]鞠躬

除夕火神降臨元朗一五金工場
廠主一家四口釀成三死一傷慘劇
起火太突然・女戶主衝出・全身已着火
頻傳爆炸聲・三人困火海・起因待調查

元朗大火，釀成三死一重傷慘劇，圖為死者之一，男戶主周超明。

【本報訊】元朗屏山一間家庭式五金工場，戶主一家四口昨日大除夕共聚天倫之際，工場內突發生三級大火，釀成三死一重傷慘劇。消防處經已成立一個調查小組，研究起火的原因。

發生火警現場是元朗屏山唐人新村西區第三號磚屋，上址為易生五金加工工場，為單層建築物，面積約四百尺。

上址老闆即男戶主周超明，廿八歲，妻名張娟玉，廿五歲，夫婦有兩子，長子周百勳，兩歲半；幼子鄰居稱為B仔，年僅三個月大。

上址平日有數名工人開工，由於昨日為星期日，工場並無開工。該工場專加工做一些燭台及塑膠玩具，全部皆屬易燃物件。

最細的B仔平日是寄養在官塘外婆處，但由於昨日假期，男戶主一早起床便到外婆處，將他接返元朗工場，一家四口，共聚天倫之樂。

至中午十二時，附近街坊尚見戶主帶同兩子到巷口的士多買汽水花生，樂也融融，不料至下午三時二十分，附近街坊突然聽到幾聲爆炸巨響，隨即見到上址工場大火沖天。據目擊的街坊稱，女戶主首先從屋內衝出來，全身着火成火人，街坊連忙將她身上的火撲熄，但她的面部及頭髮已全部被燒焦，不似人形，手腳更被燒至皮膚脫落，幾見及骨，但當時她神智仍然清醒，企圖要撲回屋內救其丈夫及兒子，但被街坊所阻。女戶主後來被送往瑪嘉烈醫院留醫，直至昨晚情況非常惡劣，恐有性命之虞。

據街坊稱：現場首先起火的地方是接近門口處，所以大火發生後，主要逃生的通道立即被烈焰所截斷，以至男戶主及其兩子無法逃出。熊熊烈火一直由門口向屋內伸張，十二分鐘後火勢升為三級。由於上址一邊作為住所，另一邊則作為工場，貯藏有大量天拿水、塑膠及木料，火警發生後，屋內不時發生爆炸，火勢一發不可收拾，未幾上址經已燒通頂，全屋陷於一片火海之中，而戶主三人則被困慘被活活燒死。

起火後鄰近的街坊一面用水協助灌救，另一方面致電報警，消防員抵達現場後，立即開動四條水喉灌救，經半小時後，卒於三時五十二分將火救熄。消防員進入火場後發現了三具被燒焦屍體，其中的屍體乃戶主已証實倒斃在工場內一張寫字檯下，B仔的屍體在其旁邊，而大仔周百勳則躺在門口附近，情況令人慘不忍睹。

屋頂經大火焚毀後，經已倒塌。由於上址是一間獨立的建築物，所以火警發生時，並未有波及到附近幾間貨倉。

事後，消防處經已成立一個調查小組，研究今次火警的起因。

據悉，男戶主以前是在洋行做文員，後來到鯉魚門姊夫的五金工場協助做生意，積蓄一些本錢後，便搬到上址，另起爐灶，做五金加工的生意。

幼子平日是寄養在外婆家中，不料昨日被帶返家共聚天倫時，竟發生此宗慘劇。

圖為被燒重傷的女戶主及其三月大幼子（死者之一）。

荒郊巨宅・主人外出・色魔摸進
清水灣道豪華別墅 菲籍女傭慘遭姦污
警方已通緝一曲髮涉嫌色魔

【本報訊】一名色魔，乘屋主夫婦外出潛入清水灣道一間私人別墅中，服擊及強姦一名留守別墅的菲籍女傭，得手後逃去無蹤，警方據報在現場調查，並通緝一名與案有關的曲髮青年，疑被強姦的菲籍女傭事後被送院接受檢驗。

事發地點為西貢清水灣道一別墅式住宅，據說上址為一座三層高複式的豪華建築物，剛入伙一個多月，佔地約二千呎，地下為廁所及廚房，二樓及三樓則分別為睡房與客廳，為一雙陳姓夫婦居住，據稱：陳氏為建築商，有一名四歲大女兒，僱有一名年約廿五至三十的菲籍女傭料理家務。

約在昨日下午五時許，陳氏夫婦出外往購海鮮作晚膳，與四歲女兒一同乘車外出，僅留下該名菲籍女傭在地下廁所內洗衣，至六時許，突然有人從後面向該名女傭襲擊，並迅速褫去其衣服，而向她施暴，

當時女傭驚慌過度，無法認出色魔樣貌，色魔飽嘗獸慾後，施施然離開上址逃去無踪，至六時五十分左右，男戶主等返家，發覺女傭衣衫不整，經女傭哭訴後，便立刻通知警方，據初步調查，色魔可能是附近地盤的工友，因為別墅週附人跡稀少，附近祇有同類型別墅正在興建中，平日來往者均為地盤工人，因為懷疑為對附近環境熟識者，才能潛入屋內行事。而事後並未發覺屋內有任何物品被刼。

警方現正在搜尋一名年約廿四至廿五歲，身穿黃藍色直間恤衫及藍色牛仔褲，曲髮青年，該名涉嫌色魔面部有被女傭抓傷過的痕跡，同時當事發時因其恤衫可能沾染洗衣水而濕濡。

家計會向越難民推行兩個夠晒數

【本報訊】香港家庭計劃指導會的口號「兩個夠晒數」已經普遍為本港市民所接受，但對東南亞一些國家的人民而言，這種觀念卻很陌生。為了要幫助越南難民明白家庭計劃的好處及實行兩個夠晒數，家計會在本年六月便展開了一項計劃，為獲准暫時在香港居留的越南難民，提供節育指導及避孕藥物，雖然彼此言語不通，交談困難，但經過多月來，會推進工作人員的努力不懈，很多難民已開始實行家庭計劃。

工商處長佐敦表示
本港工業前景仍佳 將致力多元化發展

【本報訊】工商處長佐敦昨日透露，由於當局對本港未來經濟的情況採取謹慎態度，政府會盡力提供更多的工業用地，以促進投資及工業發展。

佐敦在檢討過去一年的經濟發展時稱：從數字顯示，雖然紡織業有萎縮現象，但是出口和轉口的貨品總值都大為增加。香港已開始走上工業多元化的道路。

佐敦預料：未來的經濟表現應不俗，因為本港主要工廠接到的訂單已經排至年中。不過有跡象顯示美國在今年內，可能出現經濟衰退的現象。

不過，佐敦指出，港府將加強各種可以刺激工業發展的活動，以便抵消美國可能帶來的不利影響。

元朗大火被燒死三父子屍體抬出。（本報記者熊源森攝）

一大批違禁品 由港運菲被扣

【本報訊】馬尼剌卅一日法新社報導：據英國駐菲大使館商務參贊今日稱：香港有關當局對於最近菲律賓檢獲價值數百萬披索違禁品一事，要求菲當局提供進一步消息。

香港海關較早時寄交英駐菲大使館商務參贊一函件，並請其將之轉交菲海關總監費洛倫。

大部分未完稅貨物是衣料、珠寶、電子產品和玩具，全是來自美國、日本和中國大陸。該封由一位何姓女士簽名的函件指出：香港報紙報導稱菲國對於來自香港的船隻加以密切注意，以防走私漏稅。函件中要求提供由香港運菲貨[illegible]、地址和[illegible]和日期。

愛民邨俊民苑第五座
護士牆倒塌 正進行清除

【本報訊】九龍愛民邨俊民苑第五座一幅護士牆於前日倒塌，地盤工人昨日用燒焊器拆除塌下之鋼板，估計需時要三天才能將倒塌之鋼板清除。

據悉：護士牆雖倒塌，但對工程影響不大。

俊民苑為「居者有其屋」樓宇之一，前日中午十二時，第五座後面一幅護士牆突然塌下，護士牆一列鋼板翻側在俊民苑外牆上倒塌的範圍約有五十呎左右。

護士牆倒塌時，地面正在起地腳，由於旁邊泥土被挖空，護士牆鋼板沒有泥土支持，突然塌下，當護士牆塌下時，地盤工人正休息午膳，但幸無人受傷。

・送舊迎新・馬會總經理彭福將軍夫人今日零時正主持鳴放賀年禮炮儀式，迎接一九七九年來臨。（本報記者張榮光攝）

菲律賓官員指出
難民大量逃亡 越共無法控制

【本報訊】馬尼剌卅一日合衆國際社報導：據菲律賓一名官員指出：越南政府對上大量輸出難民一事，表示抱歉，但稱這一問題越南實在無法控制。

菲外交部次長英格斯稱：越南難民「東安」號抵菲律賓後，他即於上週五召開越南大使、中共駐菲公使，越南大使對於因難民造成菲國的困難表示歉意，不過，此非越南所能控制的。

英格斯又稱：越駐菲大使對他說，越南的政策是不反對華僑留在越南境內，但他們如想離去，可循正式手續申請，但不能用旅行理由。

英氏又稱：「東安」號輪上大部份都是華僑，他曾與中共駐菲大使談及此一問題，並要求北平作出適當對策，中共駐菲大使表示，將此問題向北平報告。

續有48名越難民
大嶼山海面被截
傳有大批已登陸証實虛報

【本報訊】本港水警昨午在大嶼山海面截獲一艘越南漁船，船上有四十八名難民，他們昨晚仍在西區檢疫站，等候進一步安排。

該四十八名越南難民，包括二十名男子，十四名女子，十四名小童。

據稱，該批難民是於十一月十七日乘一艘漁船離開海防後，曾在多個中共海港停泊，並獲得糧食供應。昨晨到達澳門，被澳當局拒諾港口外，其後轉航來港，終於昨下午二時左右，在大嶼山深灣海面爲水警截獲。

另訊：港府發言人昨日證實有關大批大陸難胞將在流浮山登陸的消息是虛報的。

政府發言人昨日對本報記者稱，有關消息，是來自昨晨截獲的三名大陸難民中，但其後彼等已承認該消息爲假的。

警方昨晨零時，在旺角塘尾道與荔枝角道交界處，設路障截查往來車輛，截停一輛沿塘尾道南行私家車搜查時，發現車上有三名非法入境男子，三人坦承係剛逃抵香港，在流浮山岸邊登陸，由在港家人接應。

三名大陸難民被帶返警署調查時，據其中一名難胞透露：連日來已有超過一千名大陸難胞集結在后海灣華界山頭及海邊，部分在途中，部分可能已經登岸，本港當局接獲消息後，軍警人員於今晨開入流浮山地區戒備，阻截逃亡潮。

另一方面警方于昨晨八時許，接獲一項報告稱，浪茄灣灘頭停泊有一艘舢舨，船底已損破，而且見有十人攀上浪茄灣山頭，於是派出大批人員前往該處搜查，在搜查期間，警方從望遠鏡中，發現恩湖附近，有七至八人攀山逃走，於是進行截捕。

據悉警方已拘捕七名人士，其中兩人証實爲難胞。

空待九晝夜・何處覓歸宿
滙豐二千七百越難民 前途未卜慘淡渡除夕
難民會否付款登船・公司否認警方要查

【本報訊】「滙豐號」上二千七百名難民，昨日在蒲台島對開公海渡過大除夕，雖然九天已過，他們的命運仍是依然未決。

有消息稱，警方現正由專責小組深入調查有關難民付款上船的真相。

但警方發言人昨晚答覆本報記者詢問時稱，基於警方行動理由，目前無可奉告。

另一方面，「滙豐號」駐港代理船公司秘書鍾兆源對報界極力表示，對於船上難民逃走之金錢交易問題一無所知。

據悉「滙豐號」輪是一艘在巴拿馬註冊之台灣船隻，它的正式船東是一名台灣退伍軍官。在本港的註冊辦事處設在西區永樂街。

據鍾氏稱，船主姓熊，目前居於台北，但他拒絕透露船主的地址。

鍾兆源強調他雖身為該船務公司秘書，但對公司業務所知不詳。

他又表示從未與「滙豐號」之船長會面，但不相信船長有計劃的接載難民。

他又表示自「滙豐號」到港至今，仍未嘗試與船上人員取得聯絡，因為他認為這是他職責以外的事。

鍾兆源指出：「滙豐」號船長錯在過份「好心」，在中途允許大批難民登船。

鍾氏聲稱：越南難民事件是美國人造成的。美國人在越戰後，讓共黨接手。因此美總統卡特應負全責，美國就應接收全部難民。

「由于我們的目的地是香港而非台灣，所以我們無論如何不會離開香港，除非達到目的。」這是「滙豐」號一難民代表昨晚稍後時間接受訪問時的對話。該代表又稱：但如果「滙豐」號一移動，相信有很多人要跳海意圖游泳到蒲台島去。

澳跑馬車場
今年九月間可啓用比賽
與港商討設外圍事

【本報訊】耗資一億四千萬港元的澳門氹仔跑馬車場，由於建築工程進展快速，可能比預期提早完成，並可於今年九月正式啓用。

該位於澳門氹仔的賽馬車場，佔地二百萬方呎，現時大部分工程已經完成，並着手進行裝飾及修築附近環境的工作。

該馬車場的特色是，連同公眾看台在內都有空氣調節設備，而在跑道中央則沒有人工湖，在看台附近，則設有閉路電視，觀眾可在巨大螢光幕上，目睹比賽的情況。

該賽馬車場，將有出賽馬四百五十至五百匹，預期在六月便可運抵澳門。又有騎師和練馬師三十五人，他們分別是在紐西蘭、美國、澳洲及本地訓練，其他職員約有三百名。

據跑馬車場發言人表示：預算每星期分日夜舉行三日賽車，排期方面，盡可能不與香港賽馬日期相撞。投注額最低是兩元，而投注方式則與本港賽馬一樣。

該發言人又表示，他們現正與香港賽馬會洽商，有關在香港設立外圍跑馬車投注事宜，不過，暫時未有結果。

在交通方面，除現在的澳氹大橋連接澳門之外，正興建一個碼頭，準備以飛翔船接載觀賽人士往返澳門。

中國文化協會主辦
中國現代畫壇三傑
黃君璧 張大千 傅心畬 作品展
日期：中華民國六十八年（一九七九）一月一日至十日
每日上午十時至下午七時
地點：九龍窩打老道七十九號H怡安閣A座三樓（飛龍大酒樓樓上）中國文化協會

為七九年寫迎年辭
歌頌兒童不宜專家替唔生仔計劃註釋

·柳絮丹·

一九七八，拜拜。

一九七九，歡迎你！

新的一年，樣樣都新，亞丹賀左枝新筆來寫呢一篇迎年辭，迎年辭眞係好難寫，既不能像做中學生時代那樣先來一大段「一元復始，萬象更新」然後寫春天，寫陽光一直寫到人貴立志，立志應在一年之始……

但是，老編下了一度命令，一定要我亞丹寫一篇吉利兼有趣之迎年辭，就不能不搜索枯腸來應命了。

迎呢個年，其實被眉多過歡笑，不過，一定要先來吉利，就快D住口，唔提個「加」字矣。

常而每年元旦，都有一些好意頭之活動，我地可以提議大家去參加（雖然來不及參加，亦可以做個旁觀）個D活動，咁啱，今年元旦之許多「體育」活動亦包括左「呈家御准」之體育活動在內（切切要注意呢D乃係體育唔係賭博或其他壞事），因此，亞丹有膽提出，大家記得今天帶住個新荷包，殺入馬場，帶住多D銀両同彭福將軍搏過。

呢種體育，同個D電影一樣，係經過官方睇過，認為冇乜問題先至准許公開者。電影係經過官方機構檢查，當然合映標準，所以，亞丹在介紹跑馬之同時，亦介紹埋大家去睇電影以迎新歲。

有位心水清之女仔睇住亞丹寫呢篇迎年辭，佢以為一定有拯救世人之偉論出現，點知寫左咁多，佢「車」一聲，曰：咁樣都敢介紹？你呢個人呢稿費都唔好咁有陰功啦，呢種體育，馬會大檔寫明幾多歲以下唔好入去，個D電影又係話明細佬哥唔睇得，即係一律兒童不宜，成人自己識搵路數，使乜你介紹？青少年睇見，家長揾你，佢地都話你唔化也。

亞丹當堂窒住，急忙改口曰：係，係，今年一九七九，係國際兒童年，兒童呢樣不宜，個樣不宜，即係反映兒童真係純潔，眞係清高，為兒童之清純，官方亦都認清楚，跑馬叫兒童唔好去，睇電影亦叫兒童唔好去，甚至連電視都叫兒童唔好睇，咁樣先至擺託出香港響應世界兒童年之徹底，亦顯示出香港眞係有好多有心人，眞正研究兒童不宜之學問如何到家，是以，你如果到世界任何一個地區去調查，照顧兒童最週到者，定然找不出一個地區比香港人更懂得乜嘢叫做兒童不宜者矣。

心水清之女仔睇埋呢段，一時為之語塞，佢好想駁，又冇法駁，佢卒之曰：咁樣算做迎年辭乎？祇係講左一D兒童不宜專家之業跡就算數乎？

我亞丹跟住曰：當然還有者，講埋婦女個筆，我地有個家計會，佢地大吹大擂話唔生咁多仔，成級認眞好，然則，家計會一定係鼓吹男女結婚多多享受性生活而唔好留下後患者矣，呢D咁偉大之工作，必然係有計劃教婦女點深捱老公去享溫柔……

個女仔又「車」一聲，曰：都有解者，何以迎年辭講得咁肉酸？亞丹急曰：千祈唔好亂彈，我呢D說話祇係替家計會立言，亦即好似三代以後D道學家規聖人立言一樣去註解四書。

個女仔曰：咁算迎年辭，明年我都可以寫矣。

把心一橫

編夢有

難民事件發展到一九七八年的最後一刻，香港政府已經下定決心，把心一橫，實行洒手撐頭，「唔好攬我」矣。

世事嘅嘢亦係唔識得咁多，不論你係乜嘢心腸都好，真係唔應該做好人。越南俾個位水門總統及埋基辛格夾手夾腳推埋俾北越共產黨之後，有D非走不可之難民先先後後走了，亦有國際慈善家收容了，剩下D屬于揮唔住者，認落要走，但係大海茫茫，如何走法？照理，無可奈何，亦都適應左共產生涯矣（唔適應或者根本唔喜歡者早已身首異處了），何以到今時今日，忽然大批大批難民殺出？祇要稍為有D常識，就知道呢D難民，其實係華裔越人，佢地在先一年，俾中共拈來育佢，話如何如何照顧。點知全部照顧在鎮南關外及明紅江以西，佢地一心以為有「強大祖國」做靠山，點知呢勾苦矣。兩頭唔到岸，成了兩邊揸靶……

幾經艱難，搵到路數（共產國家之路數最多，歸納之為兩種，一種是色，一種是食，毛周之流都係食色最精者，浪明星仔絕非香港有錢佬獨步也），便一聲過關，幾千幾萬人殺出。自由世界雖云腐敗，但受水放一兩人過境也得偷偷摸摸。

港府亦有難言之隱，但問過中共何以唔收個D華僑，中共撐頭，香港又能點做乎？（畓林）

操縱玩具如擁電台

使用無線電控制的兒童玩具汽車輪船飛機，都要向郵政局登記領牌。

聽來很新鮮，何以連玩具也「統制」？其實，無線電的任何控制都要使用一個頻率，這一來，便等于在操縱一個「電台」了。香港許多商業機構都擁有自己一個「電台」的無線電通訊系統，各有一個頻率，兒童玩具正式登記擁有一個「頻率」，祇花十塊錢，這個是一個大好的「法律鏈」，你有擁有一個無線電系統了呢！（小吉）

教訓

高小主

剛剛拖了一年，一九七七年十二月的怡東「快樂的約會」，一場草草埋尾的「選美」，把九百多位嘉賓開足了玩笑，每位收八十元的「巨騙」，主辦人收收埋埋，就此失踪，到了七八年十二月才被引渡回來判囚一年。

這算是一件「快樂的煩惱」的結束。

這個故事教訓我地——

＊選美這回事是一件值得多想一想才好參加的勾當。

＊購買獎券這回事，是一件少吃多虧的經驗。

＊某些人做攪手不論眞眞假假還是少點埋身的示範。

＊不會太久，這些教訓會再覆在我們身邊再演一遍。

貸款利息有加冇減

何法

本月二日起，本港銀行隨外滙銀行公會宣佈，存款貸款一律加息，此為去年第五次宣佈加息，股市地產界均受打擊，部份投資者寧願存款銀行賺高息而不買股票，建築公司因分期付款息高，樓宇滯銷，其實，受影響最大都係正在供樓之小業主，佢地洗濕咗個頭，不能不供，利息不斷增加，每月供款提高，超出預算，供唔起，可以賣樓，但小業主自住，不交吉樓宇不值錢，交吉佢又不知搬去邊。

有些小業主不自住，將樓宇出租，以為將每月所收之租金，補多少供會，若干年後供滿多一層樓，如今加息，供款多，不能因而加租。

大廈分層出售，絕大部份分期付款，交兩三成首期，餘款銀行代付，樓宇按與銀行作抵押。分期購置，好處就是使手上現金不足之人士置業，壞處就是會加息。

按揭契上，有關利息之條文，銀行為保障其利益，必然聲明但有權隨時通知小業主加息，比如，利息一分，條文註明：一分息或銀行隨時通知經過調整之利率。

「調整」之意思，可加可減，但銀行有加冇減，存款減息，貸款應隨之減息，銀行永不減，加息話加就加。

有人建議立例規定銀行，貸款利息必須一律跟外滙銀行公會宣佈而調整，一加就一齊加，一減就一齊減，事實上有加冇減，絕不合理，政府全無反應。

分期付款買樓之利弊，明日續與各位研究。

警校操場中央有異

呢場怪風過處，數分鐘後始回復原狀。

舞獅人深覺一額汗，佢地以為，呢場風如果早在一分鐘前吹來，佢地盛羅漢採青，便會成棚人連獅頭吹兩落來，都係唔止傷人咁簡單，而且甩埋武師D張添。佢地話幸而拜過祖師。黃竹坑地主曰：唔係你地拜過祖師，係我地拜過土地神，操場中央有一點，每年必有怪異，及時拜，怪異唔害人，唔拜，苦矣。（柳絮）

論聖誕新年唔快樂

橫七豎八集

「祝聖誕及新年快樂」呢一句「例牌」話，呢幾日我通到就撐頭。當然喇！邇路if仍要食「聖誕大餐」，「馬迷」仍要研究「火雞馬」，但打開報紙同扭開電視機一睇，就冇法子唔睇到越南難民嘅消息。「匯豐」呢一條船載有咁多難民，又餓又病，香港拒絕收留，祇可照顧病人，佢地個種淒涼境況眞係值得萬二分同情也。據講，香港送俾佢地嘅聖誕禮物有煙又有酒，拔蘭地酒亦有二百多枝。我就唔知佢地會唔會「借酒澆愁」矣。酒入愁腸，唔係化作「相思淚」，會化作乜嘢淚乎？第一流嘅化學師亦化驗唔出也。由此想到「聖誕快樂」同埋香港今日嘅處境，確冇「快樂」可講，如其有之，亦祇係「強顏歡笑」而已。難民由越南來，由大陸來，由海上來，由陸地來，有公然獲許可而來，有私逃而來。一日幾百人，一月就有萬多人，香港點可以「頂得順」乎？有人話，德國有「柏林牆」，係東德防止人民逃往西德而建。香港如果建「香港牆」及「香港堤」，準備用嚟應付嘅「難民潮」，必會成為世界獨有嘅大新聞矣。呢件事祇係搵嚟講，正式係「講笑搵笑二話二」，唔會令人付之一笑也。難民源源而來，係認眞要傷腦筋去應付也。咁多難民係由共產黨製造出來者。中共、越共同樣作孽，而偏偏美國有一個「跳入海」嘅「人權總統」卡特，採正一九七九年一月一日同中共攻擊「建交」，同時對中華民國「斷絕外交關係」，佢作孽之大，亦同共產黨差不多矣。點解佢要揀元旦去做呢件最可恥嘅孽事，令到可以勉強快樂嘅新年亦變成唔快樂，甚至悲慘乎？佢嘅心肝同頭腦係用乜嘢材料製成者乎？呢件事固然大錯特錯，所揀嘅日子尤其錯得離譜。美國嘅信譽同命運俾呢單嘢攪到完全壞晒，佢地嘅「快樂新年」唔知點過，我地香港人睇住港外嘅「難民船」，就心都實晒矣。今朝我經過一間禮拜堂門口，就聽到兩個人講越南難民問題。其中一個大聲話，呢的係共產黨作嘅孽，亦係美國作嘅孽，而家東南亞海上日日有越南難民飄流呼救，美國人偏要作另一個更大更大嘅孽，宣佈同中共「建交」。兩孽相合，禍延世界，共產黨係唔信上帝嘅。假如上帝有靈，係應該先責罰美國卡特總統正啱也。我聽得「點頭稱是」焉。

半窗閑話

尼丹

今天又是新的一年開始。作為中華兒女，除了化悲憤為力量，持推敬以自強外，似難多費一辭。

×

元旦假期一天，警方促市民小心門戶，加強防盜措施。竊以為未免過慮，第一、盜匪行動無需擇日，第二、盜匪也同樣要過年。

×

北平共報，為「海瑞罷官」一翻案，為被迫家破人亡的吳晗鳴冤，報章指為「四人幫」所為，「我國五千年的歷史文化遭到了空前浩劫」。

三十年來，我國五千年的歷史文化遭到了空前浩劫，那是百分百的實話。

測字攤
赴歐發展是否吉利

「香港陳查禮」先生，來函表示，短期內將會到歐洲去發展商業，而且還順便帶同親人，不知此行是否吉利，測一個「二」字。

「二」字乃是億萬之始，也是數目之元。再以其形象來說，實際上可以延伸到無限之長。

由此兩點來看，已可說明，此行足以大展宏圖，而且前途無限，自可放心。

但以字論，此字乃是因「二」人而成其「大」，如果能夠暫時不帶親人，則更加好。

李展華女讀者，丈夫出國有年，最近寫信回來，表示有意返港團聚，但此語已說了數次，不知此次可眞，測一個「測」字。

「測」字的讀音，有如「惻」之聲，「惻」隱之心，是良人返家之兆。

且此字乃是「水而有則」，則者，準也，也就是說，這一「水」必然準，所以準備迎接可也。

于小薇女讀者，行年卅二，仍未有對象，以「毎」字問姻緣。

「毎」字乃是「曾經滄海」而海水已枯，常是「傷心人」，其「曲」在毋，是母親干預過多也，打破這種阻力，即有姻緣。

海沙詞
元旦頌

片好春光，正是陽回半暖寒，今歲水頭應足夠，別忙，風調雨順有傍徨。

貿易最當行，國際溝通兩相安。說到橫財都就手，馬場，溫拋連中幾安詳！

●調寄南鄉子

馬尼剌的士最便宜

海外書　冷美寄自馬尼剌

香港的士司機振振有辭，說香港的士收費低，吵得多，官員也就順水推舟，卜定吉日良辰，讓他加價以償心願，此後，市民有乜急事，負擔就大矣。

遊了一次菲律賓，才知道便宜的士費並非香港，而係馬尼剌。司機嘩啦嘩啦，應該收聲矣。

在馬尼剌坐車，有多種使你享受，的士自然是交通工具之一，的士便宜到連我這香港客幾乎不相信這是真的，馬尼剌的士起錶紙是四角，以後每駛二百五十公尺就加二角，因此，坐的士在菲律賓絕不是奢侈的消費，在市區活動的人，沒有人不坐的士，過去一般以為香港是的士廉價區的說法應該大大的修正才是。

在馬尼剌，自然也有孤寒友行路和搭巴士，其實坐巴士如果熟地形，還是值得乘坐的交通工具，因為它比的士寬敞了許多，不便處是對地方不熟悉的人而已。

有一種美麗得很的吉甫花車，是來到馬尼剌的遊客不能不一試的交通工具，看來是香港小巴的變相，但這種吉普花車裝璜美麗，車身滿是色彩繽紛的圖案，裝飾用的金屬馬，遊客祇要對這吉普車一招手，它就會停下來讓你上車。這些花車也有路線牌，每車可坐十四到十六人，首五公里收費三毫，以後每公里五仙，比我們的小巴更便宜，因為他們市區郊區到處走，沒有香港那麼多禁區，馬尼剌市民對這種吉甫花車也十分欣賞，可惜香港的人計不出此，奈何！

新年吉利宜叫撈粗

新年流流，應該講句吉利話。咁啱去大牌檔消夜，個處祇有雲吞麵，時逢深夜，大部份食品已經賣晒，剩下者僅有油菜同埋麵而已。

有位廿零歲女，走入座中，問明有乜嘢食，伙記漏左佢連隨曰：「撈粗」。呢句話聽得個個愕然。

你地唔識伙記識，伙記大叫曰：呢位小姐撈粗。

原來「撈粗」一者，乃係蠔油撈麵，指明要粗麵之謂。心邪友不禁相視作會心微笑。（黃非）

真真裡扈　·陳德華·

新年一願

我把自由身還給丈夫

箇中人語

美婷突然推開我的手，「算啦，仙娜，我自己來吧！」我道歉：「剛才你推我，弄到我手騰腳震，現在不是已經差不多嗎，很快，上好眼蓋就完成了！」她喃喃地說：「怪不得人講，有了丈夫就心不在焉！」

其實我忍氣吞聲，有苦自己知，我是遲來了十五分鐘，對她趕時間來說，眞是十分重要，但，我又怎可以得失我的大主顧呢？

在預料之中，三日後，美婷對我說：夠月之後，她找別個化妝小姐了！

我忽然覺得甚麼都解決了，我為了賺這些額外錢，已經夠我煩了，我說：「美婷，不如提早些吧，我知道我不夠週到。」

「你是一流，可惜你有丈夫！」

她十分大方，打開手袋，取出錢來，結足一個月錢。我不肯收，請求還給她七日錢，我求她同我關照她的兩個姊妹，付清了上個月的月結賬。「好，我通知她們，不過，我祇是介紹，不負責收數的。」

我陪笑臉，「我不過請求你同我關照一聲，我怎會有那麼大膽，請你去收數呢？」這是我做小姐額外化妝的最後一晚。

「好吧，我通知她們吧！」——

兩日之後，美婷打電話給我：「阿蘭叫你去收數呀，往常你去她家的時間，晚上都可以！」

我多謝了她，為要作一個總結，那晚我便去找阿蘭。我入到她家，尷尬的事跟着發生了！原來同她化妝的，竟然是五號樓的莉莉。她執着化妝筆，對着我微笑。阿蘭給我兩個信封，「這是我的，這是雪妮託我交給你的。」

我多謝她之後，急步走離阿蘭家。剛才莉莉對我微微一笑，在我心坎裡永不磨滅。她是勝利的笑，我羨慕她的，她是對我輕蔑的笑。我羨慕她的，我得到了，我得到的，又給她拿去了！

現在，我依然是個化妝小姐，不過，我是回復以前的化妝小姐，我把自由身還給大雄。（本篇完）

路仙娜：我是化妝小姐之十一

恭賀新禧
百樂大酒店有限公司
董事長許讓成暨同人鞠躬

恭賀新禧
香港崇正總會會長
理事長 黃石華
胡仙 許讓成 張發奎 胡陳金枝 周有
李茂機 黃鋼書 林實中 鄒琳
監事長 羅靖球
黃福祺 葉賑 黎國威 陳國鈞 鍾玉興 陳漢宗 吳漢琛 陳奕泉
暨全體監理事鞠躬

恭賀新禧
深水埗街坊福利會
會長 蔡子元 莫榮光 理事長 伍旋操 黃寧 黃謙強 廖子强 朱伯祥 伍祖川 鄭貞壽 尹照雄
暨同人鞠躬

恭賀新禧
香港基督教女青年會 敬賀

恭賀新禧
東方海外貨櫃航運有限公司敬賀

恭賀新禧
寶蓮禪寺敬賀

恭賀新禧
紅棉製衣有限公司 鞠躬

恭賀新禧
好景紙卷廠敬賀
九龍紅磡崇潔街三十七號
電話：⑤六二五五五一・⑤六二二五七一九

恭賀新禧
一雅文具製咭公司同人鞠躬
香港中區上乍利街58－64號大德大厦201－203室
電話：五—二三六八—五一八九七

恭賀新禧
建煌新記建築置業有限公司敬賀
中環德己立街30－32號 電話：⑤二三六五七三

恭賀新禧
萬宜皮具有限公司敬賀
九龍尖沙咀星光行八○七室
電話：③六六四七八七 ③六八二○二八

恭賀新禧
中美織造廠有限公司敬賀
九龍大角咀福全街78至80號
志發工廠大厦六樓 電話：③九五○弍九一

恭賀新禧
浙江第一銀行同人 鞠躬

恭賀新禧
雲太原堂宗親會敬賀

極限

勇者故事之二　天心月文　培新圖

第八章　春歸何處

梁松柏道：「以你爲例子，如果你忽然發覺居然不是死亡，你能力及思想仍存在，但卻是變離狀態或者有時是個化狀態。你永遠逃不出來日陽世間要痛苦是慘淵永久得解脫……。」

他微笑一下，樣子看起來竟然變有學問樣有深度。可惜卻又含有「邪惡」意味。

小辛的笑容從迷霧中透出來，道：「看來這才是真正的極限。當然，你稱之爲『超極限』也並無不可。」

梁松柏搖頭道：「你錯了。你雖未過得『死亡』這一關，所以你沒有資格談到『超極限』。」

小辛道：我可能了解也可能不了解。「唉，希望你能了解我的意思。」總之你雙腳最好不要移動，否則我殺忙之時仍能殺死你。」

「梁松柏道：「你又錯了，我根本不怕死。當然如果不是萬分必要我也不願死。」

他左手法訣一揚，霎時燈火都真正暗下來。攻勢已經展開，卻不知是何等樣的攻勢。

小辛首先發覺自己在黑暗中變成奇異的發光體，由頭髮到腳閃閃發光。

剛才在燈火通明處，他曾用一種磷物粉末使隱藏於燈光而瀰天飄落的磷粉露出痕跡。現在沾染於頭髮衣服全身的磷粉可顯露出威力。小辛在無邊黑暗中變成極顯著目標。無論他縱躍閃避及多麼快速，但祇要一停下來，全世界的人都看得見他在那裏。

牌樓數以千計的燈火全部熄滅。大地陷入沉沉黑暗中。居然連安居鎮的燈火也看不見。

小辛左方和右方忽然一齊有殺氣湧到。別人最多祇能感到這兩股凜厲殺氣。

但小辛卻看得見黑暗中右邊有一枝五尺短戟，左邊是兩支四尺二寸的短鐵矛，迅如風雨威若雷霆攻到。他甚至看得見這兩人凶悍猛鷙的表情。如果是在大白天，這兩人凶悍氣勢一定可以嚇死很多敵手。可惜現在他們對付的是小辛，所以必須在殺戮無聲之處動手拼鬥。

小辛心中閃過一絲訝異，因爲像這般可怕的高手，武林中並不多見。但何以竟替邪惡的孫存仁梁松柏賣力賣命？

他們知不知道自己爲何拼鬥爲何殺人？

其實除了短戟和鐵矛之外，同時另有三把七尺利劍一齊襲到。

祇不過在小辛看來，那三兩劍根本沒有威脅，所以不放在心上不必加以注意。

他的刀出鞘而斜劈砍劈。「破刀」一劃過空氣時不但發出斷風聲，亦有如鐵釘鑿石發出無數火花。精亮刀光剎那明滅，有如照明彈一樣使四下明亮了一下。清清楚楚逐一劈破那些人的喉嚨。每個喉嚨破洞噴出大股鮮血。臟腑的血雨飛濺。梁松柏第二次看見小辛的刀法。可見他很怕。或想默氣將呻吟。但全身忽然感到又黏又濕，血腥撲鼻，整個人說不出的不舒服。

當然他知道是怎麼回事。那七名手下（包括兩個高手）噴濺出來的鮮血大部份濺在他身上。他唯一應該知道他偏偏不知道的是，小辛爲何要這樣做？但梁松柏沒有時間去慢慢考慮。

他發出全面進攻的命令。

一道淡淡的白影迅速凌厲飛來，迅如疾風。

小辛驚異地搖搖頭，這個執寬花大斧的白衣人顯然是領袖人物之一，武功亦顯然強過剛才兩名高手不少。但這種人物何以甘心做梁松柏的走狗爪牙呢？

（一〇四）

血獅子

高皋文

三、禍延無辜

宴嫣道：「還有，他爲甚麼要揭露魔教的陰謀，莫非他與姓桂的是朋友？」

東門瑜道：「姓桂的能有他這樣一個朋友，必然不是常人。」

莫嫣道：「公子說的是，否則魔教就不會不擇手段的陷害他了。」

寒翠道：「公子，現在距四更已然不遠，咱們應該動身赴約了吧？」

東門瑜說道：「好，咱們走。」

「男」「女」冒名出現

他們趕到黃土坪，遠遠就瞧到在一片空場之上，立着兩條人影，那片空場的周圍，羅立着三座墳冢。

東門瑜哼了一聲，腳下仍如行雲流水，毫不遲疑的直撲空場。

祇不過他在空場的邊沿就停下腳步，雙眉一挑，冷冷道：「是你們找本公子決鬥？」

空場上立着一男一女，男的一襲藍衫，英朗絕俗，女的全身嬌紅，美如仙姬。

一聲長笑，藍衫少年道：「我們還需要了斷的，在下此舉豈不正合了閣下的心意？」

東門瑜道：「本公子不懂你在說些甚麼，咱們素昧平生，有甚麼需要了斷的？」

藍衫少年道：「怎麼，閣下前來中原，難道不是爲了殺師之仇？」

東門瑜道：「哦，先師是你們殺害的？」

藍衫少年道：「天下武林都知道虬髯雷鈎是桂某夫婦所殺，閣下何須多此一問？」

東門瑜冷冷道：「也許先師當真是你們所害，但決不是桂夫婦。」

藍衫少年呆了一呆，道：「此話怎講？」

東門瑜道：「本公子說的已經夠明白了，你們既敢寄柬約鬥，爲甚麼不敢現出本來面目？」

藍衫少年這回當真聽明白了，如果他不是戴着人皮面具，必然會變得面目失色。

不錯，此人究竟是一個好狡之徒，他忽然哈哈一陣大笑道：「東門公子是說在下冒充桂大俠，代人受過了，天下的怪事很多，自承殺人的倒不多見。」

東門瑜道：「你的確是冒充桂大俠，代人受過倒是未必，告訴我，朋友你究竟是誰？」

藍衫少年哼了一聲道：「東門公子是在浪費唇舌了，你既然前來應約，桂某就不能讓你返回西南，所謂斬草不除根，春風吹又生，你應該明白這個道理。」

東門瑜道：「好吧，本公子如是不掏出你的狐狸尾巴，你必然不會心服口服，出招吧，朋友。」

藍衫少年始終站在空場的中央，雙方相距至少在五丈以上，他們如果站着不動，這一仗如何打得起來？

（一〇三）

財從那裡來

何行

恢復正常社交生活

仙姬是想不到周春東是這樣詭計多端，因此笑笑說：「我若不被你敲詐三十萬元去，想來你亦會用這手段對付我了，一定是會這樣的。」

周春東喝了一口茶，點頭笑笑說：「可能會的，一個人窮極無聊的，在未敲到三十萬元前，我全部積蓄不過是三千多元而已，在我心意中，有了十幾二十萬是十分滿足了，現在有了三十萬，自然是不同了，我是要做僞君子了，口中說的，將會是仁義道德了。你這事，我是會留意，在適當時候，我會去調查這個碧姬的事，現在開始，我是叫慣碧姬的。」

「現在我好過一點，」仙姬笑說：「你會買人出來，別人亦會買人出來對付我的。」

「我會使她想不到是你對她出氣的，」周春東說：「一定是會由別的事開始，使她想不到是你？」

他們這樣談到一點半，仙姬是要去探林月華的，他約他七點半吃飯，去吃四川菜，他下午從不到店裏去，這天去了，仙姬從如何想，如何滿足自己的。

在無聊的情形下，他是聽錄下羅勃的錄音帶，人亦死了，她聽錄音機，認爲羅勃似乎是在變，剛認識他時，羅勃一直是一路大派的，這次卻是會用上這種敲詐手段，使她不滿的，則是羅勃的無中生有。

仙姬是聽了一小時多，還有和周春東、林月華談話的錄音，她認爲還是周春東談話有天才，聽了使人舒服而恰到好處，所以他是能敲詐到。一直到四點半，仙姬才走，她是回九龍塘去，休息一陣，換了恤衫長褲，這樣是可以隨便一點。

認爲自己的總經理和一些人不要來往了，但她是去坐坐，她此派女人的職業人物在一起，正常的社交是斷絕了，她應該是把自己的社交方面恢復。以前有甚麼社團邀約，她總是不去，命人送花籃去道賀，或是派莊中經理前去，自己卻是耽於酒色，偶然不和這些職業人物在一起，那裏會在女性慾上，總是有一份欠缺似的。

（一五六）

坊間怪譚

未謀面之友人

大家的心頭，同時都這樣的想：「林家究竟是怎樣一個家庭？剛才開門的老頭兒是甚麼人？莫非林家已沒落了，或者發生了甚麼事，所以小林趕回來這兒？但他爲甚麼還不出來見我們呢？」最小的龍光說：「我們還走嗎？」

這時，大家的心情，再不像以前的破沉默。

「總得找到那個老頭兒才成。」賀國新說，對眼前的一切，他們都充滿了好奇。

「這明明是一間沒有人住的房屋，你們還要走進去，萬一……」小龍又驚又怕，急得幾乎要哭出來。

「對，屋子怎會沒人居住，最低限度有剛才開門給我們的老人，我們再入去瞧瞧。」古秋麻說道。

可憐的小龍，實在膽戰得連走路也沒有力氣了，但要他自己獨個兒走出屋外，他更沒有這個膽量，此時，他也顧不得同伴們譏笑，緊緊拉住翠雲的手，隨着大伙兒踏進林家大廳的第二進房子裏。

第二進房子的建築，與第一進並不相同，裡面分成兩排房間，雖然是同樣佈置，但每入夜此，就決定照間

火魔

馮嘉

狂飲咖啡提神

他狂飲着咖啡，就像把那當是甚麼靈丹妙藥，那並不是甚麼靈丹妙藥，不過那的確是有時可以爲他提起精神來的。

他在這警局的餐廳中看着楊千步。杜雷沒有把這位小姐介紹，他知道這個女人也是一個身份並不尋常的人，杜雷可能不會介紹了。

杜雷說：「這是楊小姐，不過我在習慣上稱呼她爲阿西，這個稱呼是他們之間的一個秘密，但又不是很重要的秘密。工作的時候，她以前有一大段時間與杜雷用這個化名的，她的化名是楊千步，這個化名也相當好聽，便習慣了這樣稱呼她了。」

探長對楊千步點點頭：「楊小姐，你要吃甚麼，隨便好了。這裡的單子可以由我來簽，是公費的。」

「行了。」楊千步說。她正在喝一瓶汽水。「這裡實在也沒有甚麼特別精美的食物可以招待一位美麗的小姐的。」「一瓶汽水反而是更好了。」

杜雷說：「我不是帶她來吃東西的。你有甚麼資料可以給我的嗎？」

「那火已經熄了，」探長說，「不過還是太熱，而且倒塌的危險性很高，他們還是正在灑水，不便進去……」

「你是要我說給你聽？」杜雷說，「我又不是來問你火場的事情。」

「我不是一個傻瓜，」探長說，「我知道這是有關連的。假如你不要我說，我就不說好了，你要不要我說呢？」

杜雷聳聳肩：「你說好了。我對火場的事情的確也是有點興趣的。」

「我剛才在說，」探長說，「他們還在灑水，火場不便進去，還不知道有沒有人死在裡面，不過目前已經知道的就是看更失蹤了，他們還有二個保安人員也失蹤了。他們是不會擅離職守的，就是走開了，在起火之後也應該盡快回來，但是到現在還不回來，就可以假定是他們是葬身在火場之中了。」

「爲甚麼會有兩個保安人員呢？」杜雷問。

「這是保險公司聘請的，」探長說，「似乎保險公司認爲那裡的保安設備不足夠。」

「爲甚麼他們認爲那裡的保安設備不足夠呢？」杜雷問。

「因爲，」探長說，「他們認爲那裡的設備不足夠。」

「這不算是一個回答。」楊千步說。

（一〇四）

山川人物

梁國治清廉敦和

梁國治，字階平，號瑤峯，又號豐山，浙江會稽人，清雍正元年生（一七二三），乾隆五十一年卒（一七八六），年六十四歲。乾隆十三年戊辰狀元，授修撰，累官湖北巡撫、湖南巡撫、戶部尚書，軍機大臣，東閣大學士，加太子太保，卒諡文定。

國治治事，敬謹縝密，生平無疾言遽色，然不可以私干，性好學愛才，所至之處，名士如歸，以經術勸吏治，清儉不名一錢，俸入隨手輒盡。

高宗御製詩文，皆無預定稿本，帝朗誦後，初由金壇于敏中爲之記錄，而無一字之誤，博聞強記，無人可及。

乾隆三十八年十一月，召回京師，在軍機處行走，並值南書房。高宗隨命梁安詩本，而專委于文襄以政事。於是于本「不在其位，不謀其政」之旨，對御製詩文，乃不復留心。

一日，高宗召梁及于入，朗誦大章，于乃目梁以示意，梁則懵然不覺。及出，于俟梁聆默，久久始至，問梁，梁仍茫然。

至是，于文襄遂告之曰：「今上已有旨，命公錄詩本，事屬公之專司，故老夫不復過問也。今且奈何？」梁氏爽然若失，然久久終難成章。

于曰：「既若是，其容老夫代公思之。」因靜坐書齋中，俯首隨錄，未幾，已斐然成章，雖差一二字，亦無妨大旨，梁拜謝之，且深服于之強記。

國治入樞與于文襄輔政，其才識敏捷雖不及於于，第其醇謹持躬，克己清廉則有過之，故時有「十宰」之稱。其無和時，家人宦屬下之輩不遂，故意阻其膳餔，以激梁怒，而梁終能忍之，枵腹鎮日，亦無怨嗟，惟多吸煙草以解腹飢，至於其何以遲遲，又不復問，又更不知其爲家人所給而至終日枵腹也。

梁在軍機時，相國和珅撫之，梁亦不以爲意。至用佩刀割其髮，以爲戲嬉，梁亦歡容受之，休休有容耶，懦弱膽怯耶，人終不知其意之何若？

乾隆五十年，參與千叟宴，賜何賞賚，五月，晉東閣大學士，五十一年，京察加一級。十二月卒，贈太子太保，派皇十七子帶領散秩大臣一員，侍衞十員，前往奠祭，並賞給銀一千兩爲治喪費用。所有應得卹典，由該部查例具奏，尋賜祭葬爲例，諡文定。

—阿岳—

女館餘韻

南宮搏

紙留餘韻

「那自白書這樣長，忠王又不是錢江先生那樣的文人，他又怎能一天寫十幾廿頁紙的自白書呢？一個受非刑的人，手又怎能不抖個而書寫呢？是不是？」

「啊，我們都忽略了，大家以爲忠王被俘後心降，是企圖再起，所以，甘妖頭將他殺了！」

「英姐，這事，我以前忽略了，剛才你說起，我才想到，甘妖頭假造忠王的自白書，應該有目的——唉，當年在北京忽略了這件事，不然，也可以着力，搗亂一陣。」

「甘妖頭爲了甚麼呢？」王英姐悲然問。

「那不是像我這樣的人所能得知的：錯過了機會——」

「小紅娘，你嫁了德壽，還可以有機會查究……」

「不，我不再干預任何事了，德壽作甚麼，我不會出一聲，他們是滿洲人，我是亡了國的女館中人，做妓女的，嫁人，那就和過去一切都告別！」她說，忽然間笑着：「做了滿洲人的妾侍，還談它幹嗎？」

「忠王——」英姐低叫了一聲，自行抑制，稍後，而轉問：「還有幾個人，你是和他們見面呢？」

「不了，一切都托你，我祇和你一個人聯絡，對別的人，你不必說我嫁了德壽——祇說我跟了一個男人走了就是，地方自然不必說，祇你我之間保持一個聯絡就行了。我希望德壽能多在外任，不要在北京做官。」

王英姐沉重地點了一下頭。

於是，小紅娘走了。

這是女館殘餘着的兩個主要人物的告別，淡淡地，別了！女館，就祇留下了這一些，這是餘韻。（全文完）

新作預告　「蔡文姬」

後漢末季，中國歷史上出色的才女蔡文姬，在戰亂中被匈奴人所俘虜，在匈奴生了兩個孩子，然後，匈奴與漢媾和，曹操以千金贖回這名女俘虜，成了千古以來的美談。

蔡文姬是著名的才人、政治家、文學家和音樂家蔡邕唯一的女兒。她和父親一樣，才華茂美，音樂上的造詣甚高，童年時代就擅長奏琴以及能明辨音律。她的一生，充滿傳奇。本文，將繼「女館餘韻」刊出。

小光棍

黃思騁

山頂散步

「我也沒有固定的消遣，有時找朋友玩玩，有時看一場電影，就這樣把一天打發過去了。」

「今天不找朋友玩嗎？」

「玩得膩了。」

「還賸下半天的時間，你打算怎麼玩？」

「你說吧。」

「你是不是想表現一下你的駕駛技術？」

「我也沒有這個意思，除非你喜歡。」

「我昨天就坐了一天的電單車，身上還在發痛。」

「跟甚麼人在一起玩？」

「幾個同班同學。」

「玩得痛快嗎？」

「相當痛快，祇是太累，一倒在床上就睡到天亮。」

「今天還想去嗎？」

「不想去，坐在車尾太累了。」

「那末你想怎麼玩呢？」

「你剛才不是說你喜歡看戲嗎？」

「你想看戲？」

她做了個小動作，說道：「我想不出有甚麼好節目。」

「我不知道今天有甚麼好片。」

「我們第一次見面就看戲，實在不大相宜。」

「可以找個地方散散步。」

「去甚麼地方？」

「山頂就是散步的好地方。」

「這時候散步不是太曬了嗎？」

「這裏附近有一條小徑，有樹蔭，一直可以走到山腳下去。」

「可是你的車怎麼辦？」

「我會回來取。」

「不，我們還是下山去再說。」

他們離開餐室，外面正烈日當空，坐上車，蔡英南說：「去甚麼地方？」

「甚麼地方陰涼就去甚麼地方。」

「這時候要陰涼祇有海灘和咖啡室。」

「到山下再說好了。」

他們到了山下，街上正是地氣蒸發的時候，又悶又熱。「我們快要熱壞了，」曾曼薇說。

「我找間咖啡室坐下來如何？」

「也好。」

他們在一家咖啡室的門前停了車，順手買了份報紙，找了個卡位坐下。

（七八）

第二次生命

安宇

阿拉伯字

在我心目中，直覺告訴我，那似乎並不是一宗車禍。

我在學院的大樓找不到潘倫，因爲他已經去了開會，幸好一位小姐帶我到毛斯博士的辦公室。

毛斯博士的辦公室祇有百多方呎，但執拾得十分整齊，他的辦公桌上沒有甚麼文件，祇有幾本雜誌，我隨意把雜誌翻開看看，是全部美國太空署出版的太空書籍，我再小心看看，其中與人造衞星有關的最多，也許那是因爲他主要研究對象是人造衞星。

右邊的書架上也有很多書籍，全部都是與電腦有關係的，其中有幾本還是毛斯博士的著作。

一切都是那麼井井有條，加上他爲人沉默寡言，我相信他一定是一位城府甚深的學者。

辦公室的後面是一個工作實驗室，我想走進去看看，可惜門是鎖著的，我不禁啞言失笑，我也太魯莽了，毛斯博士研究的是太空機密，他的工作實驗室當然是不許普通人進去的。

我剛想離開，突然，一陣風從窗口吹進來，吹起了毛斯博士辦公桌上的案頭日曆。

我走上前把那日曆按着，我看見其中一頁摺着的，八月廿四日。這天豈不是他遇到車禍的日子？

這天他一定有一件重要的事要辦，否則他也不會把那頁日曆摺起一角，我立刻掀起那摺着的地方，上用阿剌伯字寫着：「1300Q」。

這幾個數目字看來是表示一些東西，但我一時之間，也無法聯想到是代表甚麼，但那Q字卻使我想起那老牧師拿着那本畫也有一個Q字，難道這兩者之間，有甚麼特別的關係？

我再小心研究一下，仍沒有甚麼線索，於是我祇有離開他的辦公室。

我雖然沒有甚麼大收穫，但至少我有更大的信心相信毛斯博士的車禍並不是意外那麼簡單！

（一〇五）

如刊登本報廣告　請撥電話：二八零七零八接洽

吃了兩家茶禮如何善後？
成龍返港避談此事
倉田保昭夫婦來港遊覽一週

△成龍終於在昨日下午，由台北返港，契爺羅維前往接機。自從嘉禾以二百四十萬邀請成龍拍片的消息傳出後，使成龍成為一個矚目的明星，大家都想了解一下，成龍吃了兩家茶禮之後，他將會採取什麼辦法呢。

所以，成龍返港，雖然是大除夕，但記者依然蜂湧而出的在機場等候，希望成龍返港後，可以就這件事加以解釋。可是，成龍似乎已受到別人的勸告，他學乖了，在機場內，記者所提出的問題，他也很少正面答覆，大多數時候以微笑作答。

他甚至對記者說：「如果你們想知道實況，問契爺好了。」

當問及他是否簽約嘉禾，如何賠償那四百萬元時，成龍也將責任推到羅維身上說：「反正契爺會攪掂的。」羅維則認為，他們處理合約，是談到喫就食，不必担心。羅維雖然日前曾提過，他已被嚇了成龍一個絕橋，通過律師，退還一百一十萬元給嘉禾公司，但昨日在機場，羅維也沒有提及此事，他祇是很懷疑的對記者說：「無論任何情形之下，我是不會給成龍替嘉禾公司拍片的。」

成龍這次返港，將會為「笑拳怪招」的配音。成龍表示，他遲了好幾天不返港，卻是因為要趕拍「鬼手十八翻」的關係，日前該片已拍竣了。

記者又追問成龍，在台灣是否又轉移了目標，追求恬妞？

成龍否認有這回事，他說：他認識恬妞已有十多年的時間，大家也祇是好朋友而已。記者取笑他說：「你成日去恒星企喝湯？」

成龍則很認真的說：「我經常都有喝湯，為甚麼一定要去她家喝湯，說我追求恬妞，絕對沒有這回事。我根本拍片很忙，忙到沒有時間。」成龍這次返港，更會拍一部「醒拳」。

▲成龍昨日由台灣返港，對簽約嘉禾事顧左右言他，羅維在接機，聲言不讓他替別人拍片。

△日本男星倉田保昭昨日偕太太來港遊玩，渡過大除夕，他已預算逗留一週返日。

倉田保昭表示，他在日本拍電視，已拍了一段很長的時間，在日本拍電視又十分忙碌，他已有點厭倦了，最近已有意撥出一部份時間，拍攝電影。

記者問倉田保昭，是否有意自資拍片。倉田保昭說：他是確實有興趣拍電影，而且希望可以來港與友人拍電影。他解釋，在日本拍電影，製作費比較重，來香港一切的製作費都減少了，可以冒險投資。

▲倉田保昭與太太昨由日本來港渡假一星期。圖右為倉田保昭與太太合攝。

亞俠登場第一篇
彼此促膝談電視

鏡頭眼 亞俠

各位讀者如果有留意版頭，便會發覺欄名雖同，但作者名字已由亞競改為阿俠。究竟阿俠出甚麼手段打倒亞競，就不便說了。反正阿俠現在已經由客串外正，長期跟你們「傾下偈」。而我與各位一樣，深深地懷念亞競。

阿俠新官上任第一天，剛巧又是一九七九年的開始，雙喜臨門，誠快事也。在此姑且俗套一番，恭祝諸君新年快樂！

好了！閒話表過，書歸正傳。阿俠在新的一年走的路線，與亞競哥有不同，亦與我一向在此欄所寫的不同。我儘量減少太枯燥無味，硬繃繃的理論文章，而我希望儘量做到各位讀者交個朋友，有空時撲着酒杯底聊天那種。當然，閒中仍然會討論一些比較深入和偏門的問題。事關朋友也不是終天祇談風月的吧？

本欄仍以電視為主。但阿俠有意將範圍稍為擴大，間中亦可談談電影、戲劇，甚至可以說電台、音樂，一切有關表演藝術的東西都可涉及。我總覺現代人大部份娛樂都是這類東西。因為可以使他（她）們暫時忘記殘酷的現實，追尋夢境。它們影響現代社會的文化很大，我們實在應該對它們有所認識，否則很容易被它牽着鼻子走，成了奴隸而不自知。

或者有人會問：你阿俠有什麼了不起，敢面對這類如此龐大的巨獸？老實說，阿俠一個人的力量畢竟渺小，要真正能做點事，必要合眾人之力。我十分希望各位讀者能多多來信，共同討論問題，或者有興趣同阿俠促膝傾偈者，亦無任歡迎。蓋集思廣益，才可以多方面看問題，杜絕以偏蓋全之弊！謝謝！

七八年電影回顧（上）

24格 黎係

七八年已告一段落，循着老例把去年的電影作一流水賬地回顧一番。

事實去年並非真正一個豐收的年度，不少佳片都不付在港上映，就算上影也慘遭片商或院商妄加刪剪（這方面就是電檢處及消費者協會亦沒有下深切的補救方法），至於那些一映即失踪的佳片，除了責備官僚不着邊際之外，觀眾還要負相當責任。

粗略在看去年的影片，選出那十數部值得提起的影片如下：綠頭巾、羅賓漢與瑪利安、西塞英雄譜、仙舞飄飄、星球大戰、粗口爛仔打茅波、迷離魔影、第三類接觸、安妮荷爾、在心頭、百合花、國片則以勝過界，醉拳為首選。

看上這份名單可以看出個人之口味與普通觀眾的歡迎程度在所不同，但事實上選上醉拳，星球大戰與其受歡迎是一大因素，至於為什麼搭賣身契，或笑錯柯汀與朱門業當然又是另外一回事。

綠頭巾與羅賓漢與瑪利安都是差不多完成有二三年至今才在香港公映，當歎綠頭巾是他的各方面都極有高水準，劇本，人物關係，演員，導演自是第一流，就是故事內容亦可從多個層次下討論，如婦女生活男性生活之中，或僕人與主人之間的主客身份的對衡，或者是富有身份之化對他們的平淡生活及安全安危的幻想都可以立下一番討論的立足點，當然若要歲西及品特的劇本是令人驚歎，大師之手腕還有其魔力。

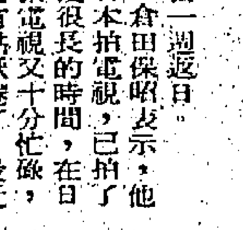
羅賓漢與瑪利安是演一段家傳戶曉的傳奇浪漫故事之後的一段愛情故事，老去的年華及光榮在愛情之前退下，愛情的確老而彌篤，雖然由豐澤的萍果變作腐爛的萍果，但其生命之力量及美麗仍然存在，導演李察萊斯特選了辛康納利及柯德莉夏萍是一個即與久美麗的選擇，相對地，綠頭巾就有是一般，多少像李白醉吟詩像杜甫的嚴大深刻了。

龍世家走紅日
郭南宏拒借時

龍世家是郭南宏在「太極元功」中重用而走紅的，最近拍「四兩撥千斤」，則是盧天虹向郭氏借用，因郭南宏已簽了他三年基本合約，收為專用，但盧天虹與郭氏是多年老友，開口借人，情面難卻也，而龍世家在「四兩撥千斤」一中表現出色，一手朱家拳和紅纓槍耍得出神入化，郭南宏見如此好人材，不想他再為別的公司佔用去，因此聲言祇此一次，下次不肯把龍世家外借了。

其實龍世家絕不是新人，他的武功造詣極深，原來此人是復興劇校早期武班畢業生，與秦祥林、嘉凌是同屆，依同班雜份算，龍世家是秦祥林的師兄，而十多年的北派底子，使他武功紮實，祇差的是前期影運不大好，遲遲未能紮起，直至郭南宏在「太極元功」中給他任主角才鋒芒畢露。

龍世家說雖然自己算是運氣的打星，但落算能闖出些名堂來，而且現在功夫片仍十分興旺，所以他亦不算太運，但他最近對於郭南宏不想讓他接拍外片一事，龍世家是有些微意見的，不過簽基本合約是你情我願，而且郭氏不斷有新片開給他，薪酬亦不低，那便不好說甚麼了。



洪金寶導演功夫棒
捧明星算他有招數

以前，大家都知道洪金寶是個武師，而且是個很好的武打演員，他的武功也很出色，擔任武術指導的電影，都很受歡迎，且使愛好武打片的觀眾看了感到十分「爽」。

但是，誰也想不到洪金寶執導武俠喜劇竟然也能這麼成功。自「三德和尚與舂米六」一片之後，觀眾一致公認洪金寶是一位了不起的導演，他執導的武俠喜劇受到最熱烈的歡迎，他設計的武打招式竟能起跟强烈的笑作用，觀眾對洪金寶的導演很有信心，實際上，圈內人對他更是另眼相看，拉洪金寶拍片的製片家真不少，有大機構更出叫人吃驚的價錢給他，作為拉他的力量。可是，洪金寶未有變動，雖然，他在與嘉禾續約的時候，要加一項每年可拍一至兩部片，另外，他的酬勞也大大的提高，但大家都認為洪金寶是很念舊的，他是嘉禾出來的，能紅起來，受注意也是因為嘉禾給他的機會才能紅。因此，他便能安定的留在嘉禾，且無拍一片，必絞盡腦汁，用盡心思去洗，保持自己那優秀的水準。

例如，現在上映中的「贊先生與找錢華」，便是洪金寶的另一部出色的喜劇武俠片，凡看過「贊」片的人，一致對這部片叫好，兩個主角梁家仁及卡薩伐亦表演出色，洪金寶本在戲中演出肥壽一角，亦十分討好。

觀乎「贊先生與找錢華」一片的賣座走勢，這部片必可以為嘉禾創出一個驕人的紀錄來。

有人說，洪金寶拍的電影可以捧出一個明星來，「贊」片之後，梁家仁紅了，卡薩伐也受到注意，以後，他兩人都成為搶手的明星，女主角張敏婷亦會因此而在影圈中走紅。最近，洪金寶又在捧另一位打星，那便是他的師弟，待他的新片推出後，圈又有另一位紅小生了。（楊卓）

大除夕傳聲請客
蛋糕汽水齊齊吃
姐兒拍片男友隨侍

△傳聲昨日返回邵氏拍「絕代雙嬌」，他買了不少蛋糕及汽水，在片場裡請全體工作人員共享。記者入片場訪問時，見到大家吃蛋糕及汽水，連忙問：「誰請客的。」

傳聲說：「當然是我請客，因為是大除夕，我希望大家一邊拍戲，可以一邊開心一下嘛。」

文雪兒、歐陽佩珊昨日也在邵氏拍片，劉永與郭鋒也在陪伴。傳聲開心的在片場手舞足動，不停的用脚踢佈景板。有人對他說：「你不怕受傷嗎？」

他說：「受傷最好了，我可以回家陪伴太太了。」

楚原與南紅、狄龍、陶敏明及陳自強相約到歐洲過年，楚原說：「由於我們一切事交由陳自強安排的，所以我們也不知道究竟需要多少錢，不過我們去不去也說不定的，因為陳自強到現在還沒有通知我們，你們可能在過年的時候，會看見我也說不定的。」

▲龍世家（左）在「四兩撥千斤」中與劉忠良之演出。

凌黛喜歡四肢不動的消遣

●詩艾●

凌黛不算頂漂亮，但好看得來有性格。她的眼睛很大，皮膚雪白，嘴唇有一點點翹，富反叛味道，加上身材一流，在在給人活潑好動的印象。

「我？我不大愛玩的。」凌黛說：「看我的樣子不像吧，可是我是常在家的。」她的愛好，是標的懶人嗜好，聽唱片、看電視。

「全是四肢不動的消遣。」我打趣道。凌黛笑着說：「對呀，我真的很懶。所以一定要做運動，常提醒自己玩呼啦圈，做床上踩單車，否則不得了。」

凌黛拍「夠格女郎」時，因為常開工，體重祇有一百零八磅，戲拍完了，她休息了一陣子，開來拚命吃油炸東西，如今是一百一十四磅，開始進入恐慌期，出席「夠格女郎」試片招待會時，凌黛見了食物祇吃一點點，連紅豆沙也放棄。

凌黛是三年前由友人介紹給呂奇的，首部片拍「非男飛女」，到「夠格女郎」已一共拍了五部作品。一般人聽到呂奇的名字，通常會聯想到「有嘢睇」。但其實三年來，凌黛最大膽也不過穿比基尼泳裝。她最近才剛是十九歲，未成年。

「你爸爸媽媽對你拍這類電影，有什麼意見沒有？」

「沒有呀，媽咪常看我的戲，還請朋友看午夜場哩，爹，也很開通的。」凌黛說。她父親過去開裝箱公司，最近已退休，家中五個孩子全部已出來做事，凌黛排第四。她的拍片收入，一半交給媽咪，一半歸自己。

凌黛說她沒有拍拖，信不信由你，十九歲，年青貌美，稍有名氣，而且身型一流！不過論奇手下的女星，過桃色新聞，連艾蒂，也從未公開表示過「我在拍拖」。

問凌黛：「是否很怕呂奇？」

凌黛老實得很，她說：「拍戲的時候很驚，導演很認真的，人人都怕了他，但不開工時就很好。」呂奇的苛抽助，正是因為工作過份緊張所致。

「夠格女郎」已是你第五部片，可有覺得自己演技有進步？

凌黛說：「我覺得是進步了，隔得多，不進步也得進步了！」

泥足更深

某女星說：炒股票炒壞了，轉行去炒金。

等於瘾君子說：鴉片抽不得，還是轉行食白粉好。

感懷身世

劉家昌致函柯俊雄，函中自言「苦命」。

男人佬狗，竟以「苦命」自感，真是……，即使是苦，也是「有目睇在，攞苦來辛」耳。

引風入肺

本來，以為在事件中可以一顯那種挺身而出的義氣的，沒想到這麼一「挺」就「挺」出個大頭佛，於是祇好搥胸頓足，大叫苦命之餘，跑到美國去避禍。

閒話兩句 子秋

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 西瓜走天涯
8.15 卡通片集
10.00 體育大觀
11.00 [illegible]
12.00 [illegible]
55 午間新聞
1.10 [illegible]
2.10 特選西片
4.10 功夫之
35 仙巴歷險記
5.00 太空保衛隊
30 [illegible]
6.00 [illegible]
30 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「龍門」
8.00 獅子山下
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報告
35 鐵手神探
11.35 [illegible]
12.35 國片「[illegible]」

無綫明珠台

主演
2.05 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「武林龍虎門」 [illegible]
11.00 [illegible]
12.00 午間新聞
15 [illegible]
1.05 [illegible]
6.15 今晚新聞
25 觀點與角度
30 七八年國際大事
7.00 [illegible]
8.00 [illegible]
9.00 麗的劇場「變色龍」
10.00 [illegible]
03 新聞天氣及[illegible]
30 十大奇案
11.40 [illegible]
12.30 [illegible]

3.30 英語片集
5.15 新聞簡報
15 英語片
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
35 英語片
8.30 [illegible]
9.30 [illegible]
11.25 最後新聞報導
35 英語片
12.55 [illegible]

麗的英文台

4.00 [illegible]
5.00 [illegible]
6.10 [illegible]
58 新聞摘要
7.00 星球大戰
25 [illegible]
8.25 [illegible]
30 新聞及天氣報告
9.00 [illegible]
10.00 夢幻成真
11.00 [illegible]
30 新聞報導
40 午夜場「[illegible]」

第二週五場映！ 12 兩 五 七 九 點三點半點三點半點九藝發 環球公司新片 巨海戰
中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY 超感身歷綜藝體！
查爾登希士頓 亨利方達 三船敏郎 主演

今天五場請早 新年賀歲佳片
異國情鴛鴦竟然大打出手 中日武術高手互相切磋
中華丈夫 劉家良 導演 劉家輝 倉田保昭 水野結花 主演
忍術派高手暗器藏身後

恭祝各位新年快樂！ ·翡翠荷李活加映午夜場·
武打場面打得有聲有色 高手招式比劉清脆玲瓏
中華丈夫 劉家良 劉家輝
柔道巨無霸陰險又奸詐

欲罷不能 英雄本色 好戲威風！ 今天元旦假期 最佳消遣 娛樂至上 本片必然令你滿意
畢雷諾士 真米高雲遜 莎莉菲露

元旦請早 七七七八九年度最佳電影 恐怖片表表者 跨兩個年度之冠 賣座
大衛安治 娘露絲蓮 主演
新華今午夜場洪金寶新招喜劇 贊先生與找錢華

港九影院聯合廣告

3-617199 3-841199 5-762377

假期必擠 請五早場 恒星戲院 環球公司超級巨片
查路希頓 士登 大衛卡拉甸 史泰西 吉治 主演
最英勇行動的 最悲壯犧牲的 最感人的故事
GRAY LADY DOWN 孩子踏遇險記
有史以來最驚心動魄的深海救援行動
海運午夜場：粉面金剛勇猛將手黨

狂滿！第三週五場請早 歐洲公司又一香艷色情電影 瑪莉亞蓮·伊華雅瑪
Molly 不兒童宜
「柔絲汀與柔安潔」傑作
每個香艷鏡頭都令人滿意！

狂滿今天五場映 嘉禾功夫喜劇
有咱技，我演！ 有咱得，我打！ 有咱笑，我好！ 兒童不宜

今天聯映 耗資千萬鉅製 歷史大作 戰爭巨片
凌波 羅烈 金洋 林蒂 史仲田 主演 百象圖攻 千戈齊鼙 全部粵語對白
動員演員逾千 大象凡三百頭 場面夠晒吧閉 武打夠晒慘烈

新都中環售票處：恒星戲院 嘻哈大笑第二週！
正牌烏龍幫 彼得斯拉 一年部瘋狂大喜劇
笑料新鮮古怪 演技出神入化 影評大讚
快樂今晚午夜場：四兩撥千斤

今天五場 12時 兩點 五點 七點 九點
毛莉 歐洲公司出品

今天五場獻映 嘉禾皇牌功夫喜劇 洪金寶自導自演
劉家榮 梁家仁 卡薩伐 主演
嘉禾早場：三三六
贊先生與找錢華

本院修裝 暫停放映
今天五場 鄭和下西洋 凌波 羅烈 金漢 領銜主演
金洋公司出品 百象圖攻 千戈齊鼙 兒童不宜
快將獻映 四兩撥千斤

本院修裝 暫停放映
今天五場 鄭和下西洋 凌波 羅烈 金漢 領銜主演
金洋公司出品 百象圖攻 千戈齊鼙 兒童不宜
快將獻映 四兩撥千斤

片約所限 最後三天 兩小無猜
麥斯里 杜麗詩 海德 主演
男女老幼 一致讚賞 一讀懷念
今天早場 馬永貞
今天五場 鄭和下西洋 凌波 羅烈 金漢 領銜主演
金洋公司出品 百象圖攻 千戈齊鼙 兒童不宜

影都 六場 五場 安東尼 奧雪路 史提芬哥 格蘭 主演
愛的世界
點點是愛 滴滴是淚
一九七八年全新印本世界性再版發行

今第二週
一對童年人偷吃禁果
比樂伴知

活色生香

一襲款式不大嚴謹的套裝，穿在成熟而性格較爲拘謹的女性身上，是很有調和作用的。恤衫型的小短褸，使人看來活潑多了，四個有蓋的方袋就係一個活動的標誌，如果是A字裙就稍嫌單調，斜於一邊的工字摺生色有效。

白蓮

世間孤寂生活多

何不從事貢獻社會工作

□吳玉娟□

孤寂之感覺常繼續着我們——無論處於一個陌生城市的繁忙街道上，一所洋氣洋溢的房間裡，或坐在一架擠擁飛機裡面，當彼此相對無言時，寂寞之感便油然而生。亦可能在熟稔的親友中，感到陌生孤寂。

一旦嘗透寂寞的滋味時，雖美酒佳餚當前，亦食而乏味。從酒吧中，亦可窺見到有許多借酒解苦悶的消極之仕。當你瞭解這個物慾社會，現實的生活，若然勾起你無數的感慨、失望，很容易便導致心靈上的空虛寂寞。

因此，人生有時候的好像要與孤寂的意識及感應相鬥爭——一項永無休止的任務。成爲人生旅程上的一部份，向着個人的思想、尊嚴及價值進發。

如想瞭解自己的一切，包括所擁有的、承繼的及能對人類社會可作的貢獻等，應靜想一下，在發覺仍欠缺某些時，很正常地會產生寂寞的陰影。但我們却不認爲這種感受是人類之友或是敵人，而是一個忠實的伙伴。

它能使一個高傲自大、沉迷於自我陶醉的人，反省過來。因爲若沒有這個感受，他們就不覺得有理會別人的必要。相反地，當他們感到孤寂時，才能察覺自己以前的虛僞行爲。於是不禁地使想起昔夫的一句至理明言：「寂寞是虛榮自負的最佳治療法」。

其實寂寞並不是回慘事。它能提點我們是活於世上，使我們與別人互相掛牽之苦樂，及彼此間的異同。所以，它就是提示我們懷有愛心情感的信號。試問天下間還能有比這更爲美好之事物嗎？

寂寞感受是多方面的。但有些人却因受到人的影響，而有所誤解、迷惑，破壞正常生活，

每天裡都有段不爲人察覺的寂寞時刻——坐待於無所事事時，光陰消逝的當兒。例如：愛人患急病而正在手術中，你徒有焦躁地於房外徘徊、等待。

另外一面：若當彼此友情已由疏遠而歸於平淡的話，沉寂冷淡的心靈，很難再激起另一次浪花。因爲維繫感情的橋樑已似被燒掉了。

一個孤寡冷靜的人又應怎辦？先要衡量本身的才幹和價值，才能感到自己與他人結交仍不止於泛泛無聊。但決不可長處被動狀態，去等待別人向你招手結交。

亦不可太過不肯而爲群體所支配——留連於酒色，擾激進的政治示威、抗議或跟風盲從附和別人的謬論等。凡此種種，皆欲浪生命將自己毀滅。因此，在變幻中，我們必需保持真正之自我。雖然主動向陌生的人伸出友誼之手，似乎應屈一點，且常會碰釘子或心理上受損；但總比守株待兎好得多。寄情於工作，亦是消除寂寞空虛的實際辦法。應本着「助人爲快樂之本」，從事貢獻社會工作，胸襟便得以廣濶開朗，消積的病態便可排除。

名人秘辛

慈禧太后

滿是昏庸

西太后對他的回答很不滿意，馬上駁回：

「我問的不是那麽簡單的事，我要知道的是，他們怎樣推動火車？」

孟祥福回答：

「太后，對不起，我實在不知道，嗯，嗯，我不敢說謊騙太后。」

西太后見他如此說，又改口問他：

「那麽，你告訴我如何叫火車停呢？」

孟祥福連忙回答說：

「這我知道，這是機關手讓它停的。」

西太后仍然不滿，繼續問他：

「他們到底怎樣使車子能停下來呢？」

孟祥福急得滿頭大汗，結結巴巴地回答說：

「回……回太后，這……這是……由六……六個人從車上跳下來，走……走到車後，用力把車輪拖住，車子就停……停下來……來了。」

西太后知道再問下去也問不出甚麽來了，嘆了一口氣，把手一揮，說：

「好了，你下去吧！」

孟祥福如獲大赦，忙磕了一個頭，倉惶地倒退着離開了。（二十一）

家教

獨特自我

但是，如果一個小孩得不到父母之愛，並被排斥，他便會感到他是無用或不存在的，他將會繼續生活於這種無價值之觀念中。長大後變成反叛、自卑、孤僻的性格。

當孩子學習、吃飯、行走、講話、穿衣並擴展他的活動範圍時，所有這些都導致他自律的增長或低降。如果他有好的經驗時，這就會使他覺得自己是一個更有價值的人，反過來說，如果他是被批評，或有很多消極經驗時，他就會覺得自己的價值不大，假設父母們提供了兒女們很多好的經驗，他們將能面對受挫的經驗而堅立不移，並自己鼓勵自己如何去克服困難，而對挑戰。

作格的建立包括幾方面，情緒、知識、體力和社交。兒童們可以於某些方面有較高的自我評價，而在其他方面則較低，當一個孩子在某一方面有良好發展時，使會在這方面有獨特的自我評價。（二）耶穌基督末世聖徒教會保健除。

婦女家庭

煎釀豆腐

用料：

豆腐十塊，半肥瘦豬肉半斤，鯪魚肉半斤，蝦米一兩，葱四棵，豆粉二湯匙，鹽二茶匙，清水四湯匙，熟花生油半斤，蠔油一湯匙，酒一湯匙，味精一茶匙，白糖一茶匙，胡椒粉一茶匙。

製法：

（一）取粗鹽一湯匙，放入滾水鑊中，待鹽一溶，即加入豆腐，浸半分鐘，撈起放入筲箕內，然後每塊切×形，使各分成四個三角形。

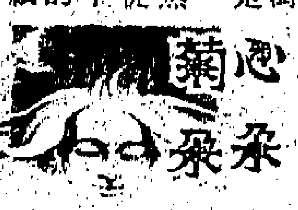
（二）豬肉剁爛，魚肉亦剁爛，共盛一碗，蝦米用水泡軟，剁碎，炒香，葱切碎粒，與蝦米同加入豬肉中，再加豆粉以水鹽蠔油酒味精糖胡椒粉共拌勻，撻成肉餡。將三角形之豆腐，逐塊用尖刀在切口中開縫，釀入肉餡。

（三）紅鑊滾油，將釀好之豆腐塊分批放入，煎至兩面金黃（切勿煎焦）即撈起，餘油瀝起，加入清水一飯碗及味精半茶匙將釀豆腐回鑊，蓋緊，滾後改用小火炆幾分鐘，待肉餡熟透立即盛起，湯汁留下。

（四）另取豆粉一湯匙用上湯半碗化開，加入鹽少許，倒下鑊中，與湯汁共調煮成稀糊，即澆淋在釀豆腐面上，再撒上芫茜，即可上桌供食。

子之樂

健安



現代生活，一切似乎離不開了物質，有時候，我們會覺得：沒有豐富的物質，使沒有豐富的生活！

其實，這祇是似是而非的理論，現實生活中，祇要你肯去發掘，去實踐，那麽，不一定是要有豐富的物質才有豐富的生活！

星期天，孩子對我說：「我想去中環！」我點點頭，替他穿上簡便的衣服，走上電車，緩緩的向着中環去。

假期的中區，顯得那麽悠閒恬淡，就像一個和藹的老人，默默接受着溫煦的陽光，孩子指着滙豐銀行前面那對銅獅子，說要摸摸它的鬃毛，我抱了他上去，開始的時候，他似乎有點害怕，可是，當他看見我坐在獅背上，他也要上去抱着獅頭，還要摸摸那獅子的牙齒。

孩子笑了，他的笑使這晴朗的天氣頓成永恒，我從未感到的快樂，就在他的笑臉中找到了！

走到皇后像廣場，回頭看看四週的聖誕燈飾，孩子指着那些七彩繽紛的佈置說：「那是聖誕老人，那是聖誕樹，那是鹿車，還有那是禮物！」

他的純真，他的熱誠，就像一股暖流，從他的心中流到我的心中，孩子的世界是美好的，我們的何嘗不是？祇要我們用真誠，用心靈去感受！

美的世界

病態指甲常見有三

芳芳

指甲成爲了手部很顯眼的部份，除了保護作用外，它也負起了裝飾手部美麗的責任。指甲也跟皮膚一樣，需要保養才不會出現病態，通常說，指甲常見的病態有三：

一、指甲易脆裂，原因是指甲的水份不夠，而且常用不良品質的指甲油或洗甲水，同時用鹼性肥皂或洗衣粉長期洗滌以及缺乏維他命A的人，指甲也容易造成脆裂。

補救的方法，當然是盡量不用品素差的指甲油及脫甲油水，洗衣服及碗碟時，都戴上手套，並且進食一些含維他命A的食物，如肝臟、雞蛋、牛奶等。

二、指甲變色，原因是身體健康不良，搽用不良指甲油也會使得指甲出現白斑。

所以甲油一定要選品質好的，也應去請醫生代爲診治，因爲指甲的變色是由身體不良引致，我的健康情形是應該關心的。

三、指甲出現橫紋或直紋，身體健康不佳，或者患慢性疾病的人都會有這種現象，這些病狀消失了，紋條也會消失，此外還要不時進食有營養食物。

平時沒甚麽應酬，以少塗甲油爲佳，但遇到有喜慶場合，塗上甲油會增加姿采，塗甲油可以由人代替或自己動手。

家裏事

珍珍

在日常生活中，如主婦們多些留意，廢物利用有時很是絕妙的。

像大塊肥皂用得變成小塊後，滑不溜手，主婦們爲了省麻煩，順手就扔棄了，其實，用剩的小塊肥皂，可藏進海綿中，作洗滌東西之用。方法是先將海綿的橫切面剖開一條小縫，把小塊肥皂納進去，用來清潔浴缸，就像用一大塊肥皂一樣。

新購買的傢具用品，像缸瓦、陶器，都用瓦通紙包裹，而那些紙張又可利用，織冷衫用的冷針插進去捲起收藏。還有可依一些小擺設的底部形狀，用瓦通紙剪好，再用五顏六色的漆油髹上，然後做這些東西的墊子，能避免檯面花損，及長期磨蝕之弊。

自己動手髹漆，可以省却一大筆裝修費，在髹漆之時，用刷時漆油常會滴在手上，或落在地上，很討厭。告訴妳一個方法，小孩子玩過的破皮球，可以大派用場了，將破皮球劏開兩半，成爲半球形，穿一個小孔，把刷柄穿入，緊緊的套着，這樣就可隨意揮刷，漆油祇滴在半邊皮球裏，不會弄髒主婦們的手。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華車行

租售

商住樓售 高級花園洋樓 鳳凰村鳳凰街37號長春大廈一樓A座700呎有後花園，商住兩用，旺角太子道97號洗衣街交界王子大廈C、D、B座可分開或打通 [illegible] 電K二八〇〇五三 全交吉

西營盤區 地庫實用面積四佰餘呎另閣仔三佰餘呎共售十五萬元合住宅或貨倉 H四九四五三四

孔淑珍 寶山道福榮街樓 已裝修交吉荔灣花園兩房兩廳租售均可 K七三一四三四一找 K七三三九五

西環華實 五百五十呎三面海靚新樓吉售 電K七三六二〇四

新蒲崗康景大廈 L座21十樓五百餘呎向南售本萬 請日十時至四時到看 洽K八二八八四三黃太

元朗喜利 三百叁十呎二房一廳設備齊四月入伙拾萬零七仟伍佰王吉售 電⑫二二〇六三林佰地洽

洋樓出售 元朗洋樓教育路嘉城高層六三〇呎讓價三八尺 電晚⑫七七一九六一

招租（九龍）

診所分租 觀塘新區診所部份分租 合鉄打及其他專科 地租平 電話K四二二一四三黃旺

住宅樓租 石梨區單邊交通便巴士總站對面知租處 ⑫式三九五五〇日更張先生洽

屯門新市 舖位出租水電間隔齊合各行業商住兩用 請電⑫四六七七二 [illegible]

工場平租 北河街17號後座四〇〇呎有工場用 ③八六四二二 [illegible]

荃灣樓租 六〇〇呎三房一廳租一六〇〇元 親到大光明戲院後街大華大廈式樓 或該大廈門口找謝先生 ⑫四四九七 [illegible]

出讓

酒樓平頂 馬路後街面旺地點呎租平出頂價 [illegible] 電九四〇九七三 [illegible]

大角咀急讓 京戲院對面華大廈四樓三百七十二呎連天台 十八萬一千 向東 入伙 地板浴缸潔具 全新齊 抽冷氣機 [illegible] 九龍電九四四 [illegible]

幼稚園讓 元朗幼稚園有利立案 長者校主 意者請電⑫七三 [illegible]

聘請

聘請女傭 朝十晚九留宿亦可 三不要 [illegible] 電話：③六八六〇一二

徵求

三行學徒 [illegible] 供食宿 [illegible]

人人樓請 洗碗碟 [illegible]

財務貸款 聘請 [illegible]

徵女伴 [illegible]

專賣酸枝 古傢俬 [illegible]

姻婚友良 忠誠爲各界男女找配偶 絕對保密 [illegible] 九龍花園街 [illegible] 電話③九四三二一三

收買酸枝 高價收買古董酸枝 [illegible]

遺失

高價收購彩色電視 H四〇三〇一四 恒佳行

遺失聲明 [illegible]

遺失啓事 [illegible]

啟事

鳴謝大同服務公司（各組） [illegible]

鳴謝大同服務公司 第三組 [illegible]

鳴謝大同服務公司 第四組 [illegible]

鳴謝大同服務公司 第五組 [illegible]

鳴謝大同服務公司 第六組 [illegible]

鳴謝大同服務公司 第七組 [illegible]

新寧酒店用具平沽 拆樓 大批酒店房間傢俬潔具 彩色電視機 冷氣機器 酒店用具 吧用具電梯酒 肉食櫃士甸 爐地毡一切 酒店生財用 具平沽 香港希慎道

快富車行 收購汽車·買賣交換 代理保險·分期按揭 香港屈臣道1號地下 電H782230 K042181 窩打老道山文福道22號A地下③042181

商業 最高價收音響電視 請電長樂 ③617329 ③866920 早11時後

快樂之道 [illegible]

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司 [illegible]

鳴謝新界南海同鄉會 [illegible]

聯合通告啟事 [illegible]

朱氏祖傳消核丸 專治 [illegible] 九龍北河街 [illegible]

醫藥 特效耳鳴丸 [illegible]

英美人仕 個別英語會話講習 H793314

招生 傳授洞玄術 [illegible]

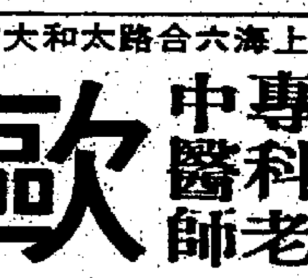
永勝搬屋公司 香港：436193·435125 銅鑼灣：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738

搬運 誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-310157

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 [illegible]行

防補天台漏水 [illegible]

最新款十波賽車 [illegible] 金輪單車行 電K932191 K932179



歐威廉 專科中醫老師 八十高齡 有國府合格中醫執照 前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

有史以來最成功之白蝕專藥 當你百醫無效時 請來一試方悟今是而昨非相見恨晚 利便工友假日不停貧病減贈

各界新年快樂 歐威廉診所同人祝 謹謝四十年來愛護盛意

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屑髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益肆藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虧耗金錢延誤時機。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

歐威廉以根治白蝕白癜瘋享譽國際四十一年

本人以不誇張，不欺騙，富不多取，貧者減贈，有親切感，有同情心，使滿懷希望而來之任何階級，均有治癒機會，四十一年來，一向抱此宗旨爲患者服務，且藥效舉世無雙。

診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到

注意：本人廣告每月一日、十五日此兩天在工商日報晚報同時登出 早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

工商日報分類廣告 凡刊有地址或電話號碼，係直接聯絡。無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。W8 W18 W23 W25 W32 W34 W43 W44

神經衰弱 中醫趙拔英專科 [illegible]

捐血救人 請到夏愨道香港紅十字會總部 十五人以上參加 可派流動隊前往 辦理電話：二八〇二二壹

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒 外施強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效 [illegible]

竹林氏胃 老牌中醫 [illegible]

婦科 中醫葉友芳 [illegible]

痔瘡 苗樂天 [illegible]

痔瘻 黃華湛 [illegible]

元旦花墟仍演聯賽搶分戰
駒騰望保不敗聲名 卜公護級背城一戰

【本報訊】甲組足球聯賽，今午在花墟球場排有一場，由卜公出戰駒騰，下午三時卅分交鋒，門劵一律收五元。頭場兩隊預備組於一時三刻對壘。

從兩隊目前成績來看，駒騰無疑值得被看高一線。該隊現時已獲十三分，不但坐穩前，而且保持未敗，成績媲美「巨型班」精工。今仗爲保聲名，屆時全力求勝似是意料中事。祗不過，駒騰的鋒綫仍客嫌軟弱，僅靠一條穩健的防綫見稱。

卜公與駒騰相若，前鋒綫今屆的表現亦實在令人失望。這就是該隊今屆雖有一條硬朗後防仍祗能三分排名榜末的原因。

卜公的球員，大部份皆有一副容易衝動的脾氣，過易急躁，經常出現「爆火」場面。特別是目前祗得三分，急於求分，在求勝心切之下，對著何嫁以「咖喱味重」見稱的駒騰，屆時的場面惹人担慮。

兩隊均是守強攻弱的球隊，賽和並不出奇，但駒騰要實現時的氣勢，贏面是較卜公爲大的。兩陣如下：（保獅）

（駒騰）劉應泉、岑志強、李炳雄、黎志強、梁傑棠、趙林逵、林守焯、張永良、余國傑、成國華、成洪海、李度

（卜公）陳家齊、呂勝如、馬文拿、崔永生、廖富強、鄧沛強、單惠根、張耀國、馮志成、蔡佘

甲組足球聯賽
明日仍演一仗 市政出鬥精工

【本報訊】甲組足球聯賽，明日仍有一仗在九龍花墟球場上演，市政對精工，三時半開波，門劵收五元。雙方志切求勝，勢有爭奪。

精工現居聯賽首席地位，當然不願意輸波，而市政亦有堅强戰鬥力，祗惜前鋒的配搭仍欠理想，如以整隊的實力來衡量，則精工當然比較市政不均，論實力則精工應該可勝，但市政的近況不俗，說不定能夠搶得一分。雙方可能陣容如下：（精工）

（精工）卡鎮英、區永雄、威廉士、麥哥利、張炳衡、賴汝楓、胡國雄、何廷輝、戴歷、森寶、夏里士

（市政）馬迎祥、安德遜、黃耀信、周皆然、黃金福、黃文偉、白蘭特、陳寶榮、劉榮根、陳朝基、黃耀錦

昨仗港馬表演賽過程一面倒
保合隊門將頻漏接 東方奏捷勝四比一
攻防戰中各球星大演個人功架

【本報訊】昨大除夕在花墟球場舉行的足球表演賽，東方輕取大馬保險合作社隊四比一。序幕戰東方元老邀請隊和無綫電視一比一。

因爲昨日是假期，因此花墟場頗個滿堂紅，入場觀衆達一萬一千九百餘人。但客軍陣容欠缺，實力大大減弱，東方得南華三將助陣，攻擊力大大增强，接戰下比賽成一面倒，上半場還頗可觀，球迷還可欣賞到何新華、梁能仁、尹志强、施建熙等球星在攻防戰中大演功架。但是下半場東方先後換出夏理臣、胡錦良、趙小文、羅灶石等替出奧拉利、何新華、梁兆華及何容興，實力差打折扣，加上已有三球本錢在手，比賽氣氛大減，變成悶波，難怪不少球迷紛紛提早離場。

東方在上半場卅分鐘內已以三球領先，這全拜客隊首傳爲亞洲明星門將的加拿賓水準低劣所致，先後被施建熙及尹志强在左右兩翼位的射入都是因爲他判斷時間差，接球時漏油，另一球由奧拉利射入，則要讚何新華過頭波交得恰到好處，奧拉利得以在控定後挑射。何新華在下半場十五分時又再交出一直路長傳，楊楚森單刀射入成四比零。

客軍在下半場也先後以麥准保替巴拉基思南及麥發順替蘇進力，他們打破光蛋一球也是主隊門將何容興「送禮」，他在十八碼搖數張振勇勁射時，竟將球漏後，予張再加上一腳。

這場比賽祗能欣賞一些球星在全無壓迫下表演，這包括客隊的王春華及蘇進安，他們也有頗瀟灑的過波動作滿足捧場客局部慾望，雙方列陣如下：（傑士）

（東方）楊楚森、何容興、梁兆華、葉華偉、徐國安、張國强、梁能仁、奧拉利、何新華、施建熙、尹志强

（保合隊）何鴻祥、錢思海、加拿賓、蘇進安、奇亞尼、王春華、黃雄南、巴拉基思南、張振勇、蘇進力、馬力

尹志强撲水式頂球 尹志强（右）在昨伕東方勝馬保合隊四比一表現出色，圖爲他撲水式飛身頭頂，可惜中網不入。左旁是奇亞尼及錢思海。（本報記者傑士攝）

全港籃球聯賽
男甲一組明展開

【本報訊】籃聯主辦，市政局贊助的全港公開籃球聯賽，男子甲一組比賽明日展開，在九龍伊館舉行，另有女子組及甲二組的賽事，下午六時三刻，女子組青年會將中健，七時三刻，甲二組青年對友邦，八時三刻，甲一組僑聯對均安，門劵二元，籃聯會及學生優待劵一元。

明晚伊館場的三伕，女子組青年會可勝中健，甲二組青年對友邦，前者爲未敗之師，但今仗已逢較强對手，將爲勢均力敵的比賽。甲一組僑聯對均安，雙方實力接近，預料有劇戰，

修頓球場，照表是明日有十一場乙組及女子組比賽，下午七時，乙組警察對自力，消防對南友，女子組青籃對協力，惠青對東方，八時，乙組珠江對築成，培友對彗星，七喜對協力。九時，女子組七喜對群青。乙組僑聯對志誠，愉園對販青，群青對豐合。

昨日在長沙灣體育館舉行的四場比賽戰果：女子組均安勝協力五十二比廿二，勞青勝七喜廿五比十，天天勝青籃團三十八比三十一。乙組藝成勝協力三十比廿八。（玲）

體記元旦聯歡 今假珠城舉行

香港體育記者聯誼會一九七九年元旦聯歡大會，定今日下午七時正假銅鑼灣珠城酒樓舉行，屆時由該會會長霍英東親臨主持盛會，「副會」長何鴻燊、蔡惠鴻及顧問陳福禧亦出席與體記會全體會員共祝新年快樂，到時濟濟一堂，定有一番熱鬧。

球迷遭警拘捕 昨大除夕花墟演港馬友誼賽，兩名球迷不友誼而「講手」，被警方拘捕離場告誡。（本報記者吳漢傑攝）

英國足球聯賽
西邦維治狂勝曼聯 榜首利物浦受威脅

【倫敦卅日外電綜合報導】奧脫福球場在大雪下產生了大比數足球賽紀錄，作客的西邦維治以五比三擊敗主場的曼聯，與榜首球隊積分距離拉近，造成威脅。

不過，愛華頓在主場以一比一和熱刺，却失了超越高踞榜首利物浦的機會。利物浦的比賽因風雪改期，該隊比賽了廿一場得卅三分，愛華頓也是卅三分，但踢多一場，西邦維治祗踢二十場得卅一分。

西邦維治最近比賽了十一場均未敗陣，今仗的功臣也是黑人球星背寧及李捷斯，他們兩人在半場以三比三打和後，下半場各入一球。星期六英國甲組足球聯賽成績如下：（傑士）

阿仙奴勝伯明罕三比一
布里斯圖和葛城一比一
愛華頓和熱刺一比一
葉士域勝修爾斯五比一
西邦維治勝曼聯五比三
列斯聯勝流浪四比一
狼隊和高雲地利一比一

卜公向球員發出通牒
操練及作賽時要認眞

【本報訊】目前陷於降班邊緣的卜公，經已向旗下球員發出通牒，要求在以後的賽事及操練中，採取認眞態度。

該會今屆爲求護級，不惜用重金向外先後羅致馬文拿、嘉拿及李度等質素甚高的洋將來港加盟。儘管如此，卜公今屆的成績仍未有起色，出師至今，祗得三分，位列榜末，令到統帥部大感不滿。

消息透露：卜公本屆弄至今日的成績，主因在於球員在操練時的態度過於鬆散，運動量不足，形成在比賽時氣力不繼。

事實上，卜公這屆來的操練，球員不但出現遲到早退現象，並有部份球員更有時缺席，這種情況，簡直打擊了球隊的士氣，造成現時的成績。

消息又透露：卜公經已分別致函旗下球員，將該隊目前的處境陳述出來，並囑告球員以後不得無故缺席，同時在作賽時更要有認眞的態度。

消息指出：這封通知函，主要是針對兩名外援馬文拿及嘉拿，尤其是嘉拿，近期作賽士氣異常低落，完全缺乏表現。該會因而特意作出此項行動，管束這兩名外援，亦順便要求其他華將提高警覺。（保獅）

草蜢仔

水龍王又做外父 紅貼花墟通場飛 保合隊重想添食 今日場波要注意

昨日係除夕，大東方主辦嘅雪蘭莪州合作社隊來港演出，由於花墟場東方有基本嘅擁躉，雖然對手係支實力平庸隊伍，但係多左三件「和尚仔」助陣的確不同凡響收個爆棚之盛。

呢支所謂雪蘭莪州嘅冠軍合作社，就聞名不如見面，個件門神加拿賓，雖然「仇仔」讚到佢天上有地下無咁交關，但係尋日嘅演出又會吽吽，但係六八年「亞洲明星」，黃金時代已過，睇佢尋日嘅表現認眞係的而且確典型黃大仙「有求必應」就眞。

雖然合作社隊返留香港數天至返大馬，仲想話覆香港添食一場，而且睇過尋日佢地嘅演出，東方如果唔係留力，相信瘋牛打都有份，如果有人肯添食一場，相信係悶雞王嫁女「搵鬼吼」。

東方會長「水龍王」鄧泰全又做第四任外父，佢個四女鄧淑霞與文錦全諧秦晉之好，而且仲選擇呢個月八日歸寧擺酒，「水龍王」尋日已發出請柬廣邀親朋，花墟場尋日紅貼滿天飛，「水龍王」壽個體個係出名「好好先生」，屆時漢年酒樓到賀嘅嘉賓，定必水洩不通，「糊塗老總」係佢嘅得力助手，尋日代派請柬認眞辛苦晒佢。

今日元旦各業都休息一天，但係花墟場依然有一仗甲組聯賽搶分大戰響個度上演，雖然勝負就關係于花園仔護級前途，亦算得頗爲惹人注目，不過尋日則由東方辦嘅合作社嘅演出，俗語都有話：「一節會淡三墟」，今日雖然係假期，相信都幾難有熱鬧場面。

聯賽雖然仍未踏進第二循環，搶分護級隨時都會出現不尋常戰果，究竟花墟場會唔會變成甘酒廸角，「人造衛星」升空，足總委員亦要注意吓呢件事，因爲公平競技始能刺激觀衆興趣，否則就變成扼殺足運。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十	七	一	二	廿四	十二	十五
駒騰	八	五	三	〇	十二	五	十三
市政	九	五	三	一	十三	九	十三
精工	七	五	二	〇	十八	七	十二
海峰	十	三	五	二	九	七	十一
南華	九	四	二	三	十六	十四	十
加山	十	四	一	五	十三	十五	九
元朗	十一	二	五	四	十二	十六	九
東方	九	一	五	三	七	十一	七
東昇	十一	二	三	六	十一	十六	七
卜公	九	〇	三	六	六	十五	三
警察	九	一	一	七	六	十八	三

後來居上最後五分鐘決勝負
鳳溪戰略調動得宜 勇挫可風登上后座

新界中學校際籃球錦標賽女子組上屆冠軍可風中學及鳳溪第一中學晉入決賽後均連戰皆捷，於本（十二）月二十九日上午一時廿分互爭錦標。

兩隊隊員因決賽影響心情緊張，比賽初期互相場中爭逐，未有組織性滲入取分，比賽至十分鐘時仍只得四比零之紀錄，鳳溪中學球員未能取得一分。而可風中學伍雅倫憑較佳之經驗追籃，連射帶罰取得四分。十分鐘後，鳳溪調整陣容，調入江秀萍，由陳漢弟打前鋒，憑其體力及經驗追籃切入取分，互有攻守，至半場完，半場紀錄鳳溪以十一比十八落後七分。

下半場雙方仍以最佳陣容應戰，鳳溪改變戰畧，攻則以快速追籃配以中距離投射，守則以體力及速度緊迫釘人，果然奏效，至下半場九分鐘已追至廿一比廿三接近紀錄。此時，可風各球員呈現急亂，頻頻出現錯誤。至十二分鐘，被鳳溪追至二十五平手，此後，積分此起彼落，最後五分鐘，鳳溪全場月娟突然手風轉順，遂以投近射連取十分，以卅六比二十九取得利，打破可風中學蟬聯冠軍之美夢。是役可風中學原有可勝之道，上半場節節領先，惜下半場時兩射手伍雅倫及李妙玲被釘牢，失却取分之鑰而致落敗，甚爲可惜。

男乙跳高冠軍周家恒（葵涌）、亞軍蘇學文（荃灣）季軍黃偉全（屯門）由胡高晉英署督學頒獎。

中學校際籃球錦標賽成績表

男子高級組

學校名稱	勝	負	棄權	積分
㈠聖芳濟英文書院	六	〇		十二分
㈡元朗信義中學	四	二		十分
㈢葵錦秋英文書院	三	三		九分
㈣上葵涌工業中學	三	三		九分
㈤鳳溪第一中學	三	三		九分
㈥少年警察訓練學校	二	三		七分
㈦元朗公立中學	〇	六	一	六分

女子組

學校名稱	勝	負	棄權	積分
㈠鳳溪第一中學	五	一		十一分
㈡可風中學	五	一		十一分
㈢元朗信義中學	四	二		十分
㈣鳳溪第二中學	三	三		九分
㈤元朗公立中學	三	三		九分
㈥葵錦秋英文書院	一	五		七分
㈦蕭明女子中學	〇	五	一	五分

男子初級組

學校名稱	勝	負	棄權	積分
㈠元朗信義中學	三	〇		六分
㈡可風中學	二	一		五分
㈢上葵涌工業中學	一	二		四分
㈣荃灣官立中學	〇	三		三分

中學校際籃賽完滿結束
男高聖芳濟衛冕成功

本屆新界中學校際籃球錦標賽已於七八年十二月二十九日全部比賽完滿結束。

參加男子高級組比賽共二十二間學校，男子初級組共十一校而女子組共二十四校，至爲踴躍，數目破歷屆紀錄。

因參加隊伍衆多，賽會先行於新界各區舉行分區預賽，汰弱留強，晉級隊伍於十二月六日起於九龍界限街室內運動場競爭錦標。

男子高級組上屆冠軍聖芳濟中學出作衛冕，於荃灣區初賽中脫穎而出。隊中好手隊長池灑金乃上屆新界中學最佳籃球運動員，遠投近射命中率甚高，爲本屆之神射手，副隊長雷啓祥居中策應，搶籃板球萬無一失，陳國舉穿針引綫，間施遠射，使對手防不勝防，一雙後衛唐鶴德及陳世傑穩守崗位，使防守固若金湯，全隊技術及身裁均較對賽隊伍爲高。

該隊於決賽週中先後以五十三比四十八勝上葵涌官立工業中學，四十五比三十五勝葵錦秋英文書院，三十七比三十六勝警察少年訓練學校，五十五比二十四勝元朗公立中學，四十七比三十七勝鳳溪第一中學，四十二比卅八勝元朗信義中學而保持長勝蟬聯冠軍，屬難能可貴也。

第十一屆新界中學校際球籃錦標賽優勝名單

男子高級組
冠軍 聖芳濟中學
亞軍 元朗信義中學
季軍 葵錦秋英文書院
殿軍 上葵涌官立工業中學

男子初級組
冠軍 元朗信義中學
亞軍 可風中學
季軍 上葵涌官立工業中學

女子組
冠軍 鳳溪第一中學
亞軍 可風中學
季軍 元朗信義中學
殿軍 鳳溪第二中學

男初冠軍元朗信義中學領隊陳紹雄與隊員

中學校際籃球男高冠軍聖芳濟中學張少坡校長及吳汝正老師與隊員合照

元朗信義技術平均
蟬聯初男籃球冠軍 尹康寧表現出色技壓全場

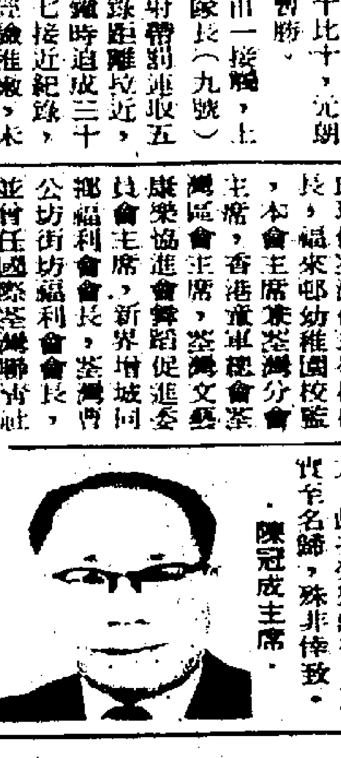
新界中學校際籃球錦標賽於七八年十二月二十九日假九龍界限街室內運動場舉行決賽週最後一天賽事，頭場男子初級組元朗信義中學對上葵涌官立工業中學。元朗信義中學晉人決賽週後連戰皆捷，今仗如獲勝則蟬聯霸業，上葵涌官立工業中學曾負於可風中學，今仗必須獲勝以爭取冠亞名次。

因勝負影響優勝名次，雙方賽來爭持激烈，惟元朗信義中學球員平均技術較好，副隊長（四號）尹康寧尤爲出色，控球在手，間施遠射，命中率甚高，雖戰至上半場九分鐘時仍以五比五未分勝負，嗣後尹康寧及隊長（六號）林美賢遠投近射，積分遂告拋離，至上半場完，積分爲二十比十，元朗信義中學暫勝。

下半場由一接觸，上葵涌工業隊長（九號）劉思聖連射帶罰連取五分，將紀錄距離拉近，又於十分鐘時追成三十二比二十七接近紀錄，惜各小將對經驗稚嫩，未能緊守，被信義前鋒劉志遠及駱鑑威一輪快功，積分又告放脫，完場成績爲四十五比三十一，元朗信義中學蟬聯初級組籃球冠軍，賽會職員及裁判主委盧松坡先生咸認爲信義中學球員尹康寧表現出色，能攻善守，球德甚佳，將考慮將其提名爲本屆之最佳運動員，希望尹同學能以自勉。

新界學界體育協進會
陳冠成主席 獲頒榮譽獎章

新界學界體育協進會主席陳冠成於英女皇元旦授勳，獲頒榮譽獎章，本會同人深感慶賀，陳氏現任荃灣信義學校校長，福來邨幼稚園校監，本會主席兼荃灣分會主席，香港童軍總會荃灣區會主席，荃灣文藝康樂協進會舞蹈促進委員會主席，新界增城同鄉福利會會長，荃灣西公坊街坊福利會會長，並曾任國際荃灣聯青社創社社長，荃灣區社團聯會主席等職多年，熱心社會事業，對青年活動之推動，更加不遺餘力，此次榮獲勳銜，乃實至名歸，殊非倖致。

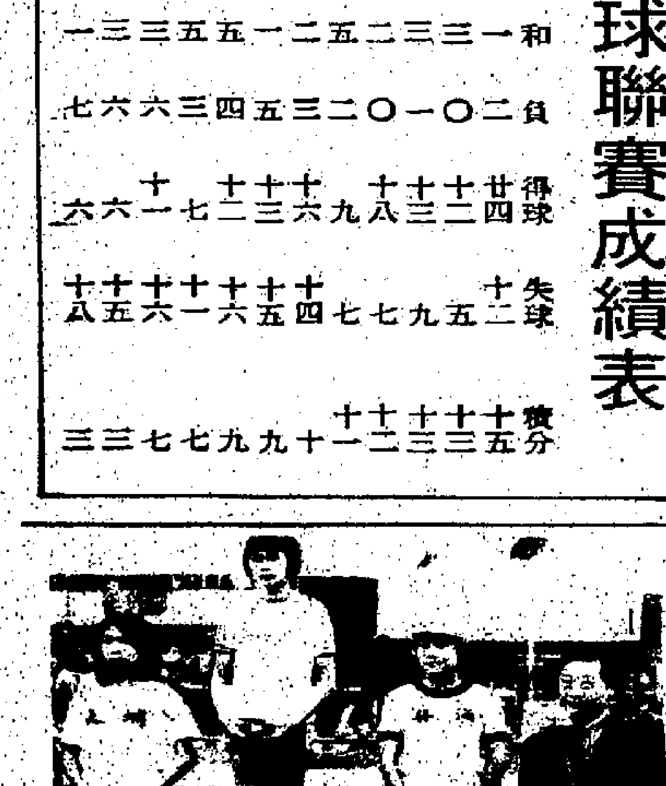


・陳冠成主席・

新界學界體育週刊
・新界學界體育協進會編・
・逢星期一日出版・

新界區第十九屆小學區際運動會個人成績

項目	第一名		成績	第二名		第三名		備註
男子甲組								
一百公尺	黃榮德	元朗	十二秒八	鄭偉雄	元朗	何文輝	四區	
二百公尺	黃榮德	元朗	二十五秒九	何文輝	四區	陳照文	元朗	
四百公尺	蘇貴祥	四區	六十秒八	鄧伙亮	元朗	曾永康	四區	
八百公尺	蘇貴祥	四區	二分廿三秒二	梁德壽	大埔	蘇秋五	大埔	大會新 二分二十四秒七
四百接力	元朗		五十一秒一	四區		大埔		大會新 五十一秒五
跳高	鄭錦祥	葵涌	一公尺五七	鄭偉雄	元朗	黃有金	屯門	
跳遠	林華	荃灣	四公尺九四	王少賢	大嶼山	曾啓智	四區	
推鉛球	何文輝	四區	九公尺四九	鄭偉雄	元朗	陳有貴	西坑	
男子乙組								
一百公尺	陳華輝	屯門	十三秒九	陳劍華	葵涌	潘國華	屯門	
二百公尺	許國強	葵涌	二十八秒二	陳華輝	屯門	麥仁安	四區	
四百接力	荃灣		五十六秒一	四區		葵涌		
跳高	周家恒	葵涌	一公尺三七	蘇學文	荃灣	黃偉全	屯門	
跳遠	徐嘉然	元朗	四公尺五八	陳志良	四區	許國強	葵涌	
擲壘球	張祥焯	四區	四十四公尺九八	潘國華	屯門	劉全華	元朗	
男子丙組								
六十公尺	陳志鴻	屯門	九秒正	馮志榮	大嶼山	詹成傑	四區	
一百公尺	馮志榮	大嶼山	十四秒六	關海恩	荃灣	勞銳泉	四區	
四百接力	屯門		五十八秒八	大嶼山		葵涌		
跳高	陳志鴻	屯門	一公尺二九	周國正、邱學昌	葵涌、荃灣	.		
跳遠	侯太樂	四區	四公尺三二	鄭開明	元朗	鄭輝榮	屯門	
擲木球	曾冠球	四區	四十六公尺一四	陳志鴻	屯門	陳海川	荃灣	
女子甲組								
一百公尺	梁潔儀	四區	十四秒三	詹玉	荃灣	何六妹	大埔	
二百公尺	詹玉	荃灣	三十秒七	何六妹	大埔	關麗娟	荃涌	
四百接力	四區		五十七秒九	荃灣		大埔		大會新
跳高	趙桂菁	葵涌	一公尺二九	郭妹	大嶼山	張秀蘭	元朗	
跳遠	陳佑嫻	大嶼山	四公尺二六	陳金運	長洲	方潔儀	屯門	
推鉛球	彭秋蘭	葵涌	七公尺四零	袁小英	大埔	胡少冰	沙田	
女子乙組								
六十公尺	陳淑宜	荃灣	八秒九	林倖梅	四區	陳秀芬	四區	
一百公尺	范國麗	荃灣	十四秒六	陳淑宜	荃灣	陳秀芬	四區	
四百接力	荃灣		五十九秒	四區		元朗		
跳高	黃淑雅	四區	一公尺二九	余秋白	葵涌	李惠嬋、蘇彩鳳	元朗、西坑	大會新 一公尺二八
跳遠	鄭婷兒	元朗	四公尺一三	蘇彩鳳	西坑	鍾若蘭	四區	
擲壘球	郭潔玲	四區	三十二公尺二六	黃美好	元朗	張淮燕	葵涌	
女子丙組								
六十公尺	袁楚霞	四區	九秒正	劉玉玲	沙田	黃秀蓮	大埔	
一百公尺	袁楚霞	四區	十四秒五	吳加恩	屯門	黃梅娟	四區	平大會
四百接力	屯門		六十二秒二	四區		葵涌		
跳高	李桂玲	大埔	一公尺二〇	吳惠蘭	屯門	林銀好	荃灣	
跳遠	陳美鳳	葵涌	三公尺七七	陳月華	荃灣	黃翠麗	元朗	
擲木球	趙瑞清	元朗	三十九公尺三〇	李潤珍	屯門	唐運娣	四區	大會新 三十八公尺川八



女甲二百公尺冠軍詹玉（荃灣）亞軍何文妹（大埔）季軍關麗娟（葵涌）由鄧旭生先生頒獎

男甲二百公尺冠軍黃榮德（元朗）亞軍何文輝（四區）季軍陳照文（元朗）由張貫堯先生頒獎

女乙壘球冠軍鄭潔玲（四區）亞軍黃美好（元朗）季軍張春燕（葵涌）由陳灃武先生頒獎

女甲跳遠冠軍陳佑嫻（大嶼山）亞軍陳金蓮（長洲）季軍方潔儀（屯門）由孔祥河先生頒獎

遠東交易所主席李福兆稱 長線投資股票 永遠可以保值

本港股市在一九七三年從高峯跌至深淵後，一直維持了五年長的沉悶，終於在去年出現一次新景象，甚至有人形容去年股市暢旺的情況為「小千七點」。

在去年九月初，股市大勢全面向好，恒生指數標升至七百零七點七九，而當日的交投額亦是數年未曾見過的「大買賣」，達四億餘萬元之巨，此時，人心興奮，滿以為鴻鵠將至，多年來高唱何日歸故鄉一曲，可以實現了，豈料十月中跌入了下挫軌跡，一直至年尾，七百點高峯又成往事祇能回味。

到底這怎樣的一回事？

遠東交易所主席李福兆就股市大勢，有以下的評論，他稱：一九七八年頭，股市處於低點，以後則一直回升，最高之時比起年初上升百分之八十，後來十月下跌，直至目前，但從比值來計算仍比年初有百分之二十的升幅。

李氏覺得股市上升時有預兆，但下跌起來則快到不得了，原因是股價在高位時，股民本着圖利的心理，去博取盈利，以致忘卻危機，股價在十月一跌下來，就難以收拾，因當日十一月二日黃金價出現前所未有的大跌，一日跌百多元，一向以來，本港炒金行展客是不必付足現金的，因此輸家就要集資來還錢，就將持有的股票推出市面，解救燃眉之急，而不巧會股市會因此而出現惡果，股市首先遭到拋售的打擊，跟着而來的是銀行加息，加息原來已是人人心目中早料到的事，初期並未引起驚慌，但是第二次的加息，則是致命傷，隨之而來石油宣佈加價，令建立在人信心上的股市出現崩潰，形成今日的地步。

對加油價及加息兩者的看法，李氏認為，油價比起加息較嚴重，祇是油價是屬於世界性，會引起一連串的通貨膨脹，當然高利率，對股市仍然有影響，不過似乎很弱。

分開來看，所謂利息高，李氏繼續說，香港在過去三十年來，平均利息是不會高出很多，可以回憶從前，最高的私人按揭是一分二息，近乎目前一分四厘週息，假如不日如此的息口，當然不是好現象，因為借錢來做生意，卻換不回來應得的利潤，不過，雖然高利息使成本貴了不少，但借貸方面應沒有困難，本港有如此多銀行對現金供應不會缺之，畢竟一般人對利率問題有一種慣性的習慣。

石油問題，雖會引起惡性的通脹，但實在對股市應有利，這話怎講？李氏稱，股份是透過股市讓市民能夠擁有實物的資產，譬如是，等於余者幾股置地股份，而透過置地公司可以擁有中環地皮，這是通貨膨脹時最好的保值方法。有人會說買黃金亦可保值，但是從一九三四年計算，當時美國黃金每安士四十美元，今日黃金大約二二〇美元一安士，上升約五倍半。但在這五十年內，若要賺這五倍的盈利，則要繳納五十年的倉租，這筆數字頗難以計算，相反地若利用這筆錢去買置地的股份，經過五十年的時間，地價的漲升及股份的升幅，可能會百倍於買黃金保值的人亦不定。

李氏又稱，從實例上看出，買股票是一種長遠的投資，市民不心氣的去想清楚，凡事不要人云亦云，對股票失卻信心，若以長遠來計算，股票永遠可保值，祇要把它當做儲蓄來買，股價升高點賣部份，又當股價偏低再買進一些，當然選擇股份應要留意，如果能照這樣做，股票比起任何投資絕對不會遜色。

尤其香港是一個畸型的地區，經濟及政治十分重要，且敏感，幸而近期這兩方面卻相當穩定，比起往年進步得多，但為何股市的反應不好，李氏覺得這是十分令人費解，他稱，份屬香港人應該對香港抱有信心才是。

講到來年股市的展望，李氏指出，雖然本港的出口不甚理想，但是內部的消費仍不放寬，對城市建設及福利不時的增加，且港府與別的地區不同處是有盈餘，三十年來一直是如此，香港就業人士不會減低，如果就業人數減低，換言之其部濟相應地不會衰退，本港是一國際性城市，故生意買易一定要具有國際性水準。

香港股市就會在這種情況下平穩向好。至於交易所合併一事，李氏稱，該議已進行多年，有關人士磋商了經年，其中有許多細節仍要詳加研究，相信在二、三年後始有些眉目，即是大約在一九八零年、八一年時，市民才可看到本港四會合一。

鄭敏

華光地產趙世曾稱 樓價絕不會下跌 下半年銷售暢旺

無可否認的，一九七八年是本港地產業的豐收年，不論在地價、樓價都出現前所未有的高價，這一點，是地產界人士所公認的。

對於新一年的地產業的看法又是如何呢？

華光地產董事總經理趙世曾稱：一年來地產界市面大致合理想，樓宇銷售情況十分好，只是在新一年的初期，市面仍會受到加息的影響，暫時會傾向平淡，預料下半年利率會稍減，市道當會恢復暢順，前景表樂觀。

他指出，不論是住宅樓宇或是工業大樓，售價決不會因地產市道受加息影響平淡而出現下跌價，樓價是永遠不會下跌，最主要的原因，是建築材料成本增加的十分驚人。

材料成本的增加，隨着而來的是工人薪金也會相應增加，令到建築行業的價格祇有上升而無可能下跌，加上石油從今年起分期的遞增，加深通貨膨脹的刺激，正如此成本飛漲的建築行業內，價格能保持平穩，已是難能可貴，當然不可能跌價。

祇是在目前利率一加再加，連續作五次的增加下，短期內樓價會平淡，又加上年關在即，許多人存着留點現錢過年，而不作興去買樓，所以，目前樓價比不上年初之時，誠於全年的商業上，祇能保持穩好。

香港人有種好的傳統，喜歡置業安居，即使樓價不因加息而跌價，亦不受加油價影響市道平淡，具有置業安居思想的港人，稍後便會放棄觀望心理，畢竟本港樓宇供應仍未足夠，雖然樓價在每個月的行情中，出現不停的調高看漲，表面上來看，一般人的生活收入永遠是追不上樓價，但是由於需求的關係，即使樓價沒有一個止境，人們還是一樣的能付出高昂的樓價換來舒適的居住環境。

所以，樓宇的供求問題，已足夠可以支持樓價成於不跌的地位。

利率增加後 抑制炒樓者

他繼續又指出，利率增加並不會令置業者卻步，相反的，加息能抑制一些炒樓者，可以使得真正需要置業者頗得其「所」。

一具投機性減少，地價漲升也會放緩，地產業也才會走向健全發展，目前本港地產業每間公司都有大筆資金，刻意的去發展，若少去那些瘋狂的投機者，推高售價，地價就會較合理，可以將貨就價，得到合理的發展。

他續稱，今後住宅與工業樓宇，都會因為市中心用地過少的緣故，正常現象是向郊區及離島發展，這是無可避免，至於，住宅樓宇的設計與興建，仍是售價十八萬至廿二萬元之間的售價較搶手，而在這個價錢的樓宇大小，祇在三百呎左右，適合一般小家庭住宅。

但近期，一些較大單位的樓宇，約一至二千呎左右的住宅，都卻不錯的銷路，這是因為外國的買家，紛紛利用本港作為與中共貿易的停留站，不少外資在港設立駐港辦事處，這樣一來更能刺激大量單位的市道銷路。

對現今國際形勢，他表示，本港應處於較有利的地位，因為大陸政治未能穩定，外資加入投資，當不會全力以赴，比稍加小心，予以小部份資金去嘗試，故，本港頗具有中間人的地位，兩方都要經本港達成協議。

總的來說，各方面的消息及分析下，趙世曾認為，去年蓬勃的地產業，受到加息，油價影響之餘，新的一年該業會顯的平淡些，發展方面仍會是良好，地產市道當會保持平穩。

對於今後一年內該公司向地產業方面發展的大計又是如何？

他道，目前該公司擁有可供未來五年內發展的地皮，目前地價過高，但是如有適合建築發展的用地，會考慮購入來發展，公司政策並不限於祇由己身建築樓宇出售，即使是購入他間公司已建築好的樓宇，再轉手售出，他們都可能會如此做。

最後，他強調，在人口稠密的香港，住宅供求問題，永遠是供過於求，由於港民一般收入富裕，除非是有甚麼大的政治影響外，地產是永遠平穩，絕不可能受到其它因素出現跌勢。

工商界談今年經濟展望 感言

送舊迎新，今天是一九七九年元旦，在此向讀者拜年。

一九七九年是怎樣的一個年頭呢？通過多位工商界人士專文討論，一般都持審慎的樂觀態度，多不敢看好今年的經濟。

最受人關注的問題，就是今年香港會處於一個高利率的年頭，個別銀行專家預測美國利率可能攀至一分二厘水平，有些較悲觀的估計可能升至一分三厘，而香港利率是隨時會作出調整，由此預見，香港利率將維持目前水平不太久便再度上升，這肯定會打擊港貨出口貿易，而內部通貨膨脹會加劇等連鎖反應也隨之而來。

油價由今年起分級提高百分之十四，對整個世界經濟有一定的干擾，而外銷受冲擊最大，這自然影響了一般消費能力減弱。大家都關心今年香港的經濟，香港人希望今年是一個經濟繁榮的一年，但，相信大家有一個應付困境的心理。

塑膠製品產銷今年將勝去年

歐美市場存貨不多買家訂購增

塑膠廠商會永遠會長 梁知行

香港塑膠工業產銷，去年繼續獲得穩定增長。塑膠最重要的塑膠製品，如塑膠玩具、塑膠用品、塑膠花樹及塑膠鞋等，產銷都有不同程度增加。展望今年該業的發展，仍然令人樂觀。但是，由於原料來價上漲，其他生產成本亦紛紛上升，今年各類塑膠產品價格調高將勢難避免。

從過去一年的發展看，塑膠製品業的產銷，上半年較為平淡，下半年則漸趨興健。

根據港府統計，在去年上半年，塑膠玩具、塑膠用品、塑膠花及膠鞋等四種塑膠製品總出口值是十四億六千多萬港元，較前年同期祇增加了百分之零點五。上半年膠花及塑膠用品出口增幅是頗為可觀的，但總出口值增長輕微，主要是塑膠玩具數值下降影響。在此段時期，塑膠玩具出口較前年上半年退縮了百分之十。然而，塑膠玩具業去年上半年產銷，一般情形並不差勁，其出口值減縮主要是電視遊戲出口下跌的影響。根據工商署的出口分類統計，電視遊戲是列入電動塑膠玩具範圍內的，但此類產品除外殼是塑膠廠製造外，內部機件均由電子廠生產。去年電視遊戲出口急跌，結果把塑膠玩具的總出口值也拉低了。倘若把電視遊戲剔除在外，則去年上半年四類主要塑膠製品的總出口值，增長幅度不止百分之零點五，大約應為百分之五至百分之七左右。

轉入下半年以後，塑膠製品業產銷一般都有頗大改善。膠鞋、膠花及塑膠用品產銷更見良好，塑膠玩具出口數值亦可保持住前年水平，顯示除電視遊戲外的塑膠玩具，產銷去勢亦已趨向穩定。

到去年九月底止，塑膠玩具、塑膠用品、塑膠花及膠鞋四種主要塑膠產品出口總值是二十五億三千萬港元，整年出口值預計可達三十四億港元，與前年相比，增幅將為百分之五左右，若剔除電視遊戲出口下跌做成的影響，實際增長率應為百分之十至百分之十二。除上述四種產品外，塑膠電器用品、塑膠飾物及燈罩、塑膠珠鍊、塑膠鈕扣、塑膠布、人造皮、塑膠管、塑膠袋及塑膠手挽袋、電子製品中的塑膠配件、工農漁業用塑膠容器等的內外銷值，再加上以上四類主要產品的本銷值，全年估計也在十億港元左右，故塑膠製品業去年全部生產值估為四十多億港元。與本港其他主要行業相比，去年塑膠業的增長應屬不俗，但就該業歷年的發展看，去年實為增長較緩慢的一年。

又據港府統計，四種最主要塑膠產品去年一至九月出口數值分別是：塑膠玩具十六億九千五百萬港元，較前年同期減少百分之七點零五；塑膠用品，三億零九萬港元，較前年同期增長百分之十五點二七；塑膠花，三億二千八百萬港元，較前年同期增長百分之二十點五三；塑膠鞋，一億九千八百萬港元，較前年同期增長百分之五十點五四。

展望今年上半年，塑膠製品業產銷仍將要勝去年。從最近形勢看，美國和中東市場繼續活躍，歐洲市場亦屬穩好。根據廠商及出口商調查，聖誕節期間，各類塑膠產品在美國和歐洲市場實銷良好，積存貨物已屬不多，故預料今春歐美等地來單將較去年同期為活躍。

但另一方面，原料價格上漲，將會是今年繼續困擾塑膠業人士的難題。去年上半年，塑膠原料價格曾一度微跌，但當下半年塑膠業產銷好轉時，原料價格又再回升。去年底石油出口國宣佈提高油價，塑膠原料價格繼續上升已勢難避免。現時原料價格已較去年中時上升了百分之七至百分之十，今年新訂價很可能會再上升百分之三至百分之五，再加上工人工資、租金、包裝用品及配件等無所不漲，經營成本已顯著加重。預料在今年初各類塑膠產品都會調高價格，調整幅度因產品不同而有所差異，一般增幅將為百分之五至百分之二十。

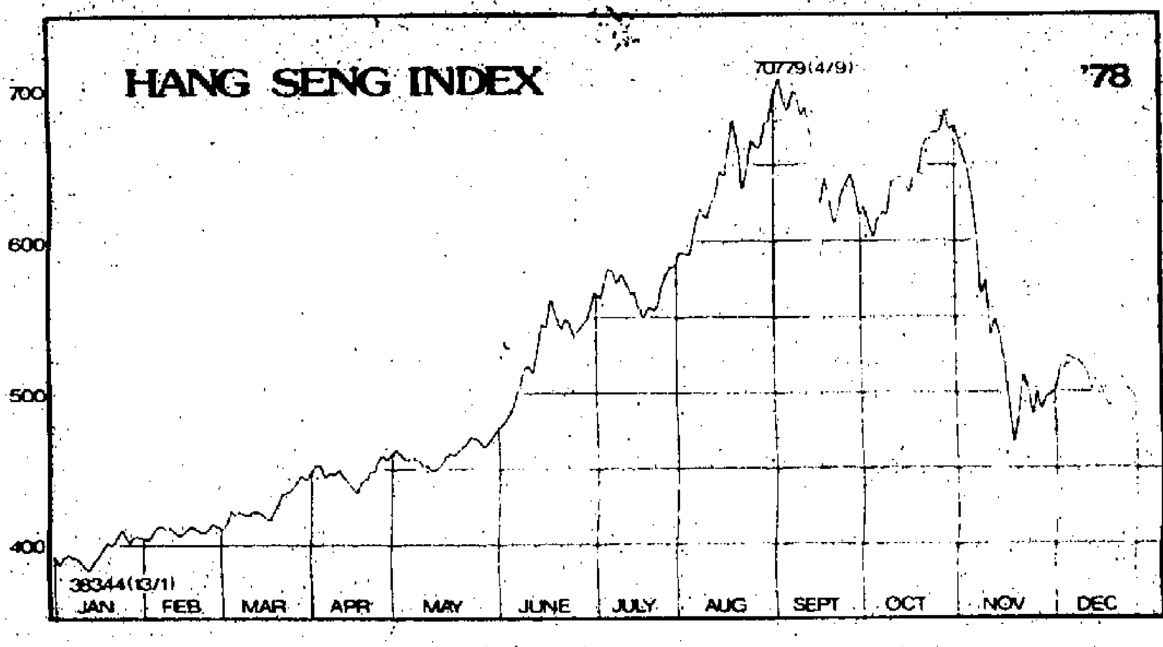
製衣業前景樂觀 牛仔布可望復甦

回顧七七年底，本港與歐洲共同市場達成多種纖維紡織品雙邊協議，使本港紡織製衣業出口貿易能有秩序地輸出，並將損失減至最低程度，這是歷年來最棘手的一次談判，代表團克服了重重的困難，終於達成協議。

面對着歐美各國所實施的貿易保護政策，本港製衣業在此艱苦的一年內力求採取積極主動的措施。一方面我們致力提高產品質素，從而提高產品價格，藉此而補在出口方面因受配額減少的損失。另一方面，我們更致力發展新的市場。惟本港工業界仍存着不少內部困難，其中勞動力的短缺至為嚴重。

客觀地來說，本港製造的成衣產品尚能配合海外市場的需求及趨勢，而且本港製衣業對布料之選擇性，尤為活及富於彈性，於七八年期內，本港製衣業所採用的布料中，燈芯絨極為時尚，直至現時為止，似乎還沒有跡像顯示出有何布料可代替燈芯絨之在地位。唯一值得担心的，是本港燈芯絨的品質，似乎每況愈下，而有可能重蹈牛仔布兩年前的覆轍。另一方面，牛仔布似乎有回復暢銷之跡像，但燈芯絨今年仍大有作為，此乃因各入口家今年生意奇佳，而燈芯絨製成品存貨甚少，估計各入口國家今年定必大量採購此類成衣。

最近有部份人士懷疑本港製衣業是否已發展到頂點階段，開始走向下坡，本人深信不會有此情形出現，假使工人短缺之情況不繼續惡化，輸入國家沒有政治因素影響，入口制度與數量等等沒有改變，本港製衣業之前景，仍相當美好。



和記電業李永森指出 今年電器銷路增長轉慢

和記電業有限公司總經理李永森指出，日圓自年中左右宣佈升值之後，日本電器在本港市場，受到美國貨市銷的威脅極大。

一向暢銷售價低於西方電器，而品質水平則不遜色的日本家庭電器用品，多年來首次出現日圓人為升值的影響，令競爭加劇。雖是如此，去年的日本電器市道，仍有一成的增長。

家庭電器一般的冷氣機、彩色電視機、收音機、雪櫃及一些洗衣機、吸塵機等等，在現時家庭中已是普遍的被採用，這也是因生活水準的提高，例如冷氣機，洗衣機成為一種家庭必需品，而非奢侈品。

日本彩色電視機，在七八年首三季的統計，是進口量十七萬六千一百九十三部，總值為二億八千三百二十五萬元，而七七年同期進口量為十二萬五千七百九十八部，總值則為一億九千三百零八萬元，比較上數量增加了百分之廿九，而數值亦上升百分之卅二。而黑白電視機則有明顯的退縮，一九七八年進口數量共三萬七千九百五十八部，七七年進口四萬五千九百五十部，減少百分之廿一。

電器市道在七八年表現不俗，和記的李永森對今年電器市場的展望，他指出，由於國際經濟不會太樂觀，或可能會稍稍影響，而且電器在本港的銷路，和油價也會影響到經濟不景，不過，世界經濟不景，不過常本港新建築物陸續建成後，對家庭用品的銷路有一定數字，能有一些銷場，只是一般性來看，應不會太大，主要是本港經濟方面稍弱問題。

華府燈紅酒綠·卡特長子拋棄糟糠

在卡特榮登總統寶座之後，其子哲普的婚姻便開始觸礁。

華盛頓多姿多采的交際應酬及虛榮生活，使這位在花生農場長大的青年，變為一個放肆、高傲、終日流連於派對及夜總會場所的花花公子，對那位鄉村姑娘的妻子已再不感興趣了。

當哲普為「公幹」而到各州旅行──其實沉迷於拉斯維加斯的賭桌上及播爛的士高夜總會中；其妻嘉朗仍留於白宮內，照料那廿一月大的男孩。

漂亮的女人、崇拜名人的擁護者，爭與結交，他的每一句話幾乎都得到掌聲及歡呼。這一切一切的引誘和虛榮感使哲普難以抗拒、抵受。

卡特家庭的一個密友亦嘆道：「哲普的價值已起播遷，他沉迷此等生活，會帶來很多麻煩的。」

他以前一位在民主黨全國委員會工作的同僚亦稱：「哲普畢竟年輕，面對這花花世界，難免為之動心。例如你本打算一生都在草原上生活的，但一旦全世界的人都似要捧你時，你亦會立刻改頭換面。」

因此，在卡特上任不久，哲普的婚姻即亮起紅燈，而且一度成為報紙上的花邊新聞。其後雖然沉寂了一段時期，但終於再度爆發──最後，這對年青夫婦便在今年十一月十三日宣佈仳離。

嘉朗帶着沉痛的心情，返回故鄉夏幕堅斯村，悉心撫育那廿一月大的兒子。

據一名專刊華盛頓社交生活的雜誌發行人大衛愛路達稱：「哲普正面對一些欲想一沾總統近親榮譽的女人，她們在不懂世故的青年面前（指哲普），大施誘惑，使他一時不知所措，於是便萌拋妻棄子之念。」

行年廿八的哲普，最近厭棄選工作於不顧，跑到賭城博彩，輸掉四百美元。又到紐約濟名的王四唱片廳，大跳流行的熱潮舞。

不過，洶爛的城市生活卻改變不了嘉朗，她像永遠都能保持本身的鄉村姑娘作風。當她在一九七三年與哲普共諧連理時，人們皆認為這是天作之合。

不料這對鴛侶竟在短短的幾年間便成陌路人。

據她的一個好友稱：「廿七歲的嘉朗本是一個和藹、有氣慨及生活自如的人，但在卡特舉家搬往白宮時，她變為『一個贖員，一個紙嫁給總統兒子的女人』──好像是一多餘的附屬品』。」（玉娟）

哲普大跳流行舞

[redacted]

「我預見在將來的戰場上，我們可以籍立即通訊和極厲害的火力幾乎立即的應用，摧毀我們所能發現的任何東西……我們與這自動戰場的距離時間不到十年。」

這對未來戰爭的預測，是威斯摩蘭將軍於九年前所表示的。受到甚至當時在越南進行的技術實驗，以及其後在電腦方面非預期的突破的刺激，這位將軍的遠見，比較所說時間表稍為提早變成現實。

近數月來，那現實的一瞥見諸工業和政府所主辦的一系列的「武器市集」。

華盛頓展覽會，展出坦克，直升機及大砲，是最可怕的。但是，十月間的拉斯維加斯的電子戰爭專家會議，名叫老鷹會的，以及十一月十四──十六日的安納波軍事電子展覽會（在維斯尼的高爾夫球山的陰影地方舉行），是揭露最多的。一如威斯摩蘭在幾近十年前所預測，電腦在任何未來的美國戰爭中，在防衛和進攻兩方面都担任前綫角色。

在安納波展覽會中，達科斯達在被訪問時說：「我們不能夠籍同等數量的人力，坦克，戰艦或飛機以應戰蘇聯人。」達科斯達是「軍事電子──抗拒措施」工業雜誌（這工業現有三份雜誌之一）的出版人。

「但我們可以利用我們的金錢，用高級技術，建造較佳的電腦，較佳的小分類薄片，以保持我們的安全，而不須投資於炸彈，子彈及其他殺人武器。」

一個空軍電子戰爭訓練司令，在不紀錄的會談中更坦率的說：「那個贏得電──磁頻譜的控制的人，將是贏得第三次世界大戰的人。」

他說，電子戰爭車官的訓練，劇在快速增加中，實際上所有軍機，現在最低限度已有些電子戰爭儀器以對付敵人。

在安納波展覽會展出的小硅片，複雜的綫圈，電線接駁器，光學纖維，的激光以及閃爍的紅色和綠色的電視幕，看來像電視遊戲那麼無害的。在展覽會中，唯一真正的「武器」是一給觀衆試玩的一枝紙槍。

但參加這展覽會的二百家公司的產品，是那些合併成電子戰場的武器和交通儀器的較大系統的縮影。它們是一個可怖的破壞性戰爭能力的工具和天才。

許多展出的產品，有可能供民用兼軍用，但有些實際祇供玩耍。加州山打克拉拉的西尼科尼克斯公司展出一種電腦，對命令的聲音作出反應，並指揮一輛遙遠控制的玩具汽車。據這家公司說，能夠辨認聲音的電腦將必用於戰鬥噴射機，使機師們有更多的彈性。

「將來飛機駕駛室的另一件儀器，將使機師甚至不需瞄準敵機。他們所要做的是看着他們的目標。一小股激光綫，對準機師的眼睛，將反射至一個電腦機，而自動的「把飛彈瞄準目標」。

英國的「光學電子公司」的代表布魯德魯克斯讓記者們玩弄他的魯「改造望遠交通系統」，它是一副標準的軍用望遠鏡，加裝內紫光收發機，使用者可利用它與一個在一公里外的使用同樣配備的人談話及看着他。因為聲音祇沿着一條紅外綫走，這種望遠鏡，據布魯德魯克斯說：是「高度安全的」，可以防避偷聽者。

這配備精巧複雜和它的非作戰形狀，使在展覽會場以外進行的三天抗議示威，似乎是不調和的。

電子器具的預算支節，揭示美國的軍事戰略基本上已由設計長期的越南式戰爭，轉移至歐洲短期的，廣泛的──可能是核子的──戰爭。

出版家達科斯達解釋說，那樣的轉移的總起是搜集，集中和分析從人類和電子情報來源的大量情報的能力。

達科斯達說：「目前，我們在製造一種器具名叫「C立方」──指揮，控制及交通。這器具將使總統和他的助手及五角大廈職員，能夠確定在戰場上發生的一切事情，直至在戰壕裏的士兵，他將能夠與戰場司令官，艦隊司令官，一艘戰艦的艦長，一個飛機機長互通信息。

同時，他們從世界各地收到的信息將被放進一個中央電腦機，它將整理所有的情報，供應五角大廈的一批將官，俾他們能夠看見較大的畫圖而作出一個決定」。

雖然在五角大廈坐在太師椅的將軍們從他們的電腦鍵板打仗，據達科斯達說，外太空「是這種新型的戰爭的很有興趣的地方。」

在一個大程度上，外太空是將來的戰場。五角大廈的一位電子戰爭科學家說：「今天，技術是在司機座位上，我們現在進入「戰爭明星嘉拉地加時代」。」

最新的袖珍雷達能於黑夜辨識目標

華里斯爵士老當益壯 設計革命性飛機

活到九十歲，多數的人早就在家中享受寧靜的生活，但華里斯爵士却不如此，他仍然在他的繪圖板上刻苦工作，設計一架革命性的超音速飛機，可使搞潮機看來像一架顯特的雙人飛機。

它能夠以每小時五千哩的速度飛航四十七哩，由美國飛往澳洲祇需三小時。

但沒有人想知道。

他的理想迄仍遭受漠視──但華里斯爵士已習慣了。

他要與上司們力爭，才使他的理想發揚。

這些炸彈，由易卜生率領的六一七機隊投擲的，於一九四三年越過魯爾河炸毀摩尼和愛達水壩，摧毀德國戰爭武器的供應。

他對扭轉戰爭局勢的貢獻是那麼大的，以至一九七七年九月他的九十歲生日，第六一七空軍隊的一架火神號飛機在蘇利的艾芬榕威他的家上空飛過，向他致敬。

華里斯爵士很喜歡這個姿態──但他現所需的是金錢，他與那一隊專家迄在等候着。

他相信這架超級飛機的模型可能於十二個月內飛行。

華里斯爵士對於他在過去二十年刻苦工作的新發明極不願意談得太多。他憂慮美國人會採取這個理想，一如他們採用了他的採翼飛機的原則。但他說它可載一百五十乘客，作環繞地球半周的不停的飛行，將用壓縮鐵板建造，製造一種合金的最廉價的方法。

在退休前，華里斯是英國飛機公司的航空研究及發展部主任。

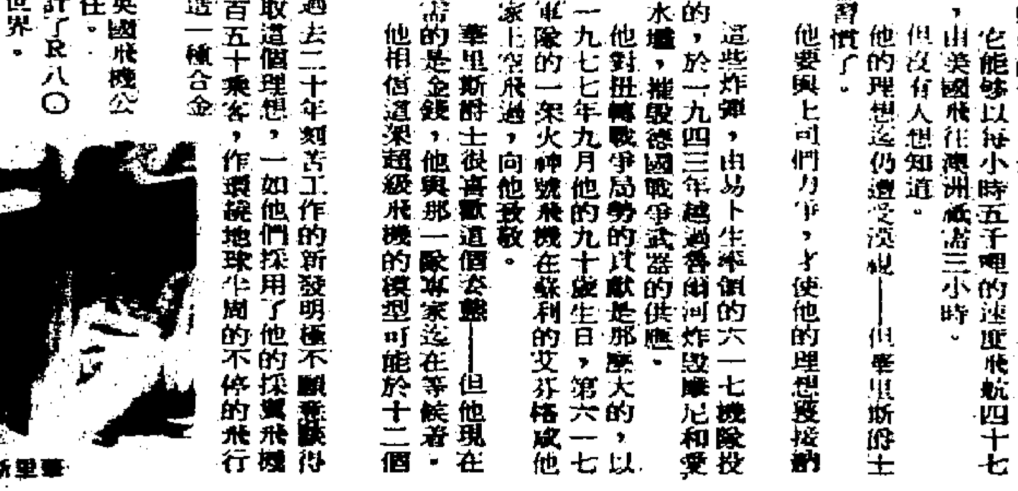
他於一九二零年代設計了R八〇及R一〇〇飛船，已馳名世界。

當年的政府捨棄他的美麗的氣球，那使他傷心嗎？他焦急的說：「不，值得被捨棄的東西被捨棄了。」

但是，今日的政府，他感覺，不鼓勵他的超音速飛機，是危險的錯誤的。

他說，不需要獨立的貿易路綫以聯繫英國「與在我年青時的英帝國，而不依賴外國人。

他相信他的神奇飛機和運貨的核子潛艇──那也是設計的，──將保存他所愛的英國自由。


華里斯的新設計未來採用

南越難民醫生阿肯色州生根

阿肯色州韋摩市長威廉彼斯與車由家中前往古納的地易柏軋棉廠時說：「這裏仍是紡織皇國。」

韋摩市是一個農業市鎮，離路易斯安那境祇有五哩。一條火車軌穿過大街，越過汽油站，雜貨店，街的以西是古玩店，在街的銀行，和二名警局（一名局長和二名巡邏警員），屬鄉是安迪比斯湖。一名孤單的漁夫駛着孤帆横過黑暗的湖面。一名年青韋摩女子提議：「最好繼續駕車。」她表示不會扣留一個路過的陌生人，但阮具醫生並非這樣。

三年前，韋摩市一如其他以千計的郊區市鎮，缺乏醫生，最後一位醫生已遷至非斯，最近的一位亦在三十哩外。但西貢陷共，一九七五年四月撤走的難民中，有數以百計的醫生。比較幸運是韋摩市的無醫生的醫療委員會主席，一名富農，聽見機會來臨，當即召起阿肯色州的午飯，召募南越軍醫。

六月中，二位南越醫生便與家人遷進韋摩公立學校擁有的免租屋宇。該市人民到處收集傢俬，衣物和廚具，協助這二個家庭。新生診所長彼斯憶說：「診所第一天開業時擠得水洩不通，韋摩市人排隊候診。」位於該市大街的一幢舊樓，則是建築物的一半，分設診所和醫生住宅；阮具醫生從一年前往洛支根後，阮迪醫生便單獨應診。五月時，由於市政府批准，他向健康服務中心辭職，而診所亦變為私家診所，「他現在有自己的決定權，診所的發展前途於他的努力。」（上）

加州迷信教派被揭起北伏

不滿足的人狂熱追求新生活

以許多人來說，它是一個假許諾和假先知的地方，那裏的彩虹的尾端消失於海中，而錯覺的新生活追求着變成特救的人。

加州多次成為崇拜狂熱者和行為古怪者的滋生地形象。愈來愈多的人民懷疑的告示仍然未能瞭解，崇拜狂熱的編輯卻有許多解釋。

前任「國民」雜誌編輯麥克威廉斯寫道：「自一八七五年神秘的哈利斯在加州山打羅沙成立「新光寵民地兄弟會」以來，加州的膠搏與其他臺世的震驚等量齊觀，並在末日的預言下觀察。」

像許多其他的人，他在加州看見那因人們西移而瓦解社會關係所造成的不穩定的流動。那些不能找到規律的職位，純快樂的關係，或閒暇時未能滿足，迷惘若有所失，於是宗教家須向他們提供意義。

在柏加利的加州大學社會學教授格洛克說，貧窮的黑人為了這理由而特別容易信仰鍾斯。人民廟從附近的貧乏的非裔黑人區吸引許多改奉它的信徒。

一個從人民廟走出街上的黑人，向記者挑戰：「如果你住在這裏而從來沒有任何東西，有人說他們可以照顧你，照顧你，並給你一切東西──你以為你也會參加嗎？」

加州的歷史有許多熱衷於崇拜的人，他們對一些無根者有吸引力和滿足其需要。有神道學家和羅西克魯西派，哈爾塞安和快活谷基金，愛德加爾何洛威，消失的穆洲的最後生還者，神秘兄弟會和利克爾神父的完善基督神聖方式教會，愛美麥花斯和她的四個方形福音教會，以及各種各類的戰後宇宙教派。

據洛杉磯加州大學神經精神學院主任韋斯特說，在一八五零至一九五零年間，最低限度有五十個教派興亡，他說：「那些宗教的勢將比較那些非宗教的壽命長約一倍，雖然這類限與那領袖的角色很有關係。」

古爾特，根特利在他所寫的書「已故者的最後日子，偉大的加州」中指出，一如鍾斯，這些領袖時常被誘惑要創造一個有嚴厲的紀律和刻板的生活的世界。但全部發生同一的弊病──內部糾紛。

一九五八年，在洛杉磯以北的雅子崖峽的克里斯納文達派兩個失寵的信徒，向當局投訴他們遭受虐待，當局們已進行調查了文達九年。但他們的行動不夠快速，不足以滿足那些退出的教友。一天早上，當他們回到教堂後不久，其中一人携有一個載有三十枝炸藥的包裹，當他引爆炸藥，使這幢建築物焚燬了三天，炸死了文達和其他七個崇拜狂熱者。

一九六八年，織布網作家肯尼斯拉摩特寫道：「真正的和典型的加州狂熱教派是一種感召，神秘魅力，臨時湊合，食世及少許欺騙的發酵性的混合物。」

不過，格洛克說，把那些教派領袖如鍾斯等列為完全操縱的，卻是不正確的：「他們自己勢將是眞正的信仰者。他們將不能夠操作，如果他們是欺騙的，他們對他們所做的事沒有一種美好的感覺，他們基本上是直覺的，他們的神授品質並非從邏輯的思想得來的。」

當然，結果鍾斯把這加州教派帶前一步，把多數它的信徒從置於與南美洲的一個森林。

在進入加州的時候，鍾斯指摘印第安納波利斯的「種族主義」。後來，加州的容忍消滅，由於他的許多活動受到調查，鍾斯在一個新的地方，一個獨立的國家找尋了一個更自由的活動地方。

那將是另一個新的開始。此外，鍾斯，像許多在他以前的教派領袖，預測美國的末日。他預言一個災禍性的種族戰爭（一如查理斯曼遜所預言的）或者一個核子大屠殺。

內部分裂終於促成那引致暴力的事件。歷史可以為師，格洛克相信，鍾斯繼的屠殺是人民廟的收場。

人民廟的教主鍾斯夫婦

中華民國六十八年元旦特刊

從香港看去年的世界

十一

卡特突承認中共政權

在一九七八年快將結束的時候，美國總統卡特於十二月十六日突然宣佈於一九七九年一月一日承認中共政權，中止與國民政府建立了幾十年的外交關係，並廢止中美協防條約，撤退台灣的美軍。但繼續維持文化、經濟、貿易的關係，及在五年內願供應八億美元的最現代化的防衛性武器。卡特這項決議，背信負義，出賣盟邦，連尼克遜、福特兩位總統所不敢爲的都毅然爲之，破壞了美國反獨裁、反專制、維護人權的崇高形象，玷辱了美國維護民主、自由的光榮傳統。

這是爲了甚麼？爲了美國對大陸的增進貿易，輸出科技，吸進石油，謀取經濟上的利益；又或聯絡中共，造成美、日、中共的聯合力量，以增加對蘇俄的壓力，防止蘇俄在東方的擴張，壓迫克姆林宮對限制核武器的談判及其他對歐洲、對非洲的和平談判作出讓步。這些爲國家的目的祇是陪襯，而最大、最自私的目的却是卡特爲了自身的政治地位，想藉和中共建交來挽救以、埃和談失敗及美國經濟衰退後的聲譽，以爲下任競選鋪好基礎。所以急不及待的決定，通知國府的時間祇在事前七小時，可說是十分的愚昧無禮，而對中共的情勢也十分不了解的。

連結了中共是否能對俄可以增加壓力，抑或自己負多了一個包袱，明眼人是一目了然。中共的人力雖多，但是武器陳舊，裝備不足，戰術和訓練落伍，士氣在「文革」以來的多次派系鬥爭破壞中也紛歧低落，對蘇俄幾不能自保，遑說威脅。祇有藉將來建交後的美國和西歐不斷的出售武器，提供訓練，假以較長的時日，或可稍改舊觀。但蘇俄是否容許這樣做，從英國擬售獵鷹式垂直起飛機，法國擬售飛彈給中共，定單未立，而蘇俄的抗議書就到了，美國爲保持和蘇俄的平衡和諧氣氛，敢不敢悍然不顧的供應？

至於經濟貿易上的來往，沿海石油的合作開採，中共對日本、西歐任何一個國家都許下龐大而空洞的買賣，爭取天文數字貸款，賒得新式工業機械，大部以未來開得的石油煤礦作保證，沒有現實的信用，美國熱中的商人敢作這樣大量冒險投資麼？而且在大陸政權尚在派系鬥爭的不穩定情況下，又值得大量投資麼？所以卡特宣佈與中共建交，與中華民國斷交後，不僅美國西部與東部保守派的議員、人民羣起抨擊，即不隸屬於保守派的正義人士也一致加以指責，評爲乖謬、醜惡的做法，有辱美國的聲譽，參議員高華德等，且將毀約事向法院控訴，卡特政府受了巨大壓力下，始覺急須補救，迫得即派代表團往台，謀求諒解及商談今後的聯絡和合作問題。

國府力量絕不受到影響

國民政府接到卡特政府的通知後，自然對卡特違背諾言，毫無誠信的無恥行爲提出抗議，但從卡特政府半年來行動的跡象，固早知有此魍魎鬼祟的計劃，祇不知如此突然而已。故在[illegible]不驚的鎮定中，實施了應變措施。一、不聽信一切口頭的保證，積極加強自身的防衛和進攻力量；二、依預發展財經和外貿計劃，保持不墜；三、密切聯絡友邦支持我國的各國正義人士，繼續以各種不同方式參與世界事務。

政府雖然鎮定穩重的處理，可是民衆愛國熱情的反應，却實在激昂得感人。固然有反美示威，宣洩他們心中的憤慨，同時自動發起捐輸國防建設款項，其質誠踴躍，尤爲動人。學生、婦人、小商人、勞動工人，將收入所得或將其所有貢獻出來，毫不吝嗇，若果沒有一顆赤熱愛國之心，就非常人所能辦到的。雖然數天間所捐的是一億數千萬元，祇足購一架飛機，但民氣的表現如築起了一道不崩的精神長城了。

政府的加強防衛台灣，是爲鞏固安全國策，鼓勵軍民提高警惕，加强鬥志，嚴密準備。但從現實觀察，台灣是安如磐石的。台灣擁有現代化的常備正規軍六十萬，有優秀的空軍在台灣海峽握着制空權，更有廣大訓練有素的後備軍和新式武器生產的兵工廠，美國計劃自願在五年內提供的八億元最新防衛武器尚不計在內，當然有強大持續的作戰力量可以保守台澎金馬。中共雖號有數百萬軍隊，可是裝備落後，戰力不強，而且分佈於防俄、防越的國防戰線上，和鎮壓派系及叛變騷動的軍區上，能抽調使用是無幾的。何況又沒有足夠海上運輸力，沒有掩護的強大空軍，怎敢冒險越台灣海峽，自取覆沒滅亡。若等中共海空軍現代化的成長，非十年八年不可。但中共成長了，國軍又跨進一步了，很難追趕得上的。

而且在國際形勢上，中共雖然騙取了卡特政府承認，日本的簽立反霸和約，但另一方面對俄的關係，因日、美的接近遭受疑懼而更形惡化，對越的關係，因邊界和扶持高棉的利益衝突而日益緊張，兩個重大壓力之下，應付這兩處火頭都自顧不暇，那有餘力在他處惹起另一個火頭。所以它祇拿着大力推行現代化爲掩飾的藉口，對卡特等僞說對台灣暫不用武，和平解決，實則「非不爲也，實不能也。」其中的大勢非常顯然，恐共軍方踏上台灣海峽的水域，可能新疆、黑龍江、廣西，雲南等處已發現俄軍與越軍的踪跡了。不過中央政府居安思危，防患未然，我們整軍經武乃應有的準備。

國際形勢．經濟成長不變

在經濟外交上的影響，外表看起來恐有相當變化，實質想起來和以前無大差別，我國外交政策的運用，一向都注重在實質效果，多一個國家建立官方形式外交固所歡迎，那形式外交中止而仍可發揮兩國人民經濟、文化的交流，維持真誠的友誼、雙方的利益，作用是一樣的。如歐洲國家許多都承認了中共，但歐洲市場及社會上，中華民國的貨品貿易，文化隊伍都非常蓬勃發展，仍舊保存突出的地位。至於經濟關係，可以說無遠而不屆，在歐洲、美洲、亞洲、中東，都有我國產品的市場，也有我國大工業的投資集團，促成我國經濟飛躍進展。現在建交的雖然少了美國，祇有二十一個國家，局勢似艱難，却不影響我們實質經濟外交的活動，祇要當局靈活的運用，掌握時機，加倍的努力，依然可以保持不變的。據拉美及南韓等多個國家，和投資在台灣的外國廠商不是立刻表示他們強固的信心，保證繼續支持合作下去麼？台灣的國民總生產的增長率爲百分之十二，平均每人所得逾一千美元，輸出達二百億美元，失業率祇得百分之一點三，爲全世界最低，勞工勤懇進步，社會又繁榮安定，世界任何投資地方幾難以比拼的，自然有重大的吸引力了。共黨頭目鄧小平都不得不對美記者承認台灣人民生活有高度水準，非大陸所能企及的。

香港幸在平穩繁榮中

去年香港亦在於繁榮與安定中渡過。產品出口保持繼續的增長，在十個月中的貿易總額爲九百二十八億港元，但入口亦增至四百九十七億港元，估計除轉口外入超高至六十六億元，這是從未出現過的大數目。推其原因乃內部經濟活動太熱的緣故。雖然尚未致發生經濟上的重大危機，但影響港幣的滙率低跌，成至九四與九三之間，即通貨膨脹其劇，跟着銀行幾次加息，股市狂瀉，地產呆滯，物價上漲，而工資提高，又最後有石油加價，本身頗受相當打擊。即使外資繼續有所流入，旅遊業有所發展，仍不能抵償這些損失，瞻望今年前途，已少了樂觀的氣象，能夠保持過去平穩的水準算屬幸事，說不定已入盛極而開始衰退的轉捩點。

當大陸高唱四個現代化，稍爲改變政策，放寬外國人及華僑投資，合營工業，以及卡特政府宣佈與中共建交的時候，中共喉舌大事宣傳，均使香港工商人士發生疑惑的哄動，盤算此舉是禍是福，會給香港帶來甚麼？我們畫開政治立場，很老實的說，在目前暫時可以獲得多少甜頭，但稍爲久遠一點的三、五年間，將逐步嘗到其苦處了。記得最近香港工業總會主席胡文瀚曾說過，中共與美國建交，將使香港暫時做起聯絡站，對服務事業，譬如交通過境、停留設辦事處、小量物資運輸等頗有好處，但迄未提到工業上的得益。工業才是維持香港存在的生命線，於工業無助，即一切都沒有多大益處。倘過三、五年以後，中共在廣州、上海、天津、青島修建好港口、碼頭、貨倉，大規模的開放，又和泛美公司等另闢多條由海外直飛大陸的航線，則香港中途聯絡站地位也會消失，服務事業也會減弱，好景如曇花一現而已。

香港面臨一件難題，是與共產國家有關的人口壓力問題，據公佈自大陸進入本港的合法難民，近月來平均每日達四百人，預估去年一年來有八萬人，而非法偷渡入境者尚不計在內。另一方則是越南難民，亦乘船紛至香來，爲港府准許登岸停留，等待聯合國難民救濟專員遣送安置的幾達萬人，固增加香港容納後的困難，同時亦可見亞洲兩個最大的共黨政權，人民生活何等的痛苦，施政又是何等的專制橫暴，使人民寧願棄家挈子，不顧生死的拚命逃亡。而造成東南亞動盪不安，戰機竊發的，亦是越南與中共、棉共的對峙及襲擊，現在雙方的局勢愈鬧愈緊張，越共得蘇俄的支撐，絲毫不肯表示緩和，雖不致發動大戰，但爲併吞高棉，而引致大規模的武裝衝突，恐難避免，屆時中南半島披着戰火，難民將更不會息止了。

蘇俄擴張與西方怯懦

主要的原因，當然是蘇俄擴張計劃瘋狂的加劇。在香港可能不直接感覺到，祇是蘇俄政府的商船隊伍中出現，但在大陸東北邊境、非洲、中東、印度洋及對馬海峽等地與及東歐區域，已毫不遮掩了。強大的陸上戰鬥部隊，新穎裝備的海軍艦隊縱橫在上列基地和新取得的港口，而核子武器也在無限制的發展中，像非洲扎伊爾、衣索匹亞與索馬里的戰鬥，羅得西亞與南非內部的種族紛爭，阿富汗、南也門去年被顛覆，伊朗現在反國王、反西方的動亂，都是蘇俄所策劃的。這證明克姆林宮的主子並沒有兌現他所說的維護和平、求取緩和。

但可惜身爲西方領袖盟主的卡特及其助手們，一樣的怯懦、猶疑與無知，不加干涉制止，遷延採取強硬的對抗策略，過信緩和均衡的主張，迷信限制核武器擴軍的談判，美國國務卿范斯與蘇俄外長葛羅米柯會談了多次，到了去年年底還不能如他們自己的幻想而完成。美國政府祇知對共黨讓步，對強暴低頭，使忠誠的盟國失去信心，即中東的以、埃和談，也因此一波三折，拖延未有成功，仍潛伏着強烈對抗的危機。美國如調停失敗，蘇俄又增大了插手近東、中東和阿剌伯的機會，近東、中東、阿剌伯國家的動向將受影響，伊朗騷動更難收拾，沙特阿剌伯孤掌難呼，那時石油加價的幅度不祇難望降低，恐還不止此，香港也直接受其禍害了。

和香港盛衰休戚與共的，是香港重要主顧的歐洲共市與美國的經濟狀況。美國一年來經濟迄無好轉，外貿未見改善，美元一路下沉，雖然幾次由儲備局拋售黃金挽救，但不能長期的穩定。至於西歐雖比較健全，但失業人數仍一直有六百萬，帶來工人階級廣泛的苦惱，罷工頻仍，而貨幣制度混亂不穩定，引致通貨膨脹，貿易增長率大約如聯合國評審委員會的預測在百分之五與六之間，前景亦不樂觀，希望西德總理舒密特的新西歐貨幣體系計劃於今年開始實行獲得成功，帶來歐洲的新氣象，則香港在歐洲的市場得到延續與發展，不過西歐的北大西洋公約國家，卻仍和美國的姑息、幻想一樣，說到加強武裝以抗拒蘇俄爲首的東歐華沙公約國，一年以來雖照例的商談會議，卻迄無突出的成就，大家都是掩着荷包，表現懶洋洋的氣氛，與真正有力保衛歐洲的安全與和平，有很大的距離了。

總統 [illegible]

不論世局如何艱難，我們海內外同胞要有「苦難何足懼」的氣概，建立起牢不可破的心理長城，堅持爲正義而反共的原則，以「不憂不懼，有爲有守」相互揚勵，秉「同患難、共甘苦」的道義精誠，發揚團結、犧牲、奮鬥的革命精神，來迎接任何挑戰，衝破一切難關，贏得最後的光榮勝利。

總統　蔣經國

中華民國六十八年元旦

恭賀 新禧
香港玉石製品廠商會 敬賀

恭賀 新禧
中華基督教會香港區會 敬賀

恭賀 新禧
南天[illegible]代理聯營[illegible] 同人 敬賀
電話：五—三〇三八四 H七三〇三八五

恭賀 新禧
勝利織造廠 同人 敬賀
九龍大角咀[illegible]
電話：[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
北極公司
勝利公司
總裁 黃宣平 鞠躬

恭賀 新禧
京華財務有限公司
京華旅遊有限公司
李[illegible] 鞠躬

恭賀 新禧
中南紡織有限公司 鞠躬

恭賀 新禧
[illegible] 敬賀

恭賀
[illegible]

恭賀 新禧
香港[illegible] 敬賀

恭賀新禧
香港現代教育研究社同人 敬賀

恭賀 新禧
旅遊觀光 電視之王
華捷洋行同人 鞠躬

恭賀 新禧
[illegible] 鞠躬

恭賀 新禧
[illegible] 敬賀

大地旅運社
總經理李清 鞠躬

恭賀新禧
[illegible] 敬賀

恭賀
[illegible] 敬賀

[illegible] 敬賀

匯豐銀行執行董事年詩禮預測

本港利率將[illegible]

今年出口增長率達半成

對一九七九年的經濟和金融展望，祇能根據一九七八年趨勢來判斷。在執筆時，最近的統計數字也不過是九月份或十月份資料。因此，這些資料充其量也祇能提供初步預測的基礎而已。

一九七八年對香港而論，大致祇是差強人意的一年。在年初，由於前年紡織業受到國外限制日益加劇所致，出口曾一度呈現疲弱狀態。所幸自第一季度後，紡織業漸有生機，而港幣實際貶值對本港產品外銷也多有助力，因此出口數字增長較速。一九七八年首十月，出口總值較去年同期增加百分之十四．八，進口總值較去年同期增加百分之廿六，轉口總值增百分之卅二．三。其他指標也顯示經濟仍在保持相當穩定增長率。例如，製造工業九月份就業人數，增至七十九萬餘人，較去年同期增百分之四。旅遊業更呈現好景：首七月來港旅客總數較去年同期增百分之十四．五，旅客消費量則增百分之二十左右。由於外貿形勢比七八年初所預期者爲佳，所以財政司在九月初將本港生產總值實質增長率之估計修正爲百分之十。據目前的趨勢來看，這一增長率是完全可以實現的。

在金融業方面，十月份的銀行統計數字表示銀行資產和存款較去年同期各增百分之廿七及百分之廿八，但本港放款則長增百分之四十二之多。值得注意的是十月份的存款和貨幣供應都較九月份略爲減縮，這是一九七三年來首次發生的現象。一九七八年由於外貿逆差增大（估計全年將超過七十億元），利率偏低，所以港幣實際匯率指數，由年初的一零六．七降至執筆時的九五．[illegible]，計貶值百分之十一。爲阻止資金外流，縮短本港與美國利率差距，和抑制本港內部經濟過熱起見，銀行公會於五月一日起，曾四度增高存放利率。至截稿時止，最優惠放款利率已提高了四厘，定期存款則提高了二．七五至三．七五，儲蓄存款則提高了三厘。

關於七九年的經濟和金融展望，由於香港依賴對外貿易的程度甚高，新一年經濟前景基本上仍要視本港主要出口市場的情況而定。美國由於通貨膨脹威脅日增，因此政府和聯邦儲備局正採取削減開支，收縮信用的措施。這一政策對穩定美元是否能有長期效果，尚未能確定。令人擔憂的是，這一政策很可能導致經濟衰退，至少，七九年的美國經濟增長率，不能樂觀。根據目前估計，美經濟在七九年的實質增長率，大概在百分之二至三左右。英國的情況大致和美國相同，雖有起色。情況較好的是西德，預料增長率可達百分之四以上。一般而論，主要工業國家仍受失業和通脹問題所困擾，兼之保護主義仍變本加厲，因此本港產品外銷不能期望過高，七九年出口實質增長率，大約祇能達百分之五左右。

在執筆時，石油加價幅度尚未確定（註：已定全年分期共提高百分之十四．五），伊朗局勢也非常混沌。這都可能對世界經濟有不利影響。除了出口將告疲滯外，本港內部消費量和投資量，也將因利率上升而放緩。由此估計，七九年的本港經濟增長率，很可能從七八年的百分之十降至百分之六左右。

金融方面，本港利率的趨向，基本上仍視港美之間利率差距變化而決定。據目前跡象推測，美國利率恐怕至少要七九年下半年才能逐漸下降。因此本港利率也將在相當時間仍停留於高水平。至於港幣匯率指數，在七八年十月卅一日大幅下跌至九十．七的新低點，至銀行兩度大幅加息後才逐漸回升至九十五左右。以趨勢而論，如本港貿易赤字不再惡化，港美利率差距不再擴大的話，則港幣匯率應可在目前水平上穩定下來。

不過，儘管短期經濟和金融展望尚欠明朗，本港長期經濟金融基調仍是相當穩好的。中英關係不斷加強，固然對本港安定有莫大助力，而中共致力現代化經濟建設，也直接間接對本港經濟產生積極作用。

·匯豐銀行執行董事年詩禮·

今年世界貿易將會出現減幅

港貨銷場仍可望維持穩定

·香港總商會執行董事麥理覺·

鑒於今日世界一般的經濟表現，尤指世界貿易情況爲然，目前實難對一九七九年經濟展望作出確切的預測。經濟預測是個非常危險的遊戲，因爲很多基本經濟問題本身都是變化無常。現時，美國、西歐及日本等國家所面臨的經濟困難的深度和複雜程度可謂前所未有。再者，從世界各國的地方性問題看來，（例如阿拉伯與以色列之間的糾紛，南非及黎巴嫩的災難，伊朗內亂及石油出口國組織決定提高石油價，以取得最高的石油收益等等），預測來年世界貿易前景更是難上加難。然而，實際上仍有若干良好經濟指標可供參考，現在，本人就嘗試依此預測一下來年的經濟展望。首先，在某程度上來說，美國經濟對世界各國的經濟穩定顯然是有着決定性的影響。目前跡象顯示在一九七九年後期，美國將經歷溫和的經濟衰退，而從一九八〇年代起，該國經濟則可望逐漸回甦。倘若卡特總統能使該國避過嚴重衰退潮，則世界經濟亦很有可能不致呈現衰退危機。但相信世界貿易總額仍會轉趨下降，而各國的貿易減幅多寡不定，部份發展中國家的貿易額縮減可能較爲嚴重。幸而，香港大多數的出口產品都似乎不會受此溫和衰退趨勢所影響。因此，市場增長雖可能較今年減少，但港貨去銷美國市場應可維持穩好。同樣地，本港的西歐市場亦應可保持穩定，而日本市場的銷路亦料會有可觀的增長。香港個別的公司將會加強促進出口業務，而本會，貿易發展局及其他工商機構亦必然會協助屬下會員公司，直接參與出口促進活動。事實上，香港的確需要依賴私人和團體的合作力量，來推廣出口業務。

隨著需求減緩，存貨增加，一九七九年的入口增長似會逐漸放緩。同時，消費者的消費能力亦似會略爲減弱，而促使勞工短缺及工資高漲等問題的壓力亦會局部消減。鑒於現時本港的勞工需求壓力頗大，而去年工資增長已超過了合乎需要的水平，因此，以香港經濟的狀況來說，本人認爲工源短缺問題得到緩和，實在是個好現象。

香港旅遊業將繼續保持穩定，而增長率則或會較近年來遜色。中國大陸採取開放旅遊政策必定有利香港旅遊業的發展，因爲中國大陸的遊客通常都會取道香港進入大陸，而他們亦可能需要在港逗留數天，辦理入境手續。同樣地，中共推行現代化發展計劃亦會爲香港提供更多的生意和投資機會。相信很多有意與中共通商的外資公司都會在港開設辦事處，因此，樓價亦似會再度備受上漲壓力。

製造業方面，預料一九七九年內香港的主要工業將可保持良好業績，但競爭壓力必然會使它們的業務增長受到牽制。本人並不相信中共會成爲香港主要工業的強勁競爭對手，但長期而言，這個可能性當然是有的。

目前資金成本提高應會對本港的投機及投資活動產生阻遏作用。鑒於一九七八年間本港的內部消費過熱，利率調升應對本港的整體經濟有利。當美元在一九七九年後期漸呈堅穩時，相信港元亦應可隨之恢復强勢。

所以，總括來說，本人相信香港會有一個平穩向好的年度，但世界貿易還得面對許多困難，而其解決辦法必定會考驗所有正在從事這方面工作的國際性機構的技巧和決斷。最後，本人欲趁此機會預祝貴報和貴報讀者有一個非常好和興旺的一九七九年。

——香港總商會執行董事麥理覺

香港總商會執行董事麥理覺

內部消費雖已減熱 今年經濟不容樂觀

儘管中（共）美宣佈建交，使本港很多有「色」之士大唱高調，對未來香港的經濟存現一片好景，但正如浸會學院經濟系講師張鉅賢強調：展望明年，香港的經濟情況實不能過於樂觀。

張鉅賢分析稱：首先面臨的，是油價上漲，其次是港府將於明年調整水費，這些對本港製造業都直接產生影響，使工業發展困難日增，誠然，中（共）美建交會將本港帶來更多遊客，旅遊業是會令人滿意。

香港的環境是十分特殊，由於缺乏天然資源，出口貿易極爲重要，因此較其他國家更依賴出口市場，一直以來，美國、英國及西德都是香港貨品的主要市場，其次爲日本、新加坡等地。在這些市場之中，美國估去了百分之四十，因此上述任何一個國家經濟發生變動，香港都會受到波及。

張鉅賢表示：美國國內一般人預料，明年美國的經濟增長將會放緩，增長率約爲百分之二至三左右，因此，香港的經濟增長率亦隨着會放緩。

他指出：卡特政府今年宣佈的反通貨膨脹措施，是有些成果，可是，石油輸出國在較早前已宣佈明年油價上升百分之十四點五，這對卡特的反通脹計劃有所阻礙，雖然中（共）美建交，美國可獲得更多生意而彌補部分貿易逆差，但整體而言，是較今年爲遜色。

一九七八年，香港正受到一些問題的困擾：

㈠貿易逆差繼續增加。今年首十個月，本港出口總值四百三十一億五千四百萬元，但入口貨品總值則估四百九十七億四千萬元，貿易逆差達六十五億八千六百萬元。

歷年來，本港貿易平衡均出現逆差，每年都需依賴旅遊業及其他服務行業的收入，來平衡逆差。今年，更由於內部消費過熱而使情況更爲嚴重。

㈡地產業過熱。一九七八年可稱得上是地產業發展最蓬勃的一年，市民瘋狂購買物業，使炒樓活動達到高峯，樓價地價直線上升，漸漸與市民的購買能力脫節，且更間接造成惡性循環。造成這種原因，部分是由於通貨膨脹，港幣貶值，市民購置物業爲求保值。

另一方面，是基於香港政治穩定，一般人對香港回復信心，因而帶動本港物業市場一片旺盛。

㈢內部消費過熱。經過七五年的世界性經濟衰退後，在七五年底開始，香港經濟開始復甦，政府及私人紛紛進行擴大工程，於是內部消費急劇上漲。張鉅賢強調：長此以往，對經濟是會產生不良影響的，最明顯的，是貿易逆差漸增。不過，在七九年，相信由於經濟增長放緩，內部消費亦可望稍爲退減，但如果望其驟然間大幅度下降，是沒有可能的。

㈣工業發展困難日增。七八年，由於土地有價，使很多投資者改而向地產方面發展，資金便由工業轉移往地產。另一方面，再加上租金、人工等均大幅度上漲，工業發展日漸困難。

此外，由於香港金融服務、公共建設日漸發展，搶去了部分人力，大部分工廠都因人手短缺而開工不足，因此較早時，很多人已促請政府留意，是否應該減少一些計劃中的工程，使勞動力的需求暫時獲得放緩，另一方面，更可減低內部消費過熱。

工商界人士認爲：在未來的一年，本港應特別針對這些內在的問題，謀求妥善的辦法。張鉅賢表示：一九七九年本港的經濟不會太好，但亦不致衰退。

美元不穩貨幣動盪

國際金市高潮迭起

本港市場已佔重要角色

·駱銘生·

在過去一年之中，國際金市可謂創出多項新紀錄，其一爲國際金價破新高價，本港九九金每兩亦衝破千三元關，最高成一三八八元，亦爲本港歷史新價。其二爲美國及加拿大黃金期貨，自成立以來，首次見一夕間下跌超過十美元，依例跌超過十美元而停市。

除以上兩項創舉之外，國際金市交投之活躍亦破過往之紀錄，可反影出黃金市場在金融界中佔一大地位。而本港金市亦成爲國際主要市場之一。西歐國家亦紛紛在港成立分處作爲黃金投資。

買賣黃金在國際市場來看，好比一場運動之接力賽。一日間，差不多廿四小時分別在亞洲、歐洲及美國市場作輪流戰鬥。回憶早幾年大多數市場如瑞士、貝魯特及香港市場，均以倫敦市場之波動，作爲馬首是瞻，綜合政治及經濟因素而影響黃金市場。但值得慶幸者，爲本港黃金市場已在國際金市中扮演一個重要角色。雖然市場未有正式統計，但據最保守估計，在交投活躍之一日間，港金隨時有超過一百億之交投數字，尚未估計有部份經紀行以「對敲」方式買賣在內。在過去一年此項亦屢至最高數字。

黃金市場反應最爲敏銳，稍爲有新聞刺激，走勢即會轉動。過去一年中本港金市差不多大部份時間掌握在美元及石油身上，再加上美國總統爲挽救美元，作出種種垂死掙扎，使金價在炒高至如火如荼之際，能起出短暫之冷卻作用，但綜觀美元亦不見有超然之轉機。

在過去一年中，黃金暴升幅度大，主要之導火線爲美元之風雨飄搖，大量之美元「熱錢」流出美國，在西德、瑞士甚至乎日本外滙市場亦受美元之影響，使本身幣值亦受影響，而要大幅上升對抗疲弱之美元。西歐國家被迫吸入大量之美元，但對實際仍無大幫助，美元一蹶不振之勢，非三言兩語可以扭轉過來。

有人會問，國際貨幣基金組織及美國財政部上年度按期賣金，何以會越沽越高，理由好簡單，人心對貨幣失信心，尤其是美元，所以大量抛售美元轉而吸入其他歐洲貨幣及黃金，使黃金實際供不應求，市場消化力強，雖謂加倍賣金，但所起之阻力不大。

站在美國立場，其實過往一直亦希望金價能上升，而本身之黃金儲備價值亦增長，所以自從取消黃金官價每安士四二．二二美元之後，對金市一直托高而出售。但經過美國財政部檢討之後，挽救美元之方法，首先要抑制黃金之投機，所以卡特總統在後期宣佈之緊急方案之中，首先在美國財政部賣金數字方面倍增及將次數增多，但在去年十二月初經過考驗之後，市場招標數字比上兩回多出三倍之多，可見賣金已起不出阻嚇作用。反而反映出美元支持乏力，投機分子乘機煽風點火，使金市炒到新高峯。

有關美加市場金價跌至兩度停牌之原因，爲美國突然宣佈加息及賣金倍增之消息，初期人心飄忽，市場賣盤力強，使金價低挫。但在去年底金價又再有偏好之趨勢，亦打破過往年尾例淡之風。

黃金市場交投之活躍，除市場實際需求之外，而投機成份亦相當重，炒家利用消息刺激人心從中取利，所以曾經投資者易招損失，而近期莫講話過市之波幅大，甚至乎即市上落亦不少，亦反映出人心不定，價位驟起驟跌。

綜合及展望今年金市之動向，筆者認爲美元、油價及黃金爲三位一體，三者都有連帶作用，而今年油價對美元打擊更大，同時中東產油國對產數亦減少，伊朗局面亦未明朗化，對金市仍有利好作用；美元本身亦難有利好因素支持，卡特所施行之新經濟措施，祇可治標未能治本，所以經濟觀察家在新一年對美元亦不樂觀，再加上通貨膨脹嚴重打擊，國際金價不難再向新高價邁進。

去年本港十大新聞

① 破龐大販毒集團 馬惜珍棄保潛逃

涉嫌爲本港一個龐大販毒集團首要人物之一的馬惜珍（又名馬賓盛），於七七年十二月二十日獲准以人事及現金共一百五十萬元保釋外出候審，不料在高院開審前一週，即去年九月十九日，在警方的嚴密監視下，棄保潛逃往台灣，與他同時潛逃的尚有同案中另一疑犯馬煥然。馬煥然是馬惜珍之胞兄。

該龐大販毒集團於一九七七年八月廿五日被警方偵破，連同馬惜珍等，一共有九名被告，而案中的三名被告黃木平、黃丙輝、鄒亞錫先後於去年七月十日棄保潛逃，下落不明。

及至去年九月廿五日該案開審時，九名被告祇剩下四人。而其中曾被控方指爲販毒集團第二號人物的吳世雄，於去年十月十八日被判無罪釋放。剩下的三名被告，則於去年十一月十五日分別被判罪名成立。

② 五台山風起雲湧 佳視突停業清盤

五台山去年風起雲湧，二月間，有女強人之稱的前無綫要員梁淑怡，被新加入佳視董事局的林秀榮重金挖角，跳槽佳視出掌總經理，她的親信石少鳴、梁淑馨、劉天賜、盧國沾、林旭華與近百名無綫職藝員亦隨同集體跳槽，一時間使五台山翻起新局面，不料半年後，梁系等六人在佳視「七月大攻勢」失敗後又告集體辭職。

八月間，五台山又出現一個戲劇性的局面，廿二日，擁有八百員工的佳視，一夜間宣佈停業，十六位董事中十四人同時辭職。

八百名職藝員頓時集體失業，他們曾作出多方面的努力，希望佳視復台，但徒勞無功。期間，佳視的復台曾有一線生機，但由於負債過鉅與嚴格的股份限制，去年十月十九日，最高法院終於頒下清盤令，佳視遂告壽終正寢。

佳視於一九七五年九月七日開台，在惡性的競爭下，未及三年，已先後虧蝕七千餘萬，而欠下的債項亦達二千四百萬元之鉅。

去年八月廿二日，佳視宣佈停業，其後清盤，宣告壽終正寢。

③ 地產業極興旺 地價迭破紀錄

去年是本港地產業最旺興的一年，新廈落成，有如雨後春筍，價值超過一百萬元的高價樓宇，也不愁沒有出路。皆由於組新家庭的年青夫婦愈來愈多，而一般人收入亦不錯，他們對新樓宇需求甚殷，新樓落成，瞬即搶購一空，更由於炒樓者推波助瀾。造成樓價愈搶愈貴，而官地在地產商的狂熱需求下，也出現愈投愈貴的現象。

在地產商的激烈競投下，去年八月四日，在大會堂音樂廳拍賣金鐘道地鐵總站一幅官地時，創下五億八千萬元的破紀錄成交價，平均每方呎爲一萬三千七百二十六元。爲本港有史以來最高價的一幅地王。當日可說是本港地產業最高峯的一個代表性日子。

④ 內部消費太熾熱 外貿赤字七十億

本港對外貿易今年出現有史以來最龐大的逆差，截至十一月份的統計，逆額高達六十六億餘元，財政司夏鼎基預測今年的全年外貿赤字打破七十億大關，而工業總會主席胡文瀚在最近介紹港貨展覽會致詞時，更預料赤字將達八十億元。

爲了減低貿易赤字，港府貿易發展局及工商團體，年內曾組織多個訪問團，前往世界各國訪問，企圖爲港貨拓展銷場。

其中一個貿易訪問團最令人矚目，就是十一月下旬，港府組織高層經濟代表團前往日本。除訪問團外，港督麥理浩爵士亦同時專程赴日，先後與日首相福田赳夫、日本高級財經官員和日本商界領袖晤談。港督在訪日期間，一再向日本人士表示本港希望改善對日貿易。

該經濟代表團由團長簡悅強爵士率領，團員有安子介、左敦、鍾士元爵士、包玉剛爵士、紐璧堅、沈弼及鄧蓮等一行八人。代表團訪日期間，與日本達成若干貿易協議。

⑤ 金融市場波動大 股市一瀉二百點

本年度金融市場，上下半年有很大分別，股市在上半年時維持在穩健上揚狀況，恆生指數由年初的四百一十點緩升至五月的五百點左右；到了下半年，則金融動盪極大，八月五日，金鐘道地王創拍賣紀錄後，股市即直衝六百點，其後更節節攀升至七百零七點最高峯，突然回落至六百水平，指數然後再度拔升回六百八十八點。此外，因一連串壞消息，包括十天內二度加息，拍地收回，經濟過熱等因素影響，使指數在十一月份三星期內跌去二百零二點之多，其跌幅凌厲爲近年罕見，十一月底，財政司更特爲新鴻基財務公司闢謠，才使股市轉入牛皮觀望狀態。

金市方面，年初穩步上揚，至五月時逼近一千元大關，到八月，本港金市最高價更達一千二百多元，十一月時，升漲幅度甚大，每日的金價相差達四十元之大，爲近年罕見。

⑥ 公務員工業行動 破開埠以來紀錄

港府與公務員之間的勞資關係，自本港開埠以來，以今年的情況最爲惡劣。年內，港府各部門公務員工潮迭起，紛紛要求改善待遇與福利，不但震驚港府高層，也嚴重地影響了服務市民的工作效率。公務員工潮之多，社會各階層人士均表關注，成爲本年度一項重大新聞。

過去一年內，先後發生工潮成爲醞釀工業行動的港府部門，計有警務處傳譯員、工務署製圖、工程及技術測量員、社會福利署助理主任、福利助理員和福利輔導員、郵政局員工、政府護理員、醫務衞生署科技術員、政府文員、行政官稅務督察等。此外，市政事務署管理級人員亦不滿職級制度，揚言採取工業行動。

本港港府的公務員團體以華員會和公務員總工會爲主，據上述兩會負責人透露：除了已公開表示不滿薪級制度的上述各部門外，尚有不少部門人員亦在醞釀行動中，單是華員會屬下的盟會據說已共有十五個員工團體表示不滿。

至於人數不多，但在港府機構中身居要職，直接關係當局推行政務的本地高級公務員，亦曾表示要求與海外高級公務員「同工同酬」。

爲平抑公務員的不滿，港府卒於年尾決定成立一個獨立性的委員會，專責全面檢討現行的公務員職級和薪酬待遇，尋求公平合理的解決辦法。該委員會臨時定名爲「公務員薪酬及服務條件常務委員會」，已於十二月十二日獲港督麥理浩爵士批准成立。

雄視亞洲，爲世界最大馬場之一的沙田馬場於去年十月七日開幕。圖爲港督主持跑道剪綵儀式，及鯉魚點睛。

去年五月十四日，前寶血會金禧中學因部份教師學生罷課靜坐，無法控制，被教育司封閉。

⑦ 居者有其屋計劃 首期樓宇受歡迎

從擬訂以至通過計劃不足一年的「居者有其屋」計劃，於去年初開始接受第一期的買樓申請，去年二月間，卅萬份綠色及白色申請表格瞬即派發一空，雖然在五月二十日舉行公開攪珠時，祇有三萬五千八百一十八名申請者競爭，但第一期推出的八千三百七十三個單位，在去年間售出，其中以何文田俊民苑最爲搶手。

居者有其屋計劃的成功，是因爲樓價較市價爲低，並有十三間財務機構參加，爲購樓者提供特殊按揭貸款服務，貸款額最高爲樓價的九成，最長攤還期爲十五年之久，年息僅爲七厘半至九厘。此種低息貸款，爲商營樓宇所無。

⑧ 中共採開門政策 來港大陸客暴增

人口異常擠迫的本港，雖然成功推行家庭計劃，但由於去年大陸來港的合法移民大量湧入本港，使本港的教育、住屋、醫藥計劃大受影響。

布政司姬達去年十一月廿九日在立法局會議席上提出警告，去年首十個月內，大陸來港的合法移民已達到嚴重情況，而本港的各項社會服務將受到更大壓力。

截至去年十二月十六日止，來港的大陸合法移民已達到六萬六千五百名，預料全年內的來港人數將超過七萬名，幾乎相等本港全年的人口出生數字。來港的人數較七七年增加五倍有多。

情況以去年九月至十二月間最爲嚴重，每天來港人數由平均二百五十名，至十一月增至三百二十九名，而十一月十日一天來港人數更增至五百零六人。

港府曾多次就「合法移民」問題與中共洽商，但基於中共內部控制力薄弱，始終無法解決。

⑨ 金禧中學被封閉 當局發表報告書

前「寶血會金禧中學」理財不當事件，本於去年二月該校校監梁潔芬修女被撤換後而告一段落。

不料去年四月，部份師生又與新任校長關懷賢不斷發生磨擦，五月一日因四名滋事學生被校方處分停課，部分師生不滿，並進行連串罷坐罷課行動。

五月十四日，教育司署見該校情況已達到難以控制的地步，宣佈將金禧中學封閉，而天主教會隨即宣佈在原校址開辦現時的德蘭中學。

消息發表後，事件愈擴愈大，五月十六日港督委任黃麗松、盧景文、陳善如組成一個三人調查委員會，由黃麗松擔任主席廣徵民意。

七月十四日，調查會發表中期報告書，建議在德蘭中學之外，另開設一間新校（五育中學），以容納部分前金禧師生。至此事件始告平息。

十月卅一日調查會在後期報告書中再提出八點建議，其中兩項是建議將資助中學列入防止賄賂條例附表之公共機構名單內，及修訂條例，將封校權力，交由港督會同行政局決定。

⑩ 沙田新馬場開幕 賽馬踏入新紀元

耗資五億元，歷時五年建成的沙田新馬場，於去年十月七日開幕，港督麥理浩爵士爲新馬場主持揭幕，及跑道剪綵儀式。

沙田新馬場，設備完善，是世界最先進的馬場之一，馬場內一個六十六呎闊、十九呎高的影視傳真發靠板，不但是世界最大的，也是亞洲區的第一個同類設備。

一九七一年，新馬場原祇屬一個構想，當時馬會就事局向港府提出這項建議，同年十月獲港督會同行政局的批准，構想逐漸變爲行動。七三年十二月十九日正式動工填海。

目前的新馬場佔地六萬五千平方碼，看台樓高八層，可容納觀眾三萬人，將來可擴充至六萬人，而馬場中央的公園，在非賽馬日可供市民遊覽。

爲配合沙田馬場，當局在沙田興建一個龐大的道路系統，以疏導馬迷入場，同時在何文田與九龍塘分四期實施交通措施，以使沙田賽馬日能方便馬迷入場，此外更開設專線火車及巴士班次，一切爲馬迷着想，受改道影響的區內居民則嘖有煩言。

恭賀新禧
嘉禾電影（香港）有限公司 鞠躬

恭賀 新禧
中華汽車有限公司 鞠躬

恭賀新禧
曹紹松 鞠躬

恭賀新禧
公民協會同人 鞠躬

恭賀 新禧
李[illegible] 鞠躬

恭賀新禧
廖烈武 鞠躬

恭賀新禧
永富[illegible]公司 鞠躬

恭賀新禧
順福企業[illegible] 鞠躬

恭賀 新禧
梁振邦 鞠躬

恭賀 新禧
利昌金舖同人 鞠躬

恭賀 新禧
九龍總商會同人 鞠躬

恭賀新禧
國榮參茸行
僑興貿易公司 譚立仁 鞠躬

恭賀新禧
[illegible]

恭賀 新禧
九龍[illegible]有限公司 [illegible]

恭賀 新禧
[illegible]銀行 [illegible]

恭賀 新禧
[illegible]安銀行 [illegible]

恭賀 新禧
海外信託銀行 鞠躬

恭賀 新禧
吳滿記威士搭布廠 鞠躬

恭賀 新禧
青松觀 道德院 同人 鞠躬

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]

恭賀新禧
[illegible]街坊會全體同人 敬賀

恭賀新禧
[illegible] 同人敬賀

[illegible]有限公司[illegible] 鞠躬

恭賀新禧
[illegible]

恭賀新禧
[illegible]

恭賀 新禧
[illegible]同人 鞠躬

恭賀新禧
[illegible] 鞠躬

恭賀新禧
[illegible] 鞠躬

恭賀
[illegible]有限公司 同人 鞠躬